

(١٩٢٤ -) صاحبة « حديقة لورد » والقادمة من لبنان ، ومثيرة توفيق (١٨٩٣ - ١٩٦٥) ناظمة ديوان « انوار منيرة » والمولودة في بوسر سعيد ، وجان أرقش (١٩٠٢ - ١٩٦١) ، وتيلي زنايري ، وسيلين اكيلوس .
- وثلاثتهن من أصل لبناني نظمن الشعر في الفرنسية -
ثم الجيل الجديد من شاعرات الشباب تقدمهن اليسوم فلوري عبد الملك ، وعزيرة كانسو .. وغير هؤلاء من العربيات .. وغيرهن من الشاعرات السكندريات الاوربيات .. والراحلات والقادمات .. والمقلدات والمجددات .

وهذا الحديث مقصور على احدهن - الشاعرة الوجدانية المعاصرة فلوري عبد الملك صاحبة ديوان : « روح هائلة » (٣) - والتي عرفتها محافل الاسكندرية وخارجها في السنوات العشر الماضية ، واطلع الكثيرون على شعرها في الصحف ، او استمعوا اليه في الاذاعة ، وشهدتها الجموع الحاشدة وهي تلقي قصائدها في المنتديات الادبية ، ومهرجانات الشعر العربي في البلدان العربية ..

ومن ثمين ثريين فائقين - احدهما خاص محدود ، والاخر عام لا محدود - كانت شاعرتنا تستمد ملهماتها واللوان صورها ومثارات وجدانها .. وان كانت صورا معبرة عن ذاتيتها ، وممثلة لشخصيتها في صدق وصراحة ..

كان الاول : عالمها الخاص .. دنياها المسورة .. حياتها البتية .. الحيز المحدود الذي احتواها طفلة وصبية ثم زوجة وام ، حصن الانسى الامنة الواحدة تحميها جذرائه من انواء الحياة العاتية ، وغشاء الكدح وملاطمه .. وفي هذا الجو الربيعي الصافي الذي لم يخل - سنة الحياة - من بعض القيوم السوداء ، كانت شاعرتنا تناس الى ازهار حديثتها ، وذخائر مكتبتها ، والى معزفها ولوحاتها .. وينطلق خيالها وراء الجدار الى دنيا الناس .. وتنشد « حلم الفد » الحلم باللن الذي به تحقق ذاتها ، وتسمو بحياتها وحياة من حولها . الفن الذي يجعل الوجود ويخفف من مشاق الحياة ..

حلمي هو الاى البعيد موابيا عبر السنين باجمل الانقسام بشدو .. واحيا استقي من شدة دفئا يشع رضا بقلي الناس نبضاته الهللى تصلق عنديما يجتاحني شوقي السى اعلاى !
وهذه الاحلام التي تلمح الى تحقيقها وتقدمها الى العالم :

(١) تحدثنا في اجمال عن عدد من شعراء الاسكندرية وشاعرتها من شتى عصورها في كتاب « اعلام من الاسكندرية » - نوفمبر ١٩٦٩ -
(٢) الاجرامات شعر المخطوعات القصيرة الوجدانية والقصصية والرائية - الذي ساد شعراء الاسكندرية في عصرها الهيلينستي . (٣) ديوان « روح هائلة » فلوري عبد الملك - صدر عن دار المعارف بالاسكندرية في نوفمبر ١٩٦٩ - ويشتمل على سبعين قصيدة : - (خواطر ، ومن وهي الاسرة ، ومن وهي الطبيعة ، ومن وهي التصودة ، ومن وهي



فلوري عبد الملك

الشاعرة فلوري عبد الملك

بقلم تقولا يوسف

لم تزل حديقة الشعر زاهرة على شاطئ الاسكندرية منذ ثلاثة وعشرين قرنا ثبتت من حقبة لآخرى اللوان القصيد والازجال والاناشيد .. ويتمهدها جبل بعسد جبل من الشعراء والشاعرات (١) . فاذا عبرت سريعا اغوار الزمان ، منذ عهد مدرسة الشعر السكندرية « الهيلينستية » وشعراء « الاجرامات » (٢) في القرن الرابع قبل الميلاد ، وادركت شروق العصر العربي منذ القرن السابع الميلادي ، شهدت باقات من غرس شعراء العربية في مختلف العصور والالوان والعلطور ، معبرة تارة عن التصوف والزهد والايمان ، وتارة عن الدنيويات وصور الطبيعة والوجدان .. بينما تلمع بين الحين والحين وسط شوامخ الشعراء ، زهرة « شاعرة » ولدت على هذا الشاطئ او نقلت اليه نبتتها من قطر عربي شقيق ، لتتمو في ترابه الزعفراني ، وتترعرع في جوه البحري ، وتنتشر حولها شعرا فيه من نسيمات البحر وصب الجح، وفيه من خواص ذلك المكان الحي المتجدد .. المتقلب .. الساحر ، البوقة التي انصهرت فيها الحضارات والثقافات والسلالات ..

وها هنا شبت الشاعرة تقيّة الصورية (١١١١ - ١١٧٣ م) والمولودة في دمشق ، ووردة البازجي (١٨٣٨ -

تحبها ، ومن الشؤون المنزلية التي تؤهل الفتاة للحياة الزوجية الراضية .. وقبعت في بيتها تترس بالشعر والموسيقى والتصوير التي جانب « التذير المنزلي » ، وتحلم باستكمال تعليمها الجامعي - الحلم الذي حققته منذ عهد قريب - وظل طيرنا الجميل يضع سنوات بتفنى في قصصه الذهبي بالألحان ويتغنى بالأحلام قبل أن ينطلق من وراء الجدار الى الفضاء الرحب :

وحين يرف عيسر الأمانى
يلقى بي ويشق الفناء
أهم ، كطير الربا ، من مكاني
فتصدعني شامخات البناء
ولدى الجراح
فاطوي الجناح
وتجمل روحي وراء الجدار !
وحين يشفق فجر الأمل
ويرتشف الليل في لحظة
ويغمر قلبي الرجاء النمل
فيتمدو ويرف من تشوي
بعد انطلاقي
فيندو انسحافي

أنتينا ، وشعرا وراء الجدار ! (٦)

وتبدأ صفحة جديدة من حياة شاعرتنا البيتية ، وترى فيها صورا جديدة تثير شاعريتها ، حين تتزوج عام ١٩٥٠ من ابن عمها الطيب الأدب دكتور شكري عبد الملك ، وحين تحجب ولدين وبنتين ، ويستأنز الأطفال برعايتها وتعالجهم .. ويبدون لها قصائد حية تحرك وجدانها ، وتلمعها حياتهم الملائكية شعرا عذبا - شعسر الأنوثة العطراني الزرؤوم - و « من وحي الأسرة » الشطر الساطع اللهب بدوياتها تقع على سبع ترانيم أنشدتها في أطفالها ، تحمل هذه العناوين : « بنام كاللاك » .. « طفلي المريض » .. « ماما » .. « يا صغيري » .. « كلام الصغير الحبيب » .. « في العالم البريء » .. « في الطريق - الى الغد » :

اكاد اسم دنياكا
قلب بات يواكا
يرجم حلو معنا
تفشاك فاككا
شجي يكسو محياكا
على انفسا شواكا
بما ترويه انفاكا !! (٧)

والحق أن يستأنز أطفالها بقلها كله ، فقد كان لشربك حياتها حظا وافرأ من ترانيم هذا القلب السخي : « رقيق رحلتي » .. « أنيس الحياة » .. « أتذكر » .. « في ضوء القمر » :

يا للحياة كم تجود ونفى
وانت قربي يا رقيق رحلتي !
وأما - الى أمي الحبيبة » .. « شكرا يا أمأ » :
وقد نصجت حياتي غير أني

هي في كتاب اسم اشعارا بها
هي في رسوم ابدتها ريشي
هي شدة اوتار يدادب سمسمي
اسل يدادب يلقيني ونامسي
لقد ولدت الشاعر فلوري عبد الملك بمدينة المنصورة على شاطئ النيل شمالي الدلتا بالأقليم المصري ، بلدة حسنة طاملا ألهمت عددا من أبنائها الإبداع (٨) .. وهناك امضت طفولتها وشطرا من صباها بسيرة أسرة شرقية ميسورة توارثت تقاليدها الخلقية وعاداتها النقية - كان والدها طبيبا فاضلا تستهويه الفنون والمطالعات ، وسمى ابنته : « فلوري » من صفات الزهر ونضرتة ، كما كانت أمها تعارض الموسيقى في بيتها - فحببا الى طفلتهما الفن والقراءة .. وما بلغت الرابعة عشرة حتى كانت تعالج الشعر وتنظم الزجل .. أما مسقط رأسها « المنصورة » فقد ترك في نفسها انطباعات جميلة لم تنسها .. ورأينا في ديوانها بابا سمته : « من وحي المنصورة » - تخيرت فيه أربع اغنيات من أرق شعر الوصف والحنين ، جعلت لها هذه العناوين : « في الطريق للمنصورة » و « حديث النهر » و « بيتنا المهجور في المنصورة » و « للمنصورة جمال ومجد » (٩) :

لي ذكريات عشتها بين الفلوع طوبها
عبر السنين .. وصنتها
لي فيك من عهد الصبا - أحلام !
اشتاق لو أحيا السنين ، بظلال مونتاك الآمين
والنهر يظفر بالحنين
ويغني من همساته الأمان ..
وإذا ما زارت مسقط الرأس بعد طول الأعوام ،
ومرت ببيتها المهجور ، هاجتها الذكريات ..
أهفو له في غيبي حتى أعود بلفتي
الفاء ناح بآنة
ونعيش في حجراته الأعوام !!

ولم تلبث الصبية أن ودعت بلدتها لتطوف مع أبيها الطبيب المتنقل بين شمالي مصر وجنوبيها .. وفي إحدى مدن الصعيد يلحقها بمدرسة للراهبات تتلقى بها خلال ثلاث سنوات مبادئ العربية والفرنسية ، وتتعرف الى آدابها .. ولما أن انتقل الى بلدة أخرى ، رأى أن يوفر على ابنته بدل المدارس فأدخلها بالقسم الداخلي بكلية البنات في القاهرة حيث أتمت دراستها الثانوية وحازت « الشهادة التوجيهية » متفوقة دائما في قرنها المدرسية .. وشاءت أن تواصل دراستها في الجامعة ، وشاء والدها أن تستزبد في البيت من ثقافتها الفنية التي

جاء ، ومن وحي الظروف الوطنية - (١) من مواليد المنصورة الشعراء : علي محمود طه ، ومحمد عبد الفني حسن ، وعبد الرحمن صديقي ، ومن الشاعرات : جميلة الملايكي ، وفلوري عبد الملك . ومن نشأوا بها : صالح جودت ، ومحمد الهشري ، وكامل الشناوي وغيرهم .. (٥) من ١٢٧ ص ١٢٩ ديوان « روح هائمة » - (٦) وراء الجدار ص ١٩ - ٢١ (٧) « كلام الصغير الحبيب » ص ٦٥ - (٨)

سبعين قصيدة مختارة من شعرها ، وطبعها في خريف ١٩٦٩ مزينة برسوم من ريشتها ، فسي ديوانها : « روح هائلة » هي روحها الطيبة النائرة وقد طلقت تهيم فسي فضاء الله تدعره !

وهي ايضا تتخطى حدود بلادها ، وتهيم في اقطار الارض ، مستطلعة ازمان الشعوب ، وتخطيها بين الكمالات والتناقض ، وتطوف بيلسان لبنان واليوثان وقبرص وفرنسا والمانيا وايطاليا .. وغيرها .. التي جانب جولاتها في المدن والقرى المصرية مسن غزة الى اسوان ..

وانها في خروجها من قصصها الذهبي ، اشبه بالطير الاليف ساعة ينطلق من حيزه الضيق الى رحابة الفضاء ، فيواجه غرائز الغاب ، ومصارعة الخير والشر فتتملكه الحيرة والقلق :

تهامس بالعش طير ولوع

وطير شدا ..

وبين ضلوعي اصبحت شعوم

لعب بيما

وطاف بافاني نداء ودع

وذاب الصدى

تراهي انوه وحولي المجموع

والفسي سدى !!

وتتحول الهيمات الى صرخات نائرة تتناوح مسع الريح بين اليأس والامل :

اود لو يكت من حدة العنان

اود لو سكنت لهمة العنان

فدعني ويهتكي ارادة الزمان

اود لو سخرت من قبوة الحياة

اود لو زهدت ولدت بالصلاة

سخرتني ونسكي تراهما النجاة ؟

اود لو امش طليعة الجناح

اود لو اموت نخبة الجراح

فيعيشي كموني في قبضة الريح ! !

لقد بارحت حواء عشا الدافئ طوعية ولم تغلق اذنيها عن نداءه ، ولم تحمل في جعبتها غير مثالياتها واحلامها وفنونها .. فاحتوتها خارجة العاصفة ، والدوامة خرجت لتصلطم بالعالم المتعوج المضطرب ، عالم عصرها الحديث ؛ بخصائصه ورواسبه ، وصراعاته ومآسيه .. ووسط التيار المتحرك الجارف يترامى لها سراب عشا من بعيد :

فتركت عشي والهجوم تديني وحملت جرح النفس في الال عودي الى عشي الحبيب ورددي الى افاقي من اسي ترخالي وادور في دوايم من حيرتي ويوتو فكري من جوى اللبلال ! « ويحي انا حواء !! » - حتى العودة تاناها عليها الريح .. لقد خلقت للجهد والتضحية والمقاومة . ولات مناص من قبضة عصرها الاهوج فهو يدور بها ويدفعها معه :

وانا اجاهد كي اعود لشاطئي والريح تايى عودتي لربوعي !

على عهدي صغيرتك الودودة

انوق الى سماع حديث امي

ترف عليه اخلاص السعيدة

ووالدها - « طال رحيلك يا ابي » .. « احن اليك »

.. « الذكرى الثالثة لوالدي الحبيب » :

واقفوس في الذكرى والطياف الرؤى

صحبت حياتي منذ اول خطوة

حين انتشيتنا بالحنان وعطفه

ومذاق حلو العيش ولت طفولتي .

وشقيقها الطبيب الذي نمي اليها في شرح الشباب

- ها هي تناجيه ، مؤمنة بخلود الروح :

من صرت - يا من كنت لي روحا شقيق

ارجو بقاء ؟

ففضي .. وغابت بسيمة الوجه الشقيق

وخيا ضياه ..

لا لئاليني من انا - سري العميق

عفري طواه

اختاه لو ادركت ما الخلد العريق

او ما مداه

شنان ما بين الدجي ارضي الرقيق

وسما الله ! (٨)

حتى اذا ماسب اطفالها ، ودخلوا المدارس ، واحسنت شاعرنا بفحة من الوقت وشيء من الراحة ، حملت حقيبة كتبها ، والتحقّت عام ١٩٦٥ طالبة بكلية الآداب - قسم الفلسفة بجامعة الاسكندرية - قالت « ان الفلسفة موسيقى العقل ، كما ان الشعر موسيقى الروح » والالوان موسيقى العين ! « وامضت اربع سنوات تحضر المحاضرات ، وتستذكر المؤلفات ، وتدخل الامتحانات ، حتى فازت باجازة « ليسانس » الفلسفة والاجتماع فسي يونيه ١٩٦٦ - وشرعت تعد رسالة فلسفية لاجازة « الماجستير » وما يليها ..

وهي في انطلاقها من برجها الماحي الى العالم الاكبر ، راحت تنشئ قصائدها امام الجماهير الحاشدة في محافل الادب ومهرجانات الشعر المنقّدة فسي شتى البلدان . واستمع الناس الى قصيدتها « نداء السلام » في مهرجان الشعر الخامس بالاسكندرية عام ١٩٦٣ والى اميتها القومية : « غدا نلتقي » في مهرجان الشعر السابع بقرة في مارس ١٩٦٦ وفي اجتماع اديبة « المتصورة » في العام نفسه .. والى منظومتها : « مشاعر قلب فسي الربيع الحزين » بمهرجان الشعر الثامن بالقاهرة (مارس ١٩٦٨) .. كما شاركت بقصيدتها : « من اجل فلسطين » فسي الكتاب الذي اصدره شعراء الاسكندرية بعنوان : « فلسطين عربية » عام ١٩٦٥ .. وفي مجموعتهم : « ديوان الاسكندرية » عام ١٩٦٦ .. واخذت تنشر شعرها في الصحف والمجلات العربية .. ثم جمعت

من وجي الاسرة مشرون قصيدة (٩) ثورة نفس في ٦ (١٠) من وجي الظروف الوطنية في ١٧١ - ١٩٥ .

مفت الستون بالسات قليلة والجن يذوي نفرسي وقوايا
او لتلقي تلك الترازم بالحي ونسبا دعائهم دم وصحابا ؟
وتفعل البلد الايسر وشمله مزا فترها الرياح .. بقايا
وعلى الحدود فسوا ام ضارع ووراءها ايسن يستدر اسابها
ثم يلوح الامل باسمها ويشر الام يقرب العودة للبيت
الحيبي :

ويود من خلف القيوب وشجوها ولدي لحسن امومتى وهدايا
ويظل السسم الحنون ديارنا وهناك اشدو في ربوع صبايا
فتحن هنا نحتفي بمولد شاعرة عربية موهوبة ..
كانت ولادتها الادبية في سجل الشعر خلال الستينيات ،
وفيها ترعرعت وتفتحت اكمامها ، وان كانت قد ولدت من
قبل وقيثارتها معها ...

ولم تزل الشاعرة « فلوري عبد الملك » فسي ربيع
حياتها ، ونضرة شبابها ، لم تتخط بعد المنتصف من رحلة
العمر ، والطريق امامها ممتد النسي المستقبل .. والى
متاهات العصر الحديث .. ومجاهل التجارب .. وكانت
قفزتها الاولى في الستينيات السالفة ، وبدأت الثانية مع
مطلع السبعينيات . وما يرح الطائر الالفيل محلقا فوق
ارض المتابع يبحثن من الحلم والمثل دون ان يفلق باب
عشه وراو ..

وما كان المستمع الى هذه الترازم الرقيقة ليجهل
انها صادرة عن قلب اثري يكتنز طبيعة حواء ولطف
مشاعرها . بها حنان الامومة ، والحنن على الاسرة
والطوقلة ، وحب الضال في مختلف صوره الحية والثابتة
.. وكراهية العنف والحرب والمدوان ، والاشادة بالسلم
والاخاء وحقوق الانسان ، والمطعم على الماتم والمرض
من انسان وحيوان .. والتمسك بالاخلاقيات والمسئل
والايمان .

وفي اسلوبها الشعري لا تشل عن طبيعة الاثنى في
رقتها ودقتها فجاء سائح المعنى سائح العبارة ، لا يحكي
الرجل في عصفه وجلجلته .. وهو لا يرتبط باهل القديم
او اهل الحديث . وان كان قد ارضى هؤلاء واوئك ..
لا تكلف ها هنا ولا تزيف ، ولا تعقيد ولا ابهام ، ولا
شطحات في الفموس والاوهام ..

كذلك ارضت جل القلوب لشففتها البشرة بالامل
فهي ايضا مليئة بصور الجمال المعنوية والمادية .. وليست
هي للمستمعين الخاملين بل للعاملين الكافحين .. ولاهل
الخلق القوي والقلب النقي الصابرين المؤمنين بعذالة
السما .. الخالدين بعد فناء الجسد في دنيا البقاء :

| | |
|-------------------|---------------------|
| كم تعجب لقوم | هزهم زيف الفناء |
| في حياة خادتهم | بيريق ورياء |
| حين تقوا انهم قد | فلسفوا في ذكاء |
| يطلقون النفس سكرى | ترسوي كيف تشاء |
| قلت مهلا يا رفاقي | ان مسعالم هراء |
| ما حياة الارض الا | رحلة تطوي الهباء |
| ثم ترسو بعد جهد | عند ميناء البقاء .. |

نقولا يوسف الاسكندرية

ولى شرعسي عبر لسج احمق ليصارع التيسار دون رجوع
ويحي ! خلقت لكي افاقي محنة يشق بها لو قسمت لجوع !!
ولا تملك شاعرتنا غير « صبيحة » ترسلها : « الى
كل من يمتلك القدرة على تخفيف آلام البشرية .. » :

لكن عادلين - نصف التاثرين .. من اذى الجائرين
يا رجال الدنيا الفالطين ! ..
فتشيع الرجاء - شق قلب الفناء - رافعا للسما
صرخة ... من مهاوي الشقاء !
وهناك الابن - وجراح السنين - بشر متعبون
لا رفيق لهم في التسجون !!

وترسل حواء ، الام ، الشاعرة ، همسا حائرا واملأ
شريدا لاختوها الناس :

هس السلام : تفاصوا بالحب يا رسل الوفود
يا قادة الاوطان رفقا بالشعوب .. وما تريد !
اني اطالعكم بالا تسملوا عودا يعود ..
لا تتركوا الشرر الاكل يفر من راي عنيد
ليشتت الشمل الالفيل ويقتل النعم السعيد
ودعوا الرضيع لاه يحظى بما يحظى الوليد
لا تعروه حفتنا .. والدفع .. والامل الوحيد !
وفي عيد الميلاد - عيسد السلام والمحبة - تسنح
اجراس السلام « ترنمت والكون يبدو نائما ، والجو لاح
هائما .. سمعتها كانتها من السما .. » :

ما اجمل السلام بطغى مزهرا
والحب قد عم الوري
والامن يبتنا سرى ..
تري يسود السلم ارضنا .. ترى ؟؟
وتدور الايام ويعود الربيع الي « دنيا تشكلكا النوايا
الفائرة ، وتقودها روح البغاة السافرة .. » واشتد
اعداء الحياة وقدموا قلب السلام الى الشيوخ الباترة :
وعذالة مطرودة عن عرشها
لو كان عالمنا اصاخ الى الهدى
ما ناه صوت الحق عن افق الوري
وهذي فلسطين الشهيدي :

عاش المسيح بها واسرى احمد وحتت اعلمتها على الصليبان
واصاخ وادبها وشم جبالها لهداية الانجيل والقرآن
ونواصر الزيتون فوق هضابها رمز السلام .. بهيبت الاديبان
عصفت بها سود الرياح فسمنت اجواهمسا بالشر والادان
لقد قتلوا السلام فسي ارض السلام .. وفرضوا
الحدود ، وفرقوا شمل الحمى ، ولجا الاهلون الى القفار
.. ولكن « وغدا يبوء اليقي بالخذلان » ..

وهي في مهرجان الشعر قسي غرة (مارس ١٩٦٦)
تروي قصة ام تاه منها ابنها في هول النكية سنة ١٩٤٨
فاحتجزته الحدود الزعومة ، وتوجه كلمتها « الى الضمير
العالمي الذي اغمض عينيه عن وطن يستباح ، واسر يتفرق
افرادها في دروب الضياع » - ومما تقول الام فسي
قصتها الدامية : - (١٠)

في زحمة الحشد الحزين فقدته والليل جهم .. والدروب خفايا
وتداعت تجري الفلول جزومة لم يبق في عرض الطريق سوايا
ازنو وهلمة خاطري قد متلت شبحا لطفيل ناشد لقيابا

سجون الوجود

الأرض التي نمشي عليها
 أصبحت غريبة
 بات العربي لا يجلنا
 مثل الكلمة الصافية
 لو الحرف فيها سيف أو مطرقة
 لو تقفز العين من الحجاج
 لو زلزلت الأرض أو مادت بنا
 أصبحت الأرض غريبة
 الزهر .. كانت أمي به تعني
 تبيست عروقه ضنى
 الكرم كنت انفل فيه رؤى
 صار اصغر ..
 كل حبة منه جلد زمه الجفاف
 كل شيء في دربنا جفاف
 كل شيء في دربنا يباب
 أمي كلامها حلو الكلام
 في قبر أمي
 الضوت حنون في الرخام
 على قبرها أعمدة قلصها الزمان
 ضحكنا من يد النحات
 من يد الفنان التي يصنع
 لم يخلد الفكر ..
 لا الحجر .. لا الصخر .. لا الفرقد
 ما يصنع ؟ لن يرفع ؟
 يصنع ، يرسم ، ينحت ، يتحدى الزمان
 يهرب من السجون الرهيبة
 الى انعدام الوجود
 يبحث عن رؤى
 أعظم ما في الوجود الفكر
 وفوق الفكر
 حيث لا مكان ولا زمن
 أعظم ما في الوجود الخلود
 ثم يعود
 تعود الانامل للعود
 تنهشها ، تمصها حتى الفناء
 تلافيف العقل والحس والرؤى
 كلها تنحل ، كانها بنت الرؤى
 الحلم كبير .. صغير

ثريا ملحس



ما مس الفنا وجه أمي
 أسرع .. أصرخ .. لقيتها ، لقيتها
 تشدني ، أشدها
 أسالها ، لا تجيب
 صوتها يلتوي صمتا
 خارج السجون
 في قسما ت وجهها الشحوب
 ضاعت معاني الحياة
 عينها كبيرة .. كانت بالأمس صغيرة
 ليتني المدي
 انهد الى أعماق الأرض
 خارج الأرض
 أتلوى في أعماق الفضاء
 خارج الفضاء
 ثم اعود كما كنت في عمر الصبا
 عشرين .. عشرين الى الورا
 كل عام يدفنه عام
 بلا لون ، ولا نكهة للحياة
 كانت أمي في الحديقة
 تحب النمل والنحل وأشجارا عطيفة
 تحبها .. كم مرة سألتها :
 لم هذه الأشجار العتيقة
 هذا الوجه كأنه التاريخ ؟
 تسد لنا الدرب من هنا
 تسد لنا مجرى المياه والهوا
 « هي الأرض نحبها
 هي حبة العنب بيتنا
 نعشب أرضنا من وحوش الفلا
 على أرضنا نسجد
 نعفر الجاه نرقد
 ذرة التراب ضمتنا بها
 حتى الهلاك
 ندافع عنها ، نبعد حتى الموات
 غدا ، يدوس الخير من أرضنا
 متوحش القدمين »
 ما فهمت في ذلك الزمان
 وبعد عشرين عاما
 اعود الى الحديقة
 راکعة ، أنقرى الشجر
 فأعلو وأعلو معها حتى القمر

أتسلق عليها ، أفهمها
 رائحة العطر فيها ما اندثر
 رائحة التراب .. وراء عروق الدوالي
 كهوف النمل .. عشيرتي .. أهلي
 بباب داري
 ودعت أمي من باب داري
 من سجن الى سجن
 كل ما في الأرض
 من بقايا الأرض للأرض
 كانت هنا ، تنكش الزرع
 هناك كانت تقطف الورد
 والياسمين والبيلسان والمسك
 بيضاء مثل صنين
 تسقط ندفا ندفا
 كل شيء يسقط ندفا
 كأنه الأمس الذي ولى
 قمام يسعى
 صوت أمي الجنون
 وصوتي كذات البو في الصحارى
 لا أرى شيئا ، لا أحس
 في رهبة اللقيا مع الخالق الاعلى
 مع الأشياء والأشياء
 أرى في يدي ، أسمع بالأخرى
 بارد قبرها ، بارد وجهها
 كقطعة تلج بلا عروق
 دفء الدم غريب
 أين وقف القلب
 عاد الدم تلجا
 عاد الدم الاخضر أبيض
 والجسم عاد ترابا أربد
 التلج والتراب
 يعود الصانع والتحات الى يباب
 يعود الى جفاف
 دربنا جفاف
 دربنا يباب
 دربنا الأرض هذي
 غدا دربنا فوق الفضاء
 حيث لا زمان ولا مكان



محمد سليم رشدان

في مسالك الدروب

بقلم محمد سليم رشدان

المحاضر في كلية الآداب بالجامعة الأردنية
ورئيس تحرير مجلة «رسالة العلم»

الإخلاص الفاضلة :

ان فيما يحدثنا به التاريخ مواضع ، لو اعتبرنا بها لتجسنا الكثير من المعثرات ولتخطينا الكثير من المزالق دون ان تقع بها . وهذا التاريخ - واعني تاريخنا العربي - يحدثنا بالاقوال الماثورة ، التي قالها الاعلام من اسلافنا الغابرين ، فكان لها عند من سمعوها بالغ الاثر .

وان من هذا الذي يتخذ شاهدا على ذلك ، ما كتبه « عمر بن الخطاب » لأمير الجيش في القادسية « سعد بن أبي وقاص » ، حين طلب منه المدد . وكان مما قاله فيه : « وعليك بالنظر في سواد جنك » فانكم اذا جانبتم تقوى الله ، مائتكم بذلك عدوكم ، فكأثروكم بعددكم ، فقلوبكم ... » .

وحين نعمن النظر في مضمون هذا القول ، نجسد فيه مفتاح السر الخطير ، الذي كان ينتصر به اسلافنا في اكثر المعارك التي خاضوها ، وفتحوا بها رقعة من الارض تزيد على رقعة وطنهم الذي خرجوا منه مرات ومرات ،

وفي امد من الزمن غير طويل .

انها تقوى الله اذن .. وقد حددها النبي الكريم لاتباعه المسلمين بكلمات حين اراد ان يصف المسلم الكامل في سلوكه الذي يلزم به تقوى الله ، فقال : « المسلم من سلم الناس من لسانه ويده » . ليس معناها ان تظهر قلبك ولسانك من الشر ، فلا تنال بهما احدا من الناس .. الناس جميعا وليس المسلمين وحدهم ؟ اليس معنى ذلك - وفي عرفنا الحديث - ان تكون صاحب اخلاق فاضلة ، تواجه الناس بما لا تؤذيهم به من القول ، وتبطن لهم في صدرك مثل ذلك ، حين لا تبيت لهم المكائد ، ولا تشترك في ايقاع المكره باحد منهم ؟

لقد امد « عمر » قائده « سعدا » بكتائب من جنود الشام ، ولكنه علم علم اليقين ان هذا الجند الذي امدته به ان يصنع شيئا ، اذا هو غفل عن تقوى الله ، تلك القوة الكامنة في النفوس ، والمدد الذي لا يهزم صاحبه ، ولا تكسر له شوكة ابدا .

وهذه الاخلاق الفاضلة التي عرفها اسلافنا على ذلك النحو ، ليست هي كل ما نفتقر اليه في عالمنا العربي الكبير ، وفي الحاضر الذي نعيشه اليوم ؟

نحن في أمس الحاجة الى ان نحصن بها نفوسنا ، لنشعلها من الانانية القاتلة ، ومن الانتهازية البشعة ، ومن الوصولية الحمقاء ، ومن اضرار المصلحة الشخصية على مصلحة الامة والوطن .

نحن في حاجة ماسة الى مثل هذه الاخلاق ، لنسير في الطريق الذي سار به اسلافنا الى المجد ، وهم لا يعرفون الهزيمة ، ولا يضعون بين ايديهم الا احدي غايتين : النصر مع العزة والغلبة ، او الشهادة في سبيل الله .

وعند ذلك فقط .. سوف يكون كل نفر منا من مثل ذلك القائد العظيم خالد بن الوليد ، الذي قال وجنود العرب المسلمين تتقدم من نصر الى نصر في بلاد الشام : « انا لا اقاتل من اجل (عمر) » ، وانما اجاهد في سبيل الله ... » وان كلمة « خالد » هذه من الاقوال الماثورة ، نجد فيها كما نجد في كل قول ماثور من مثلها في تاريخنا موضع العبرة في اوضح سماتها ، وما اوجنا اليوم الى مثل هذه العبرة لنعتبر بها ...

مخافة المعثرات

كان يمسك القلم يميناه وي طرح يده فوق صحيفة بسطها بين يديه ، وقد سجل فيها بضعة سطور ، وتوقف عند نهايتها ، وهو يسند رأسه الى ظهر سراه ، وعيناه نصف مغمضتين تحدقان في اللامحذود ، وكأنهما تبحثان عن هدف بعيد ، لم تظهر معالمه ولم تبد آثاره .

وتوقف ان يدرك ضالته المشودة ، فيعود الى الكتابة يتبعها ، ويستوفي غايتها ، او يطوي صحيفته

وهي أعجمية معربة ، ولها قصة طريفة حدثت مع «القاضي الشعبي» أيام الخليفة عبد الملك بن مروان إذ شكّا اليه أعرابي امرأته ، فحكم لها عليه ، فقال يهجو :

فمن الشعبي لما
فتنته بجسمال
فقال لجلواز قريها
وفسى فلما على الصمصم

فسمى في شعره (ساعي المحكمة) أو (أذنبا) :
(جلوازا) كما رأيت ، وربما كان هذا التعبير هو الشائع بينهم آنذاك .

كذلك قلت لصاحبي ، أعدد له مواضع الصواب فيما سأل عنه ، وما أكثر الذين يسألون مثل سؤاله ، فيصلح هذا الذي أوردته جوابا على ما يسألون ، وسأ أحوجنا إلى أن نبحث عن مواضع الصواب في لغتنا الجميلة ، حتى نفيها حقاً من التكريم ، فلا نكتبها إلا صحيحة منزهة عن الخطأ ، وحسبك أن الله كرمها حين أنزل بها قرآنه ، وما أجله من تكريم .

شباب طامحون

الشباب في كل أمة هو عماد هذه الأمة ، وهو الركيزة الوثيقة التي يتكئ عليها الوطن ، وتقوم من فوقها دعائم عزته ، وكرامته ، واستقلاله .. وأنهم هم الشعلة الوضاءة التي تنير بين يديه مسالك الطريق . حين يعضي قدما إلى بعيد الغايات ، يستعيد الغابر من الأمجاد ، ويبلغ الجديدين من المآثر .

والشباب هم الصيحة المدوية ، التي تنبعث في وجه الباطل ، ترده على أعقابها وتصده عن غاياته ، وتقره على الهزيمة ، فإذا هو يولي الأديار مدموماً مدحوراً لا يلوي على شيء ، ولا تثبت له قدم .

والشباب هم بسملة الأمل ، ونفحة الرجاء ، وإطلالة الفجر الصباح ، الذي تتجه إليه القلوب والإبصار ، من أبناء الأمة جميعاً ، كلما تلبدت الحياة باليأس ، وكلمسا أظلم أحق القلوب بالمجهول .

وكثيراً ما تكون هناك آمال تراود النفوس ، ولكنها سرعان ما تذوب في أطواء كثيفة من التلكؤ ، وانسداد ، والخذلان . ولكن الذين يحلون هذا الأمل السى واقع ، ويترجمونه إلى حقيقة تنبض بالحياة ، إنما هم أولئك الفتية الأمجاد ، الذين لا يعرف الخذلان اليهم سبيلاً .

أولئك هم الشباب الفالح في كل أمة .. وأنهم هم الذين غناهم أمير الشعراء شوقي في الشطرة الثانية من بيته الذي يقول فيه :

شباب خضع لا خير فيهم
وبورد بالشباب الطامحينا
وما دنا نعيش مسع الأمل الباسم ، ومما دنا نستقبل الأحلام التي سوف تستحيل إلى حقائق ، فإن شبابنا في الوطن العربي كله ، سوف يكونون جميعاً من

ويعود إلى واقعه ، يتبين ما حوله ، ويصرف شؤونته فيه . ولكنه لم يفعل ذلك ، ورأيته يجاوز حده في هذا السكوت الحائر ، فافتحت عليه حجاب الصمت ، وأنا أتحدث بصوت هامس حتى لا أبعد بنات أفكاره ، وقلت : «بماذا تعثرت يا ترى .. حتى أطلت الوقوف ؟ ..» .

فالتفت إلى مبتسماً وهو يقول : «إنها كلمات تزدهج على لساني ، ولست أعلم أين يكون فيها موضع الصواب ، فهناك (الوظيفة) و (المنصب) ، وهناك (الأخصائي) بفتح الصاد وتشديدها ، و (المتخصص) ، وهناك (الكفاء) بتشديد الفاء ، و (الكفاء) بفتحها ، و (الأكفاء) ، وهناك (الأذن) و (الساعي) ، فماذا ناخذ وماذا ندع ؟ وأين هو موضع الصواب في ذلك ؟ ..» . فقلت : «وما أنت وهذا ، وما عهدتك متنعلاً فيما تقول أو تكتبه ، وإنك لتعلم أن من قبلنا قطعوا في حكمهم إذ قالوا : (أن خطأ شامعا خير من صحيح مهجور) ، فهل فاك امر هذا ؟ ..» .

قال : «بل انني كما عهدتني ، وما فانتني شيء مما قلت ، ولكنني أخشى أن أكتب كلاماً أقع فيه من حيث لا أدري في المزالق ، فيسجل علي من يتعقبون خطئي ، فيحرجني ذلك أمام الآخرين ، وأمام نفسي ، فلا تعجب أن تسألت ..» .

قلت : «أما هذه فانت فيها على صواب ، وإن مدى ما يبلغ اليه علمي ، أن (الوظيفة) هي مقدار من المال أو الرزق يتناوله (الموظف له) في موعد محدد له . ومن أجل ذلك ورد في أقوالهم : (أن فلاناً كانت له وظيفة يتقاضاها من السلطان عند كل هلال) ، و (الوظيفة عندهم هو التحديد . فمن كلامهم المأثور : (أن الخليفة وظف له الرزق ولدابته الملف) . وعلى ذلك تكون (النسب) هي الأفضل للمعنى المتداول بيننا .

وأما الأخصائي بتشديد الصاد ، و (الأخصائي) بفتحها ، فهي جديدة في مدلولها . والذي عرفه العرب هو (الأخص) ، فقالوا : إنه (الأخص) بين الأطباء ، أي : الأفضل . فإذا كثروا فهم (الأخصاء) أي (الأفاضل) ، على وزن (الأعز والأعزاء) . إلا أن مرادهم من الكلمة التي ذكرتها أنت غير ذلك . فهم يريدون منها : «أنه تفرغ للامر وتخصص به» . وعلى ذلك فهو (المتخصص) أي : المنفرد دون غيره ، وتلك إذن هي الأصوب .

وأما الكفاء (بتشديد الكاف) فهي جمع (كفيف) وهو الأعمى ، قياساً على (شديد وأشداء) . بينما المراد هو (الكفاء) أي : القادر وجمعها (أكفاء) على وزن جزء وأجزاء . وأما (أكفاء) فإن مفرداً (كفي) أي يفنيك عن غيره . وهي صحيحة كما أوردتها ، وقياسها (غنى وأغنياء) .

وبقي من ذلك قولك : (الأذن) و (الساعي) ، وما فيها علة ، ولكن السالفين في تاريخنا قالوا : (الجلواز)

رثاء عزيز ميرزا

شفل الفقيه الكريم منصب رئيس تحرير الاحرام
لمدة طويلة خلفا للاستاذ النorton الجميل « باشا »

العوضي الوكيل

★ ★ ★

والمودات في القلوب حمول
وغزير الدموع فيك قليل
هزار والروض يانع مظلول
مفضل خصيمه مفضل
ذا ، وخذنا ، وصاحب لا يحول
هر قوم فانه لا يميل
ولسانا من الشهاد يسيميل
سق ويهي وهو الحمى الصقيل

هو حمل - كما علمت - ثقيل
كيف ابكيك كفاء قدرك عندي
كيف ابكي ودا ارق من الاز
كيف ابكي الوفاء والادب الجسيم
كيف ابكي ابا رقيقا واستا
وصديقا ان مال عنك اصراف الد
وحاماما يصيب في مقتطع الح

بانك واجد في هذا الذي تقرأه ، وتسمعه ، وتراه ، كلما
مختلف الوجوه ، متعدد الغايات ، متنوع المقاصد . وفي
خلاله ، وما بين ثناياه ، ضالتك المنشودة ، وطلبك
المنتفأة ، وتلك هي كلمة الحق الخالصة لوجه الخير ،
والمجردة من كل غرض ..

وعند هذه الكلمة - وحدها - يجب ان تقف ..
بل عندها يجب ان تطيل وقوفك ، بمقدار ما تستغرق
منك النظرة الفاحصة ، ويستوعبه التسري البصير ،
والتأمل المحكم ..

وان هذا الذي يقول لك كلمة الحق ، سواء في ذلك
اكتبها ، أم نطق بها ، أم عرضها صورة من صور الحياة
يعيش فيها اشخاصها ، انما هو - وحده - صدقك الذي
صدقت ، وانه هو الذي اخلص النية فيما انجزه لك .

ومن اجل ذلك ، فانه له عليك حقا .. وان من حقه
عليك ، ان يكون موضع اهتمامك ، وان تحرص على لقائه
حين يلقاك ، فتتمتع سماعك وبصره وبصيرتك ، وتصفي
اليه بكل جارية من جوارح نفسك ، لتجد عنده الخير ،
وتسمع منه النصيحة الخالصة من كل شائبة ، والارشاد
خالصا من كل غرض ..

يا اخي القاريء ، ذلك ما اختتم به كلمتي اليك ،
وعلى أمل ان التاك في عدد مقبل من هذه المجلة الزاهرة ،
ارجو ان يحالفني التوفيق فيما اعده لك ، فاقول لك فيه
كلمة الحق ..

محمد سليم رشدان

عمان - الاردن

مثل اولئك الذين عناهم شوقي نفسي شطرته الثانية ..
فكلهم شباب طامحون ..

صدقك الذي صدقتك

يا اخي القاريء . ما اكثر الذي يقوله لك الكتاب
وجماعة الادباء .. ويواجهونك به مع كل صباح ، وضع
كل مساء ، فاذا هو يطالعك في الصحف والمجلات ، واذا
هو يصيب في مسمعك من خلال امواج الاثير ، واذا هو
يواجهك على شاشة التلفاز .. واذا انت في غمرة من
ذلك كله ، لا تدري ماذا تأخذ وماذا تدع ، من هذا الذي
تقرأه ، وتسمعه ، وتراه .. وما اكثره حين يواجهونك به
جملة وتفصيلا ..

لست اقول لك . انهم يظلمونك بهذا الذي يواجهونك
اليك ، ويجعلونك فيه الهدف التعمد ، فما ارادوا به الا
الخير لك ، وما استهدفوا به الا ان يثيروا الطريق بسين
يديك ، بما تناهي اليهم من ضياء المعرفة ، وما امتلات به
أيديهم من ثمار التجارب ..

ولست اشفق عليك من هذا الذي تقرأه ، وتسمعه ،
وتراه . فانت تصفيب به في كل يوم جبدي الى ما تعلم ،
وما احوجك الى مثل هذا الجديد ، ما دامت الحكمة
الخالدة في القول المأثور ، تتردد في مسمعك ، وتجاوب
فيها النطق الكريم . « اطلب العلم من المهد الى اللحد » .
لست اقصد ذلك .. ولا اعنيه .. وانما الذي
اقصده واعنيه - بعد هذا العرض - هو ان ابين لك ،

وفؤادا اذا مضى حسم الام
ويانا كمنطق الطير : تغرب
ولسانا مهذبا تجفل الفد
وحدينا اندى من الصبح والصبر
فيه من رقة النسيم صنوف

ايها الكاتب الذي شاد فينا
دواة شادها التفقه والعلم
ما بتتك « الاهرام » فيمن بنتهم
زدت فيها على الشموخ شموخا
وتواريت خلفها كاييل (١)
ما تفيات ظلها ، انما فضد
ان تكن روضة فبعض رواها
او تكن منهلا فمن فنك الفيا
كل حرف كتبته في ذراها

يا صديقي ، يا اخي وايي الب
ان تكرناك ربما ينكر الشم
او جهلناك ربما عاف ماء النب
واذا لم نضع ورودا على قب
واذا لم نضع شموغا على القب
فكفى ان حول قبرك معنا
طيبة ثجرة وخلقنا رضىيا
كم نبي اتى فاتكره النسا

يا عزيز الوفاء والفهم والحكم
عقدت بعدك الخطوب لسانى
وذرفت الدموع فيك ففاض الد
واشد الخطوب وقعا على النف
ربما هاجت العواصف بالطيب
وبح نفسي من الخطوب ، رعيلا
وربابطا منها وراء رباط
واذا الترب ضم خدنا فشلو

قال لي كيف انت قلت عليل
انما ساعة التفرق هول
اشرعت فلكك المنابا سراعا

(١) الاييل : الراهب .

ر ، وامضى السيوف ثم كليل
سد وشدو مرنسم وهدييل
ششاء منه ويفزع التقييل
سح على ربوة الربيع جبييل
وبه من شذى الورد شكول

دولة الليبان ليست تدول
سم ، واعلى بناها التحليل
بعلاها ، بيل انت بان جليل
فاستطالت ، وانت لا تستطيل
حين يخفي خلف الستور الاييل
لك ظل على ذراها ظليل
جدول منك دافق سلسبييل
ضى تهمسي مياحه وتسيل
منهج رائسع ، وفن جميل

ر ، ومعنى ضلت مداه العقول
س ، ضحى في السماء طرف كليل
يل عذبا فم مريض عليل
سرك يزهو بنظمها اكلييل
ر قيدجي ظلامه ويطول
ك مضيقا كانه القندييل
وعبيراً يبقى ، وتغنى الفصول
س وكم ضاع في الانام رسول

حمة ماذا - بالله - فيك اقول ؟
وانطوى بعد عهدك الترتيل
دمع حزنا وقام عنه الذول
سس مصاب ضخم ودمع بخيل
ر ومنه فيهن جسم نسيل
يقتفيه الى الفؤاد رعييل
وقيلا يتكوه منها قبيل
منك حزته بالحمام نصول

قف قليلا فقد بيل غليل
عي عنه التخيل والتوهيل
وذرا الظيد مرفا مامول



اجلس في مقهى صغير
بمدينة السلط حينما
مرت .. فتاة في الثامنة
عشرة ، شقراء وترندي
مريولا اخضر اللون . شعرت بذلك
التوتر المشدود في نفسي قد بدا
يتراخى وانا اراقبها .. هزيلة ،
تسير بخطوات كسولة ، وغدائر
شعرها الاشقر تتطاير فوق كتفيها
.. انها موديل رائع !!

عصرت اعوامي الثلاثين كلها في
نظرة محرومة اطلقتها خلف تلك الفتاة
لاسكت فضولي ، لكنني لم افلح .
ونسيت كل شيء وانا اطاردها
بنظراتي الموهوبة .. نسيت الناس
من حولي ، نسيت المعرض السذي
سأشترك فيه بببروت ، ونسيت
انني كنت قبل لحظات افكر في
وسيلة للخلاص من حياة الفندق
.. كنت اريد غرفة هادئة .. غرفة
صغيرة في احد الاحياء الشعبية ،
حيث الاصالاة العميقة التي انشدها
دائما كي تلد رائعتي الغيبية ..
اريدها تحفة غنية ناضجة .. انها
تتملئ في نفسي منذ سنوات .

قمت من الكرسي واسرعت اسعدو
خلف الفتاة . ولم اتوقف عن الجري
حتى وقفت امامها . فوقفت هي
الاخرى . حدقت في عينيها
الحشيشيتين بنظرة بلهاء ، وانفاسي
اللاهئة تصب جميعها فوق شعرها
الاشقر . ثم حاولت ان اكلمها ،
لكن نظرتها الزاجرة حبست الكلام
في حلقي ، فبقيت مشدوها احدق
فيها بعينين متسعيتين حتى رايتها
تمضي وهي تحاول واد ضحكة
صغيرة كادت ان تغلت من بسين
شفتيها ..

واصابني شعور بالخزي حينما
رايت اناسا كانوا يحدقون في وجهي
ذاهلين ... كانت عيونهم توبخني
.. تنهمني بالذالة وقلة الذوق !!
اسرعت عائدا الى المقهى ، والخلج
بسحقني من فعلتي الرعناء . وارقتني
التفكير حتى كدت نسي اولئك الذين

اطلقتهم في المدينة بحثا عن غرفة
استأجرها .

اتقذني من شعوري الحائق على
نفسي صوت « منذر » ، احسد
الجندين في خدمتي من اجل تلك
الفرقة الموعودة :
- اهتلك يا صديقي . لقد
وجدتها .

- وما هي التي وجدتتها ؟
- الفرقة ، تلك التي ستلد فيها
رائعتك الفنية .

ثم اودف ساخرا :
- ترى ، هل سأعيش لارى تلك
الرائعة !

ولم افرح . وجدت نفسي اقول :
- يا الهي . لقد سرقت قلبي في
لحظة واحدة !



كان الصودان الاسرائيلي على مدينة
السلط في ٢ - ٨ - ١٩٦٨

بقلم علي فودة

- عم نتحدث ؟
- لا شيء . لا شيء . انها
الفرقة ...



سرنا متجهين نحو الفرقة ، والفيظ
يتأزم في نفسي .. كنت افكر في
صوت المديح حينما اعلن قبل دقائق
من محطة صوت العرب : « توقع



هجوم العدو على الضفة الشرقية
من الاردن » .

وسالت منذر :
- انظن انهم سيهاجمون « عمان »
هذه المرة ؟
ورد ببرود مقيت :
- ربما ...

ومضينا في طريقنا .. كانت
الطريق تحف بأشجار التين والرمان .
الكرمة تتسلق الجبال . وأشجار
من الجوز والدقلى تتزاحم في بعض
الاماكن بتناسق بهيج .. شعرت
بالقبلة تمسح غيظي . احسست
ان هذه الطبيعة الساحرة اقوى من
هجوم العدو !

وقفنا امام غرفتين صغيرتين ،
فتحتني صديقي صائحا :
- « ابو احمد » .

خرج من البيت عجوز اشيب
الشعر . رجب بنا بحارة ، ثم
اجلسنا في احدى الغرفتين .
قام ابو احمد ليريني غرفتي التي
سأستأجرها ، فدهشت حينما
علمت انها ستكون هذه الغرفة التي
نجلس فيها . واسرعت اقول
لصديقي حالا خرج الرجل ليحضر
لنا القهوة :

- عليك اللعنة . حتى الفأر نفسه
يرفض السكن في جحر حقير كهذا !
- من يدري !! قد يهبط الالهام
هنا وتلد الرائعة . ترى ، انظن انني
سأعيش حتى اراها !
قلت باهتياج :
- لست ادري .

واقاطع دخول الرجل بالقهوة
نظرات صديقي الساحرة ، فعباد
يفتحس ابتسامة من شففته وهو
يسمع الرجل يرحب بنا :
- « اهلا وسهلا . اهلا وسهلا .
ان شاء الله عجبكم الفرقة ، دينارين
واص شهرها » .

قلت وفي نيتي ان لا استأجرها :
- سنفكر في الموضوع .
وما ان خرجت من المتبة حتى
تسمعت عيناى فوق غدائر شعرها

ما رأيته بعيد عن الاصاله العميقة التي أنشدها .

واشتركت في المعرض ، فمصاد الناس يؤكدون فشلي ! لكنني لسم اقتنع .. كان شيء يصر في داخلي : لا بد ان افعل شيئا ، لا بد ان ابدع تلك الرائعة التي تتلملح في نفسي منذ سنوات .

وذاث يوم ... دخلت الفندق الذي انزل فيه ببيروت ، ففوجئت برسالة . فتحت الرسالة بلهفة ، فوجدت هذه الكلمات : « عاصم .. استعطفك بتلك القبله اليتيمة ان تعود . عد الي يا حبيبي . عد الي . انسي اعذب .. هيام » .

طويت قلبي مع الرسالة وانطلقت .. احسست بالطرب بدغدغ فؤادي . اجتاحني موجة من الفرح الحالم . يا الهسي .. ان جهسا بعشش في جذوري .

وطرت الى عمان .. كانت اول عبارة التعلتها اذاني من المذراع : « هجوم وحشي على مدينة السلط » . وقفز قلبي . اسرعت كالللدوغ . المذيع يصرح : « العديد من الضحايا الابرأه » .

نزلت من السيارة ، واسرعت اعدو الى الفرقة .. كان كل عسرك في يجري .. يرد ان يراها .

ورايتهسا .. كانت عينها الحشيشان تكيان . اقتربت منها اهددها : لكنهما ازدادت نفسي التشيج فوق صدري . كانت تردد : « مندر . مندر » .

وصرخت : مندر ، هل قتل ؟ واسرعت الى بيته .. كان في غرفته مضرجا بدمائه ، وابتسامه ظاهرة ترسم فوق جبينه الاسمر .. عدت الى غرفتي والدموع تتراحم في عيني ، وانا ارى غير عديدين من الضحايا الابرأه ..

★

اقتحمت هيام على الباب ، وهي

الحق بالخروج من البيت ، لكنني فوجئت بدخول مندر . ابتدرسي قائلا :

« هل سمعت بالدوان الجديد ؟ - عدوان ؟! - على مدينة اريد وقراها . لقد ابتدا قبل اكثر من عشر دقائق . - يا للشيطان !! وماذا .. ؟ قاطعني قائلا :

« وماذا سيكون ؟ بعض القتلى والجرحى ، وركام بعض المنازل .. لا شيء اكثر من هذا .. ولكن ، قل لي : ما اخبار رائعتك المنتظرة ؟ قلت بملال :

« كالعادة ، انها تتلملح في نفسي ! وكادت السخريه تنطق في عينيه وهو يقول : - ترى ، انظر انني ساعيش حتى اراها ! قلت وفي نيتي ان اغبطه :

« من يدري . قد يموت !! »

★

ركبت السيارة متجها الى عمان .. كنت اريد السفر الى بيروت لاشترك في احد المعارض هناك . اريد ان اتجول في مراسمها ، ارى المعارض التي تقام هناك ، اتعرف على الفن الحقيقي في بلد الفنون .. اريد ان اعلم كيف ابدع رائعتي . في الطريق صرت افكر بهيام ..

اقد رففت ان تكلمني او تودعني ولو بنظرة ، ومع ذلك فقد كتبت لها عنواني بيروت ، وتركتها على الطاولة . وشعرت بالنقمه على تصرفاتي من جديد . فاحسست وكان عيونا تعاود التحديق بسي وتهمني بالنذالة وقلة الدوق . نزلت من السيارة وانجبت الى المطار . وبعد وقت قصير كنت اتجول في شوارع بيروت .. ان بيروت عروس فاتنة !

طفت بالمراسم . قابلت كثيرا من الفنانين .. لكنني شعرت ان اكثر

الاشقر ، شعرت وكان الدنيا قد استبست في وجهي . حدثت في عينها الحشيشتين ، فتهت في دنياها الحالة ..

وجدت نفسي اهمس ذاهلا : - انت ثانية ؟!

ورايته تدخل الفرقة الثانية وهي تحاول واد ضحكة صغيرة كادت ان تغلق من بين شفيتها كالمره السابقة . اخرجت من جيبتي ثلاثة دنائير . وضعتها في يد الرجل وانطلقت دون ان التفت خلفي ..

★

وصارت « هيام » تزورني في غرفتي وتحدث .. حدثني عن حياتها مع ابوها . وعن الوحده والفراغ اللذين تعاني منهما بعد وفاة والدها . وعن زميلاتها والمعلمات و .. عن كل شيء . كل شيء . وصرت ارسمها .. رسمتها وهي واقفة ، وهي جالسة ، وهي تبسم ، وهي تمد لسانها و .. كنا سعداء ، نضحك كثيرا .

وانعدت وجود هيام بجانبني حتى انني صرت اشعر بفراغ كبير حينما تذهب الى المدرسة .. وذات مرة جاءني هيام انر عودتها من المدرسة . وضعت حقيبة كتبها جانبا ، ثم وقفت امامي ضاحكة : - هيا وارسمني ابوها الفنان القائل .

« ما عليك الا ان تغمضي عينيك حتى ابدا في الرسم فورا .. واغمضت عينها ، فتقدمت منها بخفة ، وسرقت من شفيتها قبله سريعه مدعوره ..

وغرغت الدموع في عينها الحشيشتين ، نظرت الي بتأنيب ، ثم مضت والدموع فوق خديها .

شعرت بنفس ذلك الاحساس بالخيال الساحق حينما اعترضت طريقها في المرة الاولى . وعادوني الشعور بالضيق الاهوج على تصرفاتي الحمقاء . فقممت لانفص عني رداء

في مواسم القطف

★

«ن مرارة الشقاء ..
ورحت ، في وداعتي ، اصادق الرجاء ..
فصدني الصقيع في عينيك ،
في خديك ،
في يدك ،
في ...
واخرست توهمي .. حقيقة الشتاء ،
واخرست حرارتي .. برودة الشتاء ،
وعريدت في خاطري ،
حقيقتي .. حقيقة الفناء !!
والآن لم أعد أخاف ،
ولم أعد اواجه الجهول بالوجل ،
الآن صوحت اذانهم بالامل ،
ورحت امضغ السقوط والفشل !
الآن لم أعد أخاف ،
لاني غدت كالفرب
في مواسم القطف !!

فوزي عطوي

.. ومن هنا ،
من شرفتي التي تنام في العراء ،
على سرير العتمة الدجيه ،
وتستعير من خواطر السماء
خرافة تسامر الخيال في العشي ..
من شرفتي الحيه ،
اهدي البك الود والتحيه !
بالامس ، يا حزينه الجمال ،
بالامس ،
كنت في تطلع الربيع ،
وكنت في تبسم الجراح والدموع ..
بالامس كنت لا احب ان اجوع ..
لاني جنحت في نفاذه الخيال ،
لاني غرقت كالاطفال
في ضلالة الحنان والولوع ،
لاني نفقت عن رجولتي
مشاغل الرجال !
بالامس كنت لا اصدق الشقاء
لاني خلعت ثوبي المنسوج

بالامس كنت لا اصدق الشقاء
لاني خلعت ثوبي المنسوج

لم افعل شيئاً .. ان منذر هو الذي
ابدها .. انها رائحته !!
والقيت على اللوحة نظرة اخيرة ،
قبل ان اضع يدي بيد هيام ونموسود
الى البيت ، فرايت عيني منذر تطلان
من خلفها وكانت تقولان بسخرية :
« ترى ، هل ساعيش لارى تلك
الرائحة !! »

علي فودة

الاردن

... -
يا الهي .. لكنها صورة منذر ،
ونساء واطفال قتلوا يوم العدوان
على المدينة !!
وعرضت اللوحة .. صار
الجميع يؤكدون ان واضعها فنان
حقيقي .. انها رائحة رائحة حقا !!
وتصاعد سعرها . لقد وصل حدا
خياليا . لكنني رفضت ان ابيعها ..
كنت احس انها ليست ملكي ..

تصبح غاضبة :
- هل تريد ان تموت جوعاً ؟
هذا هو يومك الثالث !!
لكنها تسمرت .. اخذت تحديق
بدعشة .. كان الاعجاب يرتسم
في عينيها الحثيثيتين - نظرت الي
معجبة :
- هل انت حقا من صنع هذه
الانحة ؟!

دقائق سوداء

الى الاب يوسف سعيد

☆

سوى شيخ يطفو وآخر يختفي
على رف اكمامي وملتف معطفي
لكالضوء يعلو في الضباب وينظفي

الى العمق لا تدري الى اي مشرف
وصحو كاخلاق الربيع المغفوف
وبغيتك في انوائه قناع صفوف

بقايا الصبا من غصني المتجفف
جناحي ولا اعيا من الرشف مرشفي
واغفى عليها الهم اغفاء مدنف
بنقرات ازميلي واطراف احرفي
لقصت على الارزاء قصة مسرف
لذائذه في طبعه المتجفف
وفي الخصب من وقع الندى كل متلف
كانهما باب الى كل مقصف
ومدت عليه النفس اغفاء مترف
ولا ينشني عن روعة الماء مقففي

هنا نزوات في الخيال المطفف ...
هنا مرهف يشكو جفاوة مرهف...
هنا غصة في دمه المتكفف ...
هنا عفة في عفة المتكفف...
على القلب في دنيا الشجى والتنافف

سمعت لها جرسا على جرسها الخفي
لدى خشعة الايمان وعي المجدف
قدامى ولكن متحف عبر متحف
ومن قبل ان يدري الجفا كيف يجتفي

وغصن ، اذا قطفته لم يقطف
وفيت لهاتيك الجراح ولم تف
وامنت ان القفل ارجف مرجف

الياس خليل زخريا

افتش عن نفسي بنفسي فلا ارى
واشلاء اطياف حشرات تبعشرت
اراهن عبر الفن فسي مبهم الرؤى

تضيق الصواري حاملات رباحها
هو البحر ، بحر الدر والسر والردي
يناجيك في خلجانه همس همسه

روت مقلتي عن مقلتي وتساقطت
اناء سكبت الشوق فيه فما ارتوى
اسارى محتها الليالي كليله
وصدر كاني قد حفرت ضلوعه
ضنين لو ان الدرب باحت بسره
مشى ظله في ظله وترنحت
وفي الشوك من طعم الشذا كل نكهة
وصار زماني او مكاني كلاهما
خوان من اللذات ماجت به المنى
اشد شراعي باليدين وانثني

هنا ذكريات نائمات على الصبى
هنا لذة ضاعت وضاع جمالها ،
هنا نظرة طالت وطال حنينها ،
هنا ذمة اصفى من الود خاطرا ،
هنا كل شيء مبهم مات لونه

تلاطمت الايام حولي كيفية
تدب باقصاد حفاة كانها
غوال ولكن عتقت في غبارها
عناكبها من قبل ان يولد الثرى

ولدت وبني من كل ارض حكاية
تعانيني نفسي بانني جراحها
لك الله من نفس اضعط طريقها

التي أزرعها ، فوققت عليها ، وتثبت في ما هو معروض من كتبها ومجلاتها او ما هو مكرم . كما حصل لي ان استهواني بعض ما وقع في يدي من محتوياتها فاشتريته وعدت به راضيا بصفتي ، سرورا في بعض الاحيان ، وفي بعض الاحيان اكتشف اني غبت فيما اشتريت ، مهما كان الثمن الذي انفقته بخسا ، لان الكتاب الذي عدت به كان تافه المحتوى ، او في طبعة ممعنة فسي الرداءة ، او لان الكتاب الذي اقتنيته كان مبدولا وانا الذي اشتريته على انه مفقود او نادر .

ذكرت هذا بعد ان انتهيت من قراءة كتاب حصلت عليه من احدي هذه المكاتب المتقلة ، المبسطة بضاعتها على احد الارصفة . الكتاب الذي اغنيه مشهور على قدمه ، ومؤلفه معروف عند الملمين بالادب ، ولكني لم اكن قرانه قبل الان . فحين وقعت عيني عليه بين اكوام كنسب الرصيف سارعت الي اقتنائه لاستدرك ما فاتني من الاطلاع عليه . ولقد قرأت الكتاب كله وانا على عناء . فقد كان مثل كتب الرصيف ركاما مما هو غث وما هو سمين ، وكان محتواه من مكررات مجلدات الادب القديمة قد مر علي اثناء مطالعتي في تلك المجلدات مرات عديدة . وكان سيء التيوب كثير اخطاء الطباعة والنقل . فلما انتهيت من قراءته اخذت احاسب نفسي فيما اذا كنت كاسيا في انتقائي له وفي شرائي له ثم في قراءتي له ، ام خسرا ؟

في الاول كنت اقر على نفسي بالخسارة ، لاني اضعت فيما اشتريته ذوقي ومالي ووقتي . ثم ما لبثت حتى اعترفت بانني وقعت ، من خلال قراءتي لنحو من مائتين من صفحاته ذات القلع الكبير ، وقفت ثلاث مرات على اخبار احتوت مقاطع شعورية استهوتني حتى حفظتها . فقلت لعل في هذا تمويضا عن ذاك . بل اني كلما عدت تلاوة ابيات تلك المقاطع الشعورية ، لنفسي او في احدي المناسبات ، وجدتي غير نادم على قراءتي المتعبد لذلك الكتاب ، غير مغبون في الصفقة التي اشتريتها بها .

والكتاب ، والقارئ ، لا بد يتساءل عنه الان ، هو كتاب « الخلاة » ، من تاليف كعبة الادباء وحجة الظرفاء بهاء الدين محمد بن حسين العاملي التوفي سنة الف وثلاثة للهجرة ، صاحب « الكشكول » . وبكفي تعريف بهاء الدين العاملي ان تقول عنه انه صاحب « الكشكول » . فكتاب « الكشكول » اشهر من ان يعرف ، فيه من كل علم طرف ومن كل اثر خبر ، على حسن انتقاء ووفرة مادة ، وان كان التيوب فيه معدوما . اما « الخلاة » فلها كتاب يشبه « الكشكول » في انه مجموعة متنوعة مستقاة من اخبار الاولين واقوالهم واشعارهم ، الا ان محتواها اوفر من محتوى « الكشكول » ، ومادتها جافية عسرة الهضم ، عدا انها مما تردد في كثير من كتب الادب الجامعة ، ولا سيما الكتب القديمة التي تنزهت عن سقط ما جمع



الدكتور عبد السلام العجلي

كتاب من على الرصيف

بقلم الدكتور عبد السلام العجلي

اشتهرت مدينة باريس منذ زمن بعيد بما يسعونهم اليوكينيست ، وهم باعة الكتب المقروءة ، من قديمة وحديثة ، الذين يعرضون بضاعتهم على شاطئ السين في صناديق ثابتة او متنقلة ، تجذب المتزففين من هواة الكتب قراءة واقتناء ، فيقبلون عليها متقيين متلبين بين اكوامها . وقد بقع هؤلاء الهواة بين هذه الاكوام على الكتاب النادر او الطريف ، وربما وجد احدهم فيها كتابا مفقودا ضائما بين ركام من غث المنشورات ونفايات الطبعات . حتى اصحت النزعة على ارسفة السين بين مكائنها الموقنة او المتقلة هذه معروفة ومشهورة عند طلاب المعرفة والمولعين بالادب والثقافة .

وفي هذه الايام اشبهت باريس في هذه الناحية بلدان كثيرة في الغرب والشرق . كثرت في كل مدينة بيع الكتب على الارصفة او في عربات متنقلة ، مما جعل محب القراءة والمطالعة الذي يستمتع بالوقوف على المكاتب وتصفح ما تقع يده عليه من بضاعتها ، يجد متعته مبدولة له في كل مكان . وقد حصل لي ، كما حصل لكثير غيري ، ان اجتذبتني المكاتب المتقلة في مختلف البلدان

العالمي في مخلاته .

وربما خالفني قراء الأدب القديم ومحبيه ، بعضهم أو كلهم ، فيما قلته عن كتاب « المخلاة » وسوء تقديري له . ولكني لا أستطيع أنكار أنني اتهمت قراءته على مضض ، ووجدتني في قراءته قليل الفائدة عسير المعانة . ولكني كنت مع ذلك في أثناء تلك القراءة أقسي بعض النواذر فأقف عندها ، كمن يقف فنية غارقة في سقظ المتاع أو مدفونة بين أكادس الثياب البالية . وبصورة خاصة كانت لي في هذا الكتاب ثلاث وقفات هي التي أشرت إليها آنفا .

أولى تلك الوقفات الثلاث كانت لي عند خبر صغير ورد في مطلع الكتاب . قال صاحب « المخلاة » في الخبر : قال سلمة الأحمر ، دخلت على هرون الرشيد فلما رايت القصور أنشأت :

أما بيوتك في الدنيا فواسعة فليت قبرك بعد الموت يتسع
فجعل هرون يبيكي ثم قال يا سلمة عظمي وأوجز
قلت يا أمير المؤمنين ... إلى آخر الخبر .

استوقفتني هذا الخبر ، أو بالأحرى استوقفتني هذا البيت لغويته ولمكان قوله ، حين يقوله زاهد لأمير المؤمنين ، ولتأثيره في أمير المؤمنين حين إكباره . وربما كان استيقافه لي لأنه ورد في « المخلاة » في موضع لم أكن أتوقع أنني أقراه فيه .. أو أنه ربما استوقفتني لأنه أصاب مني نقطة حساسة في حالة نفسية خاصة كنت فيها حين قراءته . أو ربما كان هذا وذلك أو كلها مجتمعة . وأما الذي أذكره فهو أن معنى ذلك البيت ومبناه استهواني ، وأنه ظل على لساني مدة أردده كلما لفت نظري فيما أراه أو أمر عليه بناء شامخ أو دار واسعة أو موضع أنفق عليه وبذل فيه حتى أصبح متعباً ، أقول لمن حل فيه :

أما بيوتك في الدنيا فواسعة فليت قبرك بعد الموت يتسع !
وقفت مرة ثانية في قراءتي « للمخلاة » عند بيتين من الشعر في خبر ، يعيدان في معناهما عن بيت سلمة الأحمر الأول ، كما أن خبرهما بعيد عن خبر « البيتان لأبي الشيص » وهو أبو الشيص الخزاعي ، الشيسام العباسي المحسن ، وقد أورد أبو تمام في حماسته مقطوعة جميلة من شعره في التسبب . يقول خبير « المخلاة » أن صديقاً لأبي الشيص كان وعده بأن يرسل إليه مخدة طيرية قماشها من الكتان . ويبدو أن الصديق أبطأ في إنجاز وعده فكتب إليه أبو الشيص يقول :

يا صديقي وخيلي
ليت شعري أترعتم
هذا التساؤل الرائع ، الساخر ، الضاحك :
ليت شعري أترعتم

هو المبلغ ما يمكن أن يقال في الاستبطاء حين يسأل الشاعر صديقه ، الذي هو أخوه في كل شدة ، عما إذا

كان هو واهله قد زرعوا بزر الكتان ليصبح كتاناً ، يقطف ويدق وتغتن البياض لتحول خيوطا تنسج لتصبح قماش مخدة تهدي إلى أبي الشيص ! ... لم أتمكن أن ضحكت بغفوة من براعة السخرية في هذين البيتين :

يا صديقي وخيلي
ليت شعري أترعتم
وكانت وقتي الثالثة بين صفحات كتاب « المخلاة »

المكتظة بما هب ودب ، عند أبيات ثلاثة بعيدة في غرضها عن بيتي أبي الشيص ، وأبعد ما تكون عن بيت سلمة الأحمر الزاهد الواعظ . ثلاثة أبيات غزلية ، من الغزل الغريب ، نسبها العالمي لأبي نواس ولم ترد في ديوان أبي نواس المتداول بين الناس . إلا أن هذه الأبيات تتسم بروح الجدة التي تميز بها شاعر التجديد والمجدون والخمر ، الحسن بن هانئ ، وفيها جمال أدائه وبديع فنه . وفيها فوق ذلك نغمة عصرية ، نسبة إلى عصرنا الذي نعيش فيه ، عجيبة في توافقها مع مذاهب الفن الجديد ، إلى تمكن شعري بعيد عن الدجل والشعوذة التي يسلك سبلهما الفنانون الجدد في كثير من الأحيان . قال العالمي في « المخلاة » : قال أبو نواس :

لا نقول يا فكتوب على وجهك المشرق نورا نغم
بعرف خلقت من قدره ما جرى قد عليها قلم
نونا الحجاب والتم بها طرفة الفنان والتم الغم
غزل غريب كما قلت ، يكاد قارؤه يرى فيه الأسلوب المتكلف في استجلاب التشبيهات البعيدة والمصطنعة ولكنه يقترن بجمال الموسيقى وحسن التأليف بين الكلمات والشاعرية الحلوة في هذا الخطاب الموجه إلى حبيبة تهم بالصدور فيسبغين الشعر قلبها بهذه الرقية الساحرة ، كيف تقول لا ، وقد رسم الله كلمة نعم في خلقها بأفطن طريقة وأجمل صياغة ؟ .

لا نقول يا فكتوب على وجهك المشرق نورا نغم !
وقد ذكرت توافق هذه الأبيات مع مذاهب الفن الجديد ، وأقصد بالقول هنا فن الرسم ، ومذهب الزخرفة المستقاة من الحروف ، والحروف العربية بصورة خاصة ، التي كان أشهر روادها الفنان التجريدي بول كلي . لقد فتن كلي بجمال الحروف العربية فاستقى منها لوحات بدیعة وشهيرة ، وسار على أثره رسامون كثيرون . وقد ودت لو أن واحداً من فنانينا رسم من أبيات أبي نواس الثلاثة هذه لوحة ينسج فيها رضى الحبيبة الجميلة من جمال الإحرف التي رسم الله بها كلمة نعم بحاجبها وعينها وقمها الأرجواني المضموم ... ترى أما كانت تكون لوحة رائعة وعجيبة ؟ !

هذه ثلاث وقفات في كتاب « المخلاة » غفرت بها مؤلف الكتاب كل ما أخذه عليه فيه من ابتذال أو سوء حشو أو تفاهة الاختيار ، كما أنني تعوضت بها عن الغناء الذي لقيته في متاعه قراءة ما لم يلد لي في صفحات « المخلاة » المكتظة .

احبه كثيراً

والورد والعبرا
والسندس النضيرا
لان لي حبيبا
احبه كثيرا ...
احبه كثيرا
احبه كثيرا ..
احبه لاني
كانه .. كاني
أصبحت في هواه
منه .. فصار مني ..
ان حدثوه عني
ينوب مرتين
فيشعل الاثيرا
من ذوبه سعيرا
وان حكوا عليه
أرق دمعتين
قدمة لكوني
احبه كثيرا ...
ودمة لاني
وجدته اخيرا ...
القاهرة فتحي سعيد

احبه كثيرا ..
احبه كثيرا ..
اكاد من جنوني
اليه ان اطيرا
وانشر الجناح
اسابق الرياح
أحاور الهواء
والصبح والمساء
واقفز الجسورا
والنهر .. والبحورا
شوقا الى حبيب
احبه كثيرا ...
احبه كثيرا ..
احبه كثيرا
اكاد من جنوني
اليه ان اطيرا ..
واغزل الصباح
وشمس .. وشاح
ليتي حبيبي
بقله الهجيرا ..
والثم الضياء
والارض والسما

وغزل ابي نواس ، وتركت للولعين بالطرف الادبية ونوادير الكتب القديمة ان يقفوا بانفسهم على تلك المقطوعة المخرجة المروية في ثلاثة أسطر ، الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر من الصفحة الثامنة والعشرين من كتاب « المخلاة » لكمة الادباء وحجة الظرفاء بهاء الدين محمد بن حسين العاملي رحمه الله رحمة واسعة واجزل له الاجر والثواب .

عبد السلام المجيلي

الرقعة - سورة

على اني لا اكون منصفا اذا قلت ان كسل ما فسي « المخلاة » ، ما عدا هذه الايات التي قرأتها ، فليس الغائدة او خال من المتعة . فلا شك في ان اكاداس منقولات العاملي في كتابه نفا قيمة يحسن التمللي منها او الوقوف عندها . وقد خطر لي ان اضيف الى الوقفات الثلاث التي ذكرتها واحدة رابعة ... وقفة عجيبة ولكنها مخرجة حتى ليحجم الانسان من روايتها على اسماع كل الناس . لذا فقد فضلت ان اكتفي بما اوردت من مقاطع شعرية فيها زهد سلمة الاحمر وسخرية ابي الشيص

وطبقات أصفوية مثل كتاب السلمي ، وحلية الأولياء
لابي نعيم وصفة الصغوة لابن الجوزي ، وطبقات الشعراني
المتوفى سنة ٩٧٣ هـ .

وهناك طبقات القضاة مثل كتاب الكندي ، ورفع
الاصر لابن حجر وكتاب النباهي الماقي في قضاة الإندلس .
وهناك طبقات الأطباء مثل عيون الأنبياء . وذيل عيون
الإنبياء للدكتور أحمد عيسى - وهناك طبقات الفلاسفة
والحكماء مثل تاريخ حكماء اسلام لليبهي ، وأخبار
العلماء بأخبار الحكماء للقفطي .

أما كتاب « أعلام وأصحاب أعلام » للاستاذ انور
الجندي فهو من كتب التراجم العامة ، فتجد فيه تراجم
الرحالين ، والنقلة والترجمين (مثل رفاعة) ، ومؤرخي
الادب (مثل حسن توفيق الصدل) ، ومحققي التراث
ومحبيه (مثل أحمد تيمور ، وأحمد زكي) والأطباء ،
(علي إبراهيم) ، والأثار العربية (علي بهجت) والآثار
المصرية القديمة (أحمد كمال ، وسليم حسن) ورجال
التربية والتعليم (مثل أمين سامي) ، وأعلام الصحافة
(أمين الرافعي) وفن النحت (محمود مختار) وزعماء
حركات الإصلاح والتحرر الاجتماعي (قاسم أمين) ورجال
العلوم (عثمان غالب ، وعلي مصطفى مشرفة) ورجال
اللغة العربية (مثل حلمي ناصف ، وأحمد الإسكندري)
ورجال الاقتصاد والتعاون (مثل طلعت حرب وعمر
لطفي) .

لكل مؤلف في التراجم منهج وخطة . فابن خلكان
رتب كتابه على حروف المعجم ، لانه وجد ذلك أسير من
تربيته على السنين . وأن كان هذا يقضي الى تأخير
المتقدم ، وتقديم المتأخر في العصر ، وإدخال من ليس من
الجنس بين المتجانسين ، كأدخال طبيب بين شعراء أو
شاعر بين فقهاء ، لأن المصلحة أوجت الى هذا ...
ولم يذكر ابن خلكان في كتابه احدا من الصحابة
ولا التابعين الا جماعه يسيرة تدعو الحاجة الى معرفة
أحوالهم . ولم يذكر واحدا من خلفاء المسلمين اكتفاء
بالمصنفات الكثيرة في هذا الباب . ولم يقصر ابن خلكان
كتابيه على طائفة مخصوصة مثل العلماء أو الملوك أو
الامراء أو الوزراء أو الشعراء ، بل كل من له شهرة بين
الناس ويقع السؤال عنه .

أما صاحب الدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة ،
فقد جمع في كتابه تراجم من كان في المائة الثامنة من
الهجرة النبوية ، من الأعيان والعلماء والملوك والأمراء
والكتّاب والوزراء ، والأدباء والشعراء . وجعل عنايته
خاصة برواة الحديث النبوي ورجاله لأن الكثير منهم
كانوا شيوخ شيوخه ، وقد أدرك بعضهم ولم يلقه ، ولقي
بعضهم ولم يسمع منه ، وسمع من بعضهم .
والحسن البوريني صاحب « تراجم الأعيان » من أبناء
الزمان « والمتوفى سنة ١٠٢٤ هـ ترجم لطائفة كبيرة من



محمد عبد الفني حسن

انور الجندي بين كتاب التراجم

بقلم محمد عبد الفني حسن

كتب التراجم كثيرة في المكتبة العربية ، وفي الادب
العربي منذ نشأته حتى اليوم ، وأنواعها كثيرة متنوعة ،
ومناهجها متغيرة متباعدة .

أنواع من كتب التراجم : التراجم العامة الجامعة .
التراجم حسب العصور - التراجم سنة سنة - التراجم
حسب الطبقات ، كطبقات الصحابة (الاستيعاب - أسد
الغابة ابن الأبنى - الإصابة لابن حجر) .

وطبقات الفقهاء - وطبقات المفسرين (مثل كتاب
السيوطي) - طبقات المحدثين والحفاظ (مثل كتاب
الكمال) لابن محمد عبد الفني القدسي الجاعلي ، ثم
جاء المزي في القرن الثامن فهدبه في (تهذيب الكمال)
ثم جاء الذهبي فالف تهذيب التهذيب ، ثم جاء ابن
حجر فالف تهذيب التهذيب - طبقات النجاة (كطبقات
النحويين والفقيين) للزبيدي الذي حققه الاستاذ ابو
الفضل ، « وأنباه الرواة » على أبناء النجاة « للقفطي -
بتحقيق أبو الفضل أيضا - طبقات الشعراء ككتاب ابن
سلام ، واليتيمة ، ودمية القصر ، والخريدة للعماد
الإسهابي ، والقدح الملى ، والفصول الياقعة لابن سعيد ،

تجد غير المسلمين من شاركوا في حركة الفكر العربي في الفترة الزمنية التي اختارها المؤلف فهناك توفيق اسكاروس المؤرخ القبطي ، والمكتبي المنظم ، وصاحب الدراسات التاريخية الممتدة في الهلال والمتنظف والاهرام والمقطم وهناك شبلي شميل الذي كان اول عربي دافع عن نظرية التطور والنشوء والارتقاء دفاعا حارا ، وايد المذهب المادي تأييدا قويا جريئا ، ولكن الحق ان هذين الاثنين لن يكفيا لتمثيل المسيحيين والاقباط في حركة الفكر العربي في الفترة التي اختارها المؤلف ، فكم كنت اود ان يكون هناك ترجمة لرقص سمكية ، وميخائيل شارووم ، وفرح انطون ، وسلامة موسى ، والصحافي المجسوز توفيق حبيب .

ومن قوائم المنهج الذي اتخذه انور الجندي لكتابه ان الشخصيات الجبهة الشهيرة والتي كتب عنها الكثير حاول ان يعرضها من زاوية اخرى غير الزاوية التي اشتهرت بها ، وان يرسمها من وجهة نظر جديدة ، او يلقي الاضواء على جوانب منها لم تنظر من قبل بعناية كاملة . كما صنع مع محمد فريد الزعيم الوطني السياسي في نظر الناس جميعا ، فقد عرض له من ناحية جديدة لم تكن مشهورة به ، وهي انه (مؤرخ) ، وقلما عنى الباحثون بهذه الناحية من نواحي محمد فريد او هذا الجانب من جوانبه ...

كذلك فعل انور الجندي مع الشيخ محمد عبده ، او محمد فريد وجدي والسيد رشيد رضا ، فقد اضاف الى مجال الدراسات الاسلامية التي اشتهر بها هؤلاء مجالات اخرى في الادب كان الباحثون يتفاهون عنها او لا يولونها من العناية والدراسة ما يستحق ...

والاعلام الذين ترجم لهم انور الجندي في هذه المجموعة تقع تواريخ ميلادهم في الفترة بين عامي سنة ١٧٥٤ وسنة ١٨٩٨ . ولا ادري على اي اساس حدد الاستاذ المؤلف هذين التاريخين ، وان كان يقول في مقدمة ان مجال الدراسة هنا هو العالم العربي في فترة زمنية تقع من منتصف القرن التاسع عشر الى منتصف القرن العشرين . وهذا كلام يحتاج الى سؤال : فالجبرتي المؤرخ توفي سنة ١٨٢٢ ، فهو سابق بوفاته على منتصف القرن التاسع عشر بشمائية وعشرين عاما . ويظهر ان هناك تجاوزا خفيفا لجأ المؤلف اليه ، فلا حاجة به ولا بنا الى حسابه على ما لم يكن له في حساب !!

ولقد انصف المؤلف بان جعل لكتابه صفة التراجم العامة في فترة معينة ، حتى تكون الصورة التي يقدمها للفكر العربي في تلك الفترة اكثر اكتمالا ، واذق تصويرا ، ولكنه لماذا ترك في بعض اليادين فجوات كانت في اشد الحاجة اليها ؟ لماذا ترك في ميدان التصوير محمد ناجي الورد سنة ١٨٨٨ ، ومحمود سعيد المولود سنة ١٨٩٧ ؟ ولماذا ترك في فن الغناء سيد درويش المولود

رجال القرن العاشر والحادي عشر ، من عالم عامل ، او فاضل كامل ، ومن سلطان او امير او صاحب فن سواء رآه ام سمع بأخباره من الثقات والاخبار ، ورتب الترجمة لهم على حروف المعجم ، وراعى شهرة القلب وفضلها على الاسم ، واقر بأنه لا يذكر من اوصاف احد الغالب الا الوصف المحمود ، طلبا للثواب يوم تنقسم الوجوه الى يبيض وسود ...

اما العلامة احمد تيمور فلم يذكر لنا منهجا في كتابه « تراجم اعيان القرن الثالث عشر . » ولم يكتب للكتاب مقدمة ، ولكنه اختار جماعة ممن رآهم في تقديره اولى الناس بالترجمة لهم ... ولم يسراع في ترتيبهم موليدهم ولا وفياتهم ولا ترتيب اسمائهم على حروف المعجم فقد عبد الله التديب على الشيخ احمد مفتاح . اما حسن السندوبي صاحب كتاب « اعيان البيان » فقد رأى ان يضع كتابا واقيا يصح ان يكون تاريخا للاداب العربية ورجالها الذين نبغوا في عصر محمد علي واسماعيل وعباس الثاني . ولم يغفل السندوبي كثيرا بالشهرة ولا اعتمد بها في اختيار اعيان لانه كما يقول لا يرى نباهة الذكر وبعد الصيت ، في اكثر الاحيان دليلا على التفوق ، او معيارا يوزن به النبوغ ولم يابه للصادقة في اختيار الرجال اذا كانت تحول بين نفسه وبين ما ينبغي من الحقيقة ، فقاعدة الاختيار عنده هي الانفع والاصح والابقى اثرا والاحمد ذكرا . وتعرض في اختياره لقضية المفاضلة بين المصريين والسوريين في خدمة اللغة العربية ، وكانت نعمة سائلة في العشر الاوائل من القرن العشرين ، فلم ير لسوري فضلا على مصري ، ولا لعربي مقفرا على سوري ، الا كما يكون للاخوة الرءاء من فضل السابق في مضمار البر بأمهم : اللغة العربية .

هذه بعض مناهج كتاب التراجم في القديم والحديث ، فماذا كان منهج الاستاذ « انور الجندي » في كتابه « اعلام واصحاب اقلام » ؟

لقد كان قصده من الاختيار ان ترسم هذه التراجم في مجموعة صورة كاملة للتحريات الفكرية والثقافية والاجتماعية المختلفة ، وهي تتكون ، وتنمو وان تصور بناء الامة العربية في مختلف مجالاته ، وهو يعلم ويرتيق . ومن هنا لم يكن كتاب انور الجندي طبiquا خالصا ، ولا اقليميا خالصا . فهو لا يترجم لرجال من اليمن وحدهم ، او العراق وحدهم او سورية وحدهم ، او الجزائر وحدهم ، او المغرب وحدهم ، ولكنه يختار رجالا من كل بقعة من الوطن العربي في فترة معينة يمثلون حالة الامة العربية في مجموعها في تلك الفترة بعينها ، فنجد زين العابدين السنوسي التونسي ، ورضا الشيبيني العراقي والشيخ البشير الابراهيمي الجزائري وعبد الرحمن الكواكبي السوري . ولا تجد في هذا الكتاب مسلمين وحسب ، ولكنك

سنة ١٨٩٢ ؟ ولماذا ترك في التاريخ الوطني عبد الرحمن الرافعي المولود سنة ١٨٨٩ ؟ ولماذا ترك في التاريخ الاسلامي السيد رفيق العظم صاحب أشهر مشاهير الاسلام والمولود سنة ١٨٦٧ ؟ ولماذا ترك في الصلحين ومجديدي الاسلام الامام المرحوم جمال الدين القاسمي المولود سنة ١٨٦٦ ؟ ولماذا ترك في هذه الفترة الزمنية العينة التي اختارها هو بمحض ارادته عشرات من الاعلام واصحاب الاقلام ، حتى تكتمل الصورة كما كان يريد ؟ ارجو ان يكون لهؤلاء الاعلام المنسيين نصيب في جزء ثان من هذا الكتاب نراه عما قريب .

لقد حملنا الاستاذ انور الجندي في كتابه الى ذكريات غالية لنا مع حفنة كريمة ممن ترجم لهم والذكريات صدى . لقد التقيت في كتابه بترجمة طيبة ، لاستاذي الشيخ احمد الاسكندري الذي شجعتني برسائله الكريمة في خلال بعثتي الى انجلترا ، وادعائي بان استثمر معاني بلقاء الشعراء الانجليز وعلى رأسهم بقصيدة فلما مات سنة ١٩٣٨ رثيته بقصيدة اقول فيها :

الجمع انظرت عليك قلوبه . والدار مرقها الهوى نزيها
دفنوا بك العلم الصريح وشيعوا . في موكب التحصيل والتدقيق
يا اصمعي العصر انك فقتسه . نسا السى ام اللغات عريقا
والتقيت بترجمة وافية للمرحوم احمد تيمور الذي
التقيت به وانا طالب فلما مات سنة ١٩٣٠ رثيته بقصيدة
نشرت في القطم وفي مجلة الفتح اقول فيها :

يكي عليك اليمين الباكية . باديع منهلية جارسة
من لغة كنت اماما لها . وكنت فيها الوجهة الرواية

والتقيت بترجمة امينة للشيخ عبد العزيز جادويش الذي اقمنا له ونحن طلاب ناشئون حفل تابين كبير سنة ١٩٢٩ بدار العلوم ، القيت فيه قصيدة نشرتها الاحرام والقطم على عمودين ، اذكر منها قولى البتدى :

انا اتيك وان طال السدى . فيكاه العردين في الرفاق
اكذا بسين مشيات النسى . وضحاها ، انها جد كذاب
اكذا الدنيا اذا ما الجلت . اذنت بعد قليل بالاحباب
عجبا تجري السى ابوانا . والردى سيقنا في كل باب

والتقيت بترجمة طيبة لاستاذي وصديقي المؤرخ الانري سليمة حسن الذي كشف الهرم الرابع سنة ١٩٣٢ ، بعد ان كشف قبله مقبرة « ر ع ر » الكاهن الاكبر للوجهين البحري والقبلي ، فمئاته في ذلك الحين بقصيدة نشرتها الاحرام على عمودين وانا ما زلت طالبا . اذكر منها قولى :

كشف فتحت به السيل المفلتا . اخذت انت على نجاحك موقفا
بالاس تكشف في القبور دفيئة . واليوم تكشف في القصور خورنقا
بالاس وفكك الاله فلم تغيب . واليوم كنت الى التاج موقفا
فاس عريت بها الصخور فافخصت . ويد خطفت بها التراب فاورفا
واذعت ممن سر القصور خبيثة . كانت على الايام سرا مفلتا
حينما شرفني اخي انور الجندي باهداء هذا الكتاب الى من شهور ، كرمني بعبارة كريمة في الهداء ، اسرف فيها بلطفه وحسن تقديره الى حد خشيت معه ان

يداخلني الغرور بمكاني في فن كتابة التراجم والسير الذي اختاره لي الصديق الكريم .

واشهد الله انني مع مشاركاتى المتواضعة في التراجم للقدماء والمحدثين ومع طول تقليبي لكتب التاريخ والسير والطبقات في القديم والحديث ، خرجت من كتاب انور الجندي بفوائد ومعارف لا حصر لها ، ففي كل صفحة من كتابه الذي تبلغ صفحاته ٦٢٠ كنت اخرج بحصيلة جديدة من المعرفة لم تقع لي في كتاب من قبل ، مما يؤكد ان انور الجندي ينشئ الكتب والمجالات والصف والمصادر نبشا دقيقا ، بل يغليها تغلية ، ويخرج من كنوزها كل مطوي ومخبي . فقد كتبت عن الانسة (مبي) كتابين ... وقرأت كل ما كتبه هي في العربية والفرنسية والانجليزية ، وقرأت كل ما ظننته وقع تحت يدي مما كتب عنها وعن اخبارها ، الى درجة انني عليها الدكتور منصور فمهي في كتابه عن « مي » والذي لفت الاديبة وادراكيني في كتابها الجديد عن « مي » الذي اصدرته دار المعارف من اشهر ، ولكني مع هذا فانتني ان اطلع على ما رواه (انور) من حكاية للدكتور شبلى شميل مع مي . فقد زار شميل منزل الاديبة مي حيث كان ابوها الصحافي « الياس زيادة » من اصدقائه فلما رآته « مي » اجفلت وقالت له : اني اخاف منك لانك تكره المرأة ، وانت عالم مادي ، وانا شاعرة وروحية المولود ... فاتبرى شبلى للدفاع عن نفسه ، ولم يلبث ان ارسل لها قصيدة من نظمته تصور فيها حقيقة مشاعره :

الى من رايها منى مثالي . فجات وهي تنفر كالفرجال
يقول : اخافك منك عيسى خيال . ارى في آية كل الجمال
ومن ابتعد عن انى عمو . اجنى كان مسرة الرجال
اذا ما قمت اطوي الحب يوما . الا تدوين انك في خيالي ؟
وفي هذا الكتاب طرائف اخرى بعضها معروف ، وبعضها غير معروف . ومن المعروف ابيات حفني ناصف الى حافظ ابراهيم فقد وقف على قبر الامام محمد عبده ستة برثونه .

اذكر اذا كنا على القبر ستة . نمدد اسرار الامام ونندب
ابو خولة ولى وفناء عاصم . وجاء لعبد الرزاق الموت يطلب
قلى وثابت بعدد شمس قاسم . فعما قليل نجسم معياي يغرب
فلا تخشى ملكا ما حبيت وان امت . فلما انت لا خلفا ترفيق
فخاطر ، وقع تحت القطار ولا تخف . وتم تحت بيت الوقف وهو مغرب
وخص لمح الهجاء انزل امنسا . فان النيا منك تجري وتسررب
وقد فطن حافظ لهذه الملاحظة فقال في حفل تكريم حفني حين نقل للمعارف :

عمري بمعمرك رهن . ففى اعش الف قرن !
هناك عشرات من امثال هذه اللطائف والطرائف والحكايات التي وقع عليها انور الجندي فلم يثن بها على قرائه في كتابه الجديد « اعلام واصحاب اقلام » ... وفوق كل ذي علم عليم .

عادت عيناك ، وعاد السهد ولفح النار
وهيام يتفتح في قلبي ازهار
عادت ايامي اذار
والمعبد عساد
للشوق ... وللروح المحرور اللاهب
من ذوب الاكباد

عادت غيمات اللفهة للعينين
وعاد التيه ودمع القرية للاهداب
وشروذ المخطف الضائع
عن كل الابواب !

ماذا يعني العمر الراتب
بسا عشتار
ان لم نعتق ، ان لم نذهب في التيار
نلج الاعراق حضور غائب
عن كثر الامكان
ولذبت العيش جنون رائع
بقى ابدا في اسفار ...

عمري المفرد في الاعمار
عمقا آليت ساحياه
هجس تخط اناياه
طولا تشجع في احياه
للقلب الاكفان ...

الشويفات - لبنان beta.Sakhril.com وبناؤك في ذوب الام صليبي
اكليل الشوك المصفور الشارب

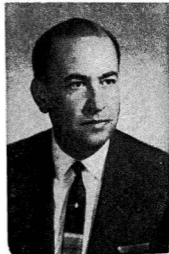
من جرح غروب
ارمي ميزاني المشؤوم
ادخل في ارض الصحو الهاني والاوراد
احفر ديابي ... لا التفت
للرجس الطيني المحترق
في ليل سدوم !

عادت عيناك لسكب الوجد
وعاد الذهل لليل المخمل
طفلا يسأل
عن كل الاسرار ...
والجمر المزه

جهر الايحاء الدرور الساطع
في ليالي الكحلي المتفتح عاد
يهي من غيمات الارق ..
زخا .. زخا .. كالامطار .

عودة

فؤاد الخشن



عادونا مكتب المحامي ، في الساعة السابعة مساء ، لا نلوي على شيء ، كان كل شيء قد انتهى ، ولسم يعد باستطاعتنا الاستعانة بوجهات نظر جديدة للقانون ، فالمحامي اخبرنا ان الدعوى قد فشلت ، وان جميع المحاولات القانونية لسم تعد تجدي نفعا .. وان اخلاء اولاد خيرو عرموش من الدار الجارية بملكتنا ، والتي سبق لهم وان اغتصبوها عنوة .. لم يعد ممكنا .

اخذنا نستعيد مسود الماضي ، انا واخوتي الذين ذهلوا من هول المفاجأة ، ونحن نهبط الدرج نسي طريقنا الى بيتنا ، لقد تمثلنا المحامي وقد جلس خلف منصته ، على كرسي متحرك ، يدخن غليونته ويقول :

— ان القضية ناجحة ، ونا انهد لكم باخلاصهم من الدار ، كما واتني اضمن عودتكم اليها .. اتركوا كل شيء على مسؤوليتي .. وشاهدناه وقتئذ ينظر في قانون الاجارات مليا .. ثم يعج من غليونه ويردف :

— ها هو القانون ، انه بجانبكم ، فكل من يضع يده على عقار بطريقة غير مشروعة فانه يلزم بالتخيلية . وكان ان امسك عن الكلام ، بعد ان قرر اماننا هذه الحقيقة الدائمة ، ثم انصرف الى مرجع اخر ، وخطبنا من خلال استنائه النسي كانت تعض على الغليون :

— ما داموا لا يملكون عقد ايجار موقع من قبلكم وليس معهم اذن صريح او ضمني بالسكن . لهذا فان القانون يعتبر يدهم غاصبة ويلزمهم بالتخيلية .

واوضح له اخ كبير لنا قائلا : — نرى لزاما علينا يا حضرة الاستاذ ان نحيطكم علما باننا سبق لنا وان اقمنا دعوى تخيلية مماثلة بابت بالفشل بعد ان تناوب على متابعة النظر فيها عدد من المحامين . وهنا اغضض المحامي عينيه ، كأنه

يستقريء المجهول ، ثم حك رأسه ووضع يده على ملف محشو بالاوراق وقال :

— سوف انصرف الى دراسة هذه الدعوى الفاشلة التي احضرتم لسي صورة عنها ، ونسا واتق من ان المحامين السابقين قد عالجوا دعاكم هذه بطريقة مخالفة لاحكام القانون . وفكرنا مليا في ابعاد هذه الوعود التي بدت قريبة من الذهن ، ثم تبادلنا نظرات الإعجاب اعترافا منها بدقة ملاحظة المحامي وطول باعه في القانون ، الى ان داهمتنا احساسات سرعة بان ما تحتاج اليه قضيتنا من اساليب الدفاع متوفر في هذا الرجل الكفو القادر على مجابهة مثل هذا الموضوع الخطير .



http://Archivebeta.Sakhrit.com

بقلم عبد الرحمن البيك

وساله احد اخوتي في اللحظة التي كان فيها يهبط شفته لسفلى تعبيراً عن الايضاحات التي اوردها لنا :

— وكيف ترى ان تقسم الدعوى الآن ؟

فرد بصوت مجلجل : — سوف اطلب تخلية اولاد خيرو عرموش باعتبار يدهم غاصبة . تلك كانت محادثة المحامي معنا ، تلك المحادثة التي كان من نتيجتها ان فوضناه باقامة دعوى على اساس قانوني جديد ، وان اسلفناه من



الاعتاب ما لا يعد ولا يحصى ، وان سخرنا جميع طاقاتنا لخدمته ، سواء في منزله بالذات ، او في مكتبه أثناء مراجعاتنا المتكررة له . ولكن ماذا حدث بعد كل هذا .. لقد رآناه في اخر الامر ، بفرقا في بحر من الاعتذارات لما آلت اليه الدعوى من فشل ذريع ... اجل وجدناه يقول لنسا بصوت غير مجلجل :

— يؤسفني ان اخبركم بان الدعوى خسرت .. وان كل شيء قد انتهى .. وانه لا يسعني في هذا الموقف الا ان اشارككم شعوركم بهذه النهاية المؤسفة .

— ولكنك قلت لنا يا استاذ ، وفي هذا المكان بالذات ، ان الدعوى ناجحة ، وانك ستقيمها على اساس جديد ، وانك لن تقع بالخطأ الذي وقع فيه اسلافك من المحامين الذين عالجوا دعوانا السابقة معالجة قانونية لا تنطبق مع الواقع ..

— كل هذا صحيح .. ولكن لا يخفى عليكم اننا جميعا معرضون للخطأ .

— ولكن قضيتنا مضمونة النجاح بحكم القانون وليس بحكم تفكيرك الشخصي .. واذا كنت انت قد اخطأت لسبب مسا ، فما جريرتنا نحن .

— يكفي هذا ارجوكم .. ان القضية لم تعد تحتمل اي نقاش .. واني ارى ان تلجأوا الى التسوية الرضائية مع اولاد خيرو عرموش وهذا خير لكم .

هكذا انتهت معانيتنا للمحامي في الساعة السابعة مساء ، بعد ان اعلما بان الدعوى خسرت وان كل شيء قد انتهى .

وبينما كنا نهبط الدرج رجعت بنا الذاكرة الى ذلك الماضي البعيد ، يوم ان اقترح علينا مختار محطة جامعييس المدعو الحاج بكري مخلاتي ان نطلق يده للعمل بطريقة الخاصة من اجل تخلية الدار ، ولقد رفضنا آنذاك

خطته الشخصية احتراماً منا لسيادة القانون .

وتساءل اخي :

- لا ادري كيف ضللنا الطريق ..
فلو اننا اسندنا امر تخلية الدار الى الحاج بكري ، لكان ذلك خير لنسا الف مرة من استنادها الى هذا المحامي اللامع الذي اكتفى في النهاية بأن أبان لنا خطاه وشنركننا في الفجعة التي حلت بنا .

- ومن كان يعلم أن المحامي سوف يخسر الدعوى .. ثم ان الحاج بكري مغلالي لم يكن في وضع يساعد على تنفيذ خطته الرامية الى تخلية اولاد خير وعروموش بوسائله الخاصة .. نظرا لان معظم الماعدين في الشرطة تغيروا ولم يعد له من ركائز يستعين عليها أثناء عملياته التي تعد خرقاً للقانون .

ووقر في ذهاننا ، ان تلجأ الى الحاج بكري للبحث معه من أجل القيام بمحاولة جديدة لحل القضية المستعصية ، فالوضع الذي انتهت اليه بين ابنه الحي ، والافلاس غير المتوقع الذي لحق بقضيتنا يبرران بلا شك اختيارنا طريقة استبقاء الحق بالذات .

ولقد عادت بنا الذاكرة ، ونحن بصدد اتخاذ القرار المتضمن العودة الى مشروع الحاج بكري الى تلك الاعوام الخضراء التي ائتمت فيها ثمار النضال ضد سلطات الانتداب .. فالحاج بكري مغلالي هو من الرواد الاوائل الذين رفعوا لواء ذلك النضال والذين ساهموا في بناء صرح الاستقلال ، الا ان هذا الرجل سرعان ما تحول من بطل وطني الى مختار حارة يقضي بين الاهالي في شؤونهم الخاصة بعد ان نالت البلاد استقلالها ، ولقد ظل الامر كذلك حتى تاريخ صدور القانون المدني .

والعقوبات والتجارة والبيسبات اذ حدث في تلك المرحلة تصادم فكري ادى الى انصراف الناس عن الحاج بكري نتيجة لاقبال المنقطع النظير

على القوانين ... وكان من نتائج ذلك ان حبل بين (باكورة) الحاج بكري وبين قضائها في امر من الامور التي كانت تقضي فيها ، مما عرض كبرياه للمذلة في مخافس الشرطة عدة مرات ، عندما صودرت منه بتهمة مزاحمتها نصوص قانون العقوبات .

في تلك الايام التي شهدت التحول الاجتماعي ، قال لنا الحاج بكري والفصة تخفق بلعومه :

- مهما تكن الاحوال الجديدة .. فانا اقول لكم انني مستعد ، انسي مستعد ان اقلب على اولاد خسيرو عروموش من سطح بيت الحاج سعيد الخصري في الليل ، فالتقي في قلوبهم الرعب ، فهم جبناء ، ومن ثم اعمل فيهم (باكورتي) وافتح لكم باب الدار .

كان ذلك ما قاله لنا الحاج بكري يوم آثرنا ان نحل القضية في ظل القانون .. لقد ادركنا له ظهورنا ، وانتقنا الى ترقب التنظيمات الجديدة معتصدين في ذلك رأي المتوردين من أهل الحارة ، وكان ما كان من عود ومطاولات وتسويات اذنا بالشيعة الى سقوط الدعوى مع بقاء الحق معلقا .

وكان الحاج بكري قد اتخذ لنفسه مكان اقامة في هيكل سيارة نقل ركاب كبيرة ملقاة في الخندق عائدا الى عمر حجاجي ، وكنا اثناء زيارتنا المتكررة له للوئسة والمجالسة ، يسألنا عن المراحل التي وصلت اليها دعوى التخلية .. وكنا نراه يبتدي من الاهتمام والحماس لهذه القضية اكثر مما كان يبديسه المحامون الذين تعاقبوا على متابعتها وكانهم قطار .

ولقد قال لنا ذات مرة « ان تجدوا من المحامين الا الوعود البراقة ، وان تجدوا من المحاكم الا التطويل واحتباس القضية في الملفات ، وسوف ترون ان قولي صحيح » .

دلغنا في زقاق الولي ، ونحن

تحت تأثير كابوس ذلك الماضي ، الحافل بشتى انواع المواقف التي وقفها الحاج بكري من اهالي المحلة ، فجز في قلوبنا ان يصير الى هذه النهاية التي لا تليق بخدماته الجليلة ، فازداد انفعالنا ، واخذت الندامة تنهش قلوبنا بعد ان تحدثت فسي انظارنا اخطاء الماضي واجمعنا كلمتنا على انه ينبغي للحاج بكري ان يستعيد كرامته مهما كلف الامر كي يشعر بالثقة التي افقدها منذ ان تحول عنه الناس .

دخلنا مسكنه بعد ان نزلنا درجات الخندق فاستقبلتنا امرأة عجوز ذات وجه مفلق وتياب خلقة ظهرت لنا من احدى زوايا هيكل السيارة لعملة وسالتنا :

- ماذا تريدون ؟ ..
- نريد ان نقابل الحاج بكري .. فنحن اصدقائه .

واستدارت في استرخاء السي الورا ثم اشارت بيدها الراجفة الى اخر الكش .. كان هناك ستارة من الخيش مرفقة باقمشة مختلفة الالوان ، يتبعث من خلفها ضوء امصباح كاز . ينسكب وتيدا على رجلين باردين باديتين من خلف الستارة بدون غطاء .

- اهو نائم .
- بل هو مريض .. ونائم .. وبدانا نتجه صوب الستارة المزركشة ونحن نأمل معالم هذا المسكن الوضيع ... وهمس في اذن اخي :

- ان هذا الوضع يفتت الكبد .. لنعرض عليه مسالة نقله الى دار اخرى ..
- اعتقد انه لن يقبل ... وهمس اخ اخر ..
- اذا هو قام بتنفيذ خطته السابقة ونجح في تخلية اولاد خيرو عروموش من دارنا فاننا اقترح ان نمنحه الربع الفوقاني ..

- هذا اقترح انساني ... وانا انطوع لخدمته .

السجان

ح تفجر البركان
بتحسرق السجان
ت مسرارة الأذنان
نسف بصورة الطفيان

نحنسي هدوءا عبقريا
كعب في وجدنا شاعريا
تمحو شعورا بربريا
السا مقبلا سمديا

فة قد تسري بعض ما بي
يخفى به ظل العذاب
سوي في غلالات السراب
سو نشوني عبر المصاب

سلافة العامري

اغضب ! فقد ياسو الجرا
اغضب ! لانتقع غلتي
اغضب ! فاني قد أله
والفت ذاك الصمت يك

فهباجك الجنون يم
وسعيرك المحموم يس
فاحس أن جوانحي
وتحل في مكانه

اغضب ... فتوترت العني
ووقوفك العريان قد
فاحس أن الحق يد
واذوب في الرؤيا واح

دمشق

وازداد هطول المطر على سطح هيكل
السيارة فأحدث قرقعة تشبه قرع
الطبول الداعية الى الانتباه ...

مات الحاج بكري مخللا دون أن
يشعر بموته احد .. حتى هذه
المعجزة التي لم تعرف ما هو دورها
في هذا المكان ، لم تكن تدري انه
مات .. ولقد ظلت في جليتها
لا تريم ، مسهمة في رقعة الظلام
البادية من فتحة هيكل السيارة على
الرغم مما حدث بيننا من جلية
ونحب .

وترامي الى مسامعنا في الخارج
عصف الرياح ، واحسنا بها تتخلل
الى الداخل فيرتجف لها لسان
(فتيلة) الكاز ، وتناجح ظلالنا
المنعكسة على النوافذ المسدودة بورق
القوى ... ثم ما لبث النور الخافت
الذي كان يضيء ذلك المكان ان
اختفى .. ولم نعد نرى الحاج
بكري ...

عبد الرحمن البيك

حب

لم تكن المرأة المعجزة لتفصح عن
شيء .. وانما كانت ترسل ابصارها
عبر فتحة هيكل السيارة فتصطبغ
بظلمة جالكة .. وكان هطول قطرات
المطر فوق سطح هيكل السيارة قد
بدأ يقطع جبل السكون العميق
ويحدث في الوقت ذاته شعورا
يشير الذكري والاشجان ..

حضر الطبيب على جناح السرعة
.. وانصت الى ضربات قلب الحاج
بكري .. ثم جعل يحرك يديه
ويضرب على خديه ويحفص داخل
اجفان عينيه . وكان ان اكتفانا نحن
لا نقوى على التبصر في وجه الحاج
بكري الذي يذكركنا ابدا بأبوتنا لنا
... واجهش بعضنا بالبكاء ..
بينما انصرف الآخر .. يقرأ ما تخطه
يد الطبيب على ورقة رسمية .

« لقد توفي الحاج بكري مخللا في
باسترخاء القلب ... »

وضربنا ابدينا تالما .. وتوزعنا
في المكان المظلم الجوانب نستخفي
من بعضنا ، واتحدثت الدموع ،

— هيا .. لتوقفه ولتباشر معه
المباحثات ...

وحالت المرأة المعجزة بيننا وبين
لسه زاعمة انه مستغرق في نوم
هانيء بعد يومين من معاناته لالام
مريحة .

وسألنا المعجزة :

— اذن هل ترين ان نحضر له
طيبا .

فلم تحر جوابا .. وانما انصرفت
الى ركن في المكان وجلست القرقصاء
.. ثم اشعلت سيجارة وراحت
تحدث في الظلام .
واهاب بنا اخي :

— هيا اسرعوا .. واحضروا
الدكتور حمزة من عيادته في الحارة
.. الموقف يحتاج الى اجراء
سريع .

وانحنى يلمس قدمي الحاج بكري
العابرين ، ثم شد فوقهما ذلك
الرداء الرقيق المنفتح به ، ومع ذلك
فقد بقيتا ظاهرين .

كتمان فاضح

الدكتور محمد رجب البيومي

* * *

فلم أقل انسي بها مفرم
قائلة ما لا يقول الفم
لتفهم العذراء ما تفهم
فتختفي في مهجتي الاسهم
ليس له فيها هوى مضرم
وان تقف ليلي به تبسم
عيني عن رؤيتها تحجم
عوقت من خطوي فما أقدم

كنفحة من روضة تنسم
من ذا براها ثم لا يكرم ؟
بوصلها في خلوتي أحلم
للدس والتخصيل مستسلم
ملطفاً كأنه بلسم !
وما بها من أحلى يلم
اذا تأتي طارئ ملزم
مستحياً أن يكشف البهم
أو نظرة توحى بما يوصم
بفادتي الا اذا ارغم

أملؤه غشا بما أزعـم
مخاتلاً كأنني أرقم
عارضته في شدة تفحم
صفت اعتذاراً فيه ما يؤلم
تجلو عن الارواح ما يسـم
يلتذ رباها ويستطعم
حديثها وهو ضنى يسقم
كانني لم ادر ما تنقم
وقلبها من غيظه مغم
مددت كفي وفيه أبكم

اجبتها في حذر صامت
ولم اجل عيني في وجهها
ولم أتابع خطوها ان مضت
اكنم ما ينفر من حبها
امر بالدار مرور امرئ
أسرع لا الحظ شباكها
بصرها قلبي ولكنما
فان تلح سائرة مرة

يزورها أهلي وتسمى لنا
يكرمها القوم بالظافهم
وانتحي وحدي ولكنني
تسال عني فيقال امرؤ
سؤالها يشفي جراح الهوى
استشعر النشوة في خاطري
وربما صاحبت أهلي لها
أذهب مضطراً الى بيتها
في لفظة تنبو فيذكو اللفي
والسفا للحب لا التقسي

اجلس لا عن رغب مجلسا
أخدع فيه الناس عن صبوتي
ان حدثت ليلي برأي لها
او قدمت بعض تحياتها
او أرسلت نكتتها حلوة
امسكت لم أضحك وغيروا نبري
وربما قرطت من غيرها
فان رنت ناقمة لم أجب
أخاطب الجلاس من دونها
فان دنا السير وصافحتها

وبت ليلي نائرا اشتكي
ينفجر البركان في خاقي
اياك ان تسال عن محتتي

وليلة خفت الى منزلي
فسلمت وانهار بي موقفي
واضطرب اللفظ فلم يستبين
فابتسمت اذ لست موقفا
غريزة العذراء اوحت لها
فاندفعت تظهر مكنونها
لست طبيعا معي يا فتى
نظلم يا بن الخوف نفسا غدت
لو كنت عاديا معي لم تكن
لو كنت عاديا معي لم تكن
يجيء اهلوك الينا وما
لو كنت عاديا معي لم تكن

دع ذا ، وقل ما رعدة ارعشت
وحيرة في عينك استيهمت
ترمقني متفعلا هكذا
لسانك الموهوب قد عاقه
لست طبيعا معي يا فتى
تمويهك الزائف لم يلهنني
علمت ان البيت خال فلم
اعلن حبي لك في جراحة
ثم رنت تصفي الى رده
فانطلقت تعدو الى بيتها

وانفجر الليل له عن مدى
ابدت هواها ففدا جازما
فرنج الاعطاف من تيهه
واشرقت دنياه في بهجة
واذكر الامس وكم لاعه
لا تستر الحب فاستاره
كازهر تخفيه فيبدو له

جنائتي كانسي مجرم
ملتها يصرخ فيه الدم
فما لها وصف فتستهم

وكنت وحدي ، فهي لي توءم
كان جسدي لهب مضم
كانني في حصري اعجم
مؤثرا يلهم ما يلهم
صريحة اني بها مضم
كما حكنه الشاعر المعلم
تخبرني عيناك ما تكتهم
تلتذ طعم الصاب اذ تظلم
تجبه آرائي بما يصدم
تعزل الناس اذا اقدم
يدنيك الا قدس مضم
تجانب البيت وتستقصم

كيفك واهتز بها المصم ؟
كنظرة السارد اذ يسهم
اي حنين ذائب نكظلم ؟
في حضرتي الان هوى ملجم
عندي برهاني فما ارجم
اقسم لم اخدع به اقسام
اصبر ، ووافيتك استعلم
كي احسم النداء فلا يعظم
فرد عنه دمه المسجم
وغادرته سادرا يعظم

واناه مسرورا بما ينعم
وافرحه العاشق اذ يجزم
كاهل في قومه يحكم
فكل شيء حوله يسهم
بالامس من داهية تقصم
شفاقة ترسم ما ترسم
عطر ، وعطر الحب لا يكتهم

محمد رجب البيومي

الفيوم - دار المعلمات

عبد الحميد شومان - الدكتور يعقوب

الثوري - كامل السوافيري

بقلم البدوي المثلث

١ - عبد الحميد شومان

كانت الحياة الاقتصادية في فلسطين ، خلال العهدين العثماني والبريطاني ، حياة بدائية تنسم بطايعين بارزين :
الاول - زعامة الحفصيات على نطاق محدود ، وتصديرها الى بريطانيا وسواها من الاقطار الاوروبية .
الثاني - صناعة التحف النكرارية من خشب الزيتون والاصناف المستوردة من سواطي البحر الاحمر .

وفي سنة ١٩٢٢ فوست عصبة الامم الى بريطانيا الانتداب على فلسطين ، واخذت تنفع هذا الجزء الغالي في ظروف اقتصادية صعبة لتحكم الطرق على العربي الفلسطيني ، وتحمله كرها على بيع الاراضي ومبارحة فلسطين تهديدا لتهويدها وتفتيتها لقمه سائلة « اليهودي الثالث » .

وبينما كان عرب فلسطين يبلون المصائب والويلات من « حليف » الاصم ، ويرجون تحت مظله ، كانت المصارف والشركات اليهودية تؤسس في طول البلاد وعرضها ، وتنشئ لها فروعا في المدن الفلسطينية ، وتفرق التاجر والزراعي العربيين بالتعامل معها ، شريطة ان يضع المزارع ارضه « رهن » لقاء المال الذي يستغله بفاخرة حاجته جدا .

في هذا القرف المصيب اطل من المهجر وجه عصامي جبار ابنته ريف فلسطين ، هو السيد عبد الحميد شومان مؤسس « البنك العربي » بالفلس الذي عقد الزوم على اقتياد مواطنيه من تصف « شيلوخ » ... والتفريخ عليهم بالمال الذي جناه في مهجره السحيق يسرق جيبه !

وتنوبها باليد البيضاء التي اسفها هذا العملاق الفلسطيني اضع بين يديه سيرة حياته وسيرة المؤسسة الجبارة التي اقامها في بيت المقدس ، اقتادا للاقتصاد العربي المفلوج بتأثير من الانتداب والصهيونية !

هربا من فسوة « خليف » القرية ، وخلصا من جور عصاه ... هجر الصبي « عبد الحميد » « الكتاب » قبل ان يتم دراسته الاولى ، غدا « فاعلا » في عمارة القدس الكبرى ، ومنها التورادام والمستشفى الافرنسي .

وفي الاسبوع الاول من عمله كان اجره اليومي قرشا ونصف القرش (بالعملة التركية) ،

وفي الاسبوع الثاني بلغ اجره اليومي خمسة قروش ، وفي الاسبوع الثالث صعد اجره اليومي الى عشرة قروش جزاء

وليوفر هذا الصبي الطموح عيشا كريما لوالديه وذويه اشترى جبلا وعمره اثنا عشر عاما ، وشارك شقيقه في تسيير الحجارة من مقالع قرنته « بيت حيتنا » ونقلها الى عماراته القدس . وبعد فترة قصيرة حادق الحجارة (نحتها) اذ تدر عليه اكثر من نقل الحجارة على ظهر جملة ، وراح يزاول نحتها في القدس ودام الله . وفي ربيع عام ١٩١١ بينما كان « عبد الحميد » يدق الحسمه لاجدى الثنايات في رام الله ، مر به مهاجر عربي من اسرة « حسمه » عاد من الولايات المتحدة لزيارة اهله ، وبعد السلام استطلعه « عبد الحميد » اتياه العمل في امريكا ومدى الارباح التي يجنيها المهاجر الى تلك البلاد ، فزين له المقرب العربي الارباح الطائلة واقرء بالسفر الى تلك الربوع !

عاد الصبي الطموح الى قرنته مصمما على الهجرة ، وشرع في المعاملة اللازمة . وبعد ان احرز « هوية » نغوله السفر الى امريكا ، ودع اخويه في صيف عام ١٩١١ وبارح قرنته خفية من والدته وامضى بأخرة في ميناء يافا ، حملته الى مرسيليا ومنها انتقل الى باخرة افنته الى نيويورك .

وبعد مشقات عاتقاها الصبي المهاجر بلغ نيويورك وعمل بالما متجولا في النهار وكان في الليل يكف على تعلم القسادة والكتابة والحساب باللغتين العربية والانكليزية .

وما ان امضى ثلاث سنوات في دار هجرته حتى اسفر جده عن عشرين الف دولار جناها بكد يمينه ، فأسس محلا تجاريا في « بلتور » واستطاع بذكائه ومقار عزيمته ان يسجل حسابات متجرة بخفض يده ، ويصيب نجاحا في اعماله .

ونتيجة للاستقامة التي تميز بها هذا العصامي الامين فقد كسب نجمه في افق الجالية العربية ، واقدم على تأسيس معمل للحرير في شارع « فيفت افينو » بشوهور ، وشرع في صنع ملابس للسيدات من نتاج معمله .

وخلال وجوده في المهجر تناهى اليه ان الاقتصادي الرحوم طلعت حربا باشا أسس مفرقا في القاهرة اسماه « بنك مصر » وذلك سنة ١٩٢٠ فخطر له تأسيس بنك في بيت المقدس باسم « البنك المصري الفلسطيني » وبراسمال فلسطيني مصري ، فراسل طلعت حرب بهذا الصدد وابدى استعدادا للاسهام في رأس مال البنك المقترح .

وبعد هجرة دامت ثمانية عشر عاما رجع « عبد الحميد » الى وطنه سنة ١٩٢٩ ، وفي طريقه الى فلسطين زار طلعت حرب في « بنك مصر » بالقاهرة وكاشفه بالحلم الذي يراوده ، ثم استأنف سفره الى بلاده واخذ يدرس القرف الاقتصادي الذي يسودها ، فعقد الزوم على تأسيس بنك عربي يصون لانه كرامتها ، ويدعم اقتصادها ، وبحول دون استحداثها المال من المصارف البريطانية واليهودية .

وحانا عرف الكثرون من الورسرين فكرة « البنك المصري الفلسطيني » اقبلوا على الاكتتاب بخسوة وللاين الف جنيه فلسطيني، فكتب « شومان » بهذا العحاس القومي الى طلعت حرب ، لكن قبل انتام المعاملات الرسمية اندلعت نار الثورة العارمة في فلسطين سنة ١٩٢٩ وكان وفودها ١١٦ شهيدا غريبا و ٢٢٢ جريحا بينما القتلى من اعدائنا ١٢٢ والجرحى ٣٣٩ ، وهنا اججم طلعت حرب من دعم المشروع بالمال دشما يتجلى الموقف في فلسطين ، لكن العملاق الفلسطيني مضى قدما في تحقيق الحلم الذي راوده ، وصمم على تأسيس « البنك العربي » بأموال فلسطينية ، واعلم طلعت باشا بنيتة هذه وبان في وسعه ان يساهم في « البنك العربي » متى شاء ، فبارك طلعت الافراح وودع بدلاهم في البنك .

ولا تاهت اتياه هذه المفاوضات الى الكتيبتن خشوا اخفاق المشروع لاستحباب طلعت حرب واتعدام الفنين المالكين في فلسطين في

ذلك العهد ، فقلقوا على أموالهم ، وقرروا الانسحاب من الميدان باستثناء « عبد الحميد » الذي صمم على تأسيس « البنك العربي » بماله الخاص .

كان قانون الشركات في فلسطين يقضي بوجود سبعة أشخاص كحد أدنى لتأسيس أي مصرف أو أية شركة محدودة ، فبحث « عبد الحميد » عن ستة أشخاص يساهمون معه بأية أسهم شاؤواها ، فلم يجد من ينصره سوى الفلور له أحمد حلمي عبد الباقي والرحسوم فياض الخضر .

واستكفالا للجامعة اضطر الى اضافة اسما بعد اقاربه ، وكان عدد الاسهم التأسيسية (٢٧٥٠) سهما ، قيمة كل سهم أربعة جنيهات فلسطينية .

وفي الحادي والعشرين من أيار ١٩٢٠ تم تسجيل « البنك العربي » في بيت المقدس وباشر عمله في ١٤ تموز من هذا العام ، وكان الشعار الذي اختاره « عبد الحميد » خارطة العالم العربي تزينها « النخلة » وهي مصدر رئيسي للغذاء في جزيرة العرب ، وجعل الى يمين الخارطة « الحصان » وهو الوسيلة التي ساعدت العرب في فتح الفلج ، وإلى يسارها « الجبل » سفينة الصحراء وصلة الوصل بين الظفار العربية والإسلامية في سائر الأيام .

وبجلاء القوات البريطانية من فلسطين فجأة في ربيع ١٩٤٨ تجدد الصراع بين العرب واليهود ، وبلغت الاضطرابات أوجها ، وتحققت المؤامرة الصهيونية بالاستيلاء على فلسطين وتفتيد وعد بلفور وتشريد مليون عربي من فلسطين !

وحفاظا على هذه المؤسسة القومية قررت الإدارة العامة للبنك العربي ان تنتقل الى عمان (عاصمة الأردن) لتكسب فريضة من الفلسطينيين المشردين ، ولتنقل على صلة بفروع « البنك العربي » الموجودة خارج فلسطين والأردن .

بدا « البنك العربي » خدمته للاقتصاد منذ تأسيسه سنة ١٩٢٠ وما زال مثابرا عليها حتى أصبح بفروعه الأربعين يخدم (١٦) قطرا في آسيا وأفريقيا وأصبح وأسماها خمسة ملايين ونصف المليون من الدنانير وبلغ احتياطيها سبعة ملايين و (٧.٤٦٧.٠) دينار . وبالرغم من الهزات المالية التي أصابت المشتريات من المصارف الغربية والعربية فقد ظل « البنك العربي » راسخ الدعائم لأنه لرسى على قواعد سليمة كللت له البناء من مصصف الرساج ، وهوب الأعاصير ! .

في الستينات كتب صحفي امريكي مقالا في مجلة « لايف » عن « عبد الحميد شومان » هذا الجبار الاقتصادي ، أشاد فيه بعصابيته وختمه بهذه العبارة :

« From a stone cutter to the president of the biggest bank in the middle east » .

وترجمتها : « من حجار الى رئيس اكبر مؤسسة مصرفية في الشرق الاوسط ! » .

نموذج من كتابته : « بسعني ان اقدم لكم رسالتي هذه في مستهل تقرير مجلس الإدارة من مؤسستكم لسنة ١٩٦٨ ، وتم كنت انشئ لو ان الاجراء المقتضية من وطننا العربي قد نحر من براني احتلال العدو البقيش ، ولكن مع الاسف الشديد ما زال الصهاينة يحتلون فلسطين العزيزة بكاملها ، وسيبنا ومرتعات الجولان ، وما زالت مقدساتنا الاسلامية والمسيحية تترج تحت وطأة احتلالهم ، كما ان نيات العدو التوسعية أصبحت واضحة ، والخطر الصهيوني لا يقتصر على الاراضي المحتلة وما جاورها وإنما يهدد الامة العربية بأسرها . لذلك فلا سبيل لامتنا الا ان نوحده صفوفها ونترك جهودها من الخليج العربي الى المحيط الاطلسي ، ونعمل بدأ واحدة وتتعاون على جميع المستويات مضحية بالمال والانفس لتتمكن من درء الخطر عن كيانها ومن استرداد

مقدساتها واراضها كاملة .

لقد مرت متفقتنا خاصة والعالم عامة خلال عام ١٩٦٨ بأزماسات سياسية ومالية واقتصادية عديدة ، وعلى الرغم من تلك الازمات فان الميزانية العامة لمؤسستكم المرفقة بتقرير مجلس الإدارة لسنة ١٩٦٨ تظهر لكم والعهد لله زيادة في الودائع والاعتمادات المستندية والكفالات والخصايت المدينة للتملاء والارادات وغيرها من البنود ، وذلك نتيجة لازدياد نشاط مؤسستكم ونوسمها في تمويل المشروعات الانمالية .

وبالحفا أسأل الله عز وجل ان يأخذ بيدنا جميعا لنستمر في السير قدما بمؤسستكم الصميمة لنؤدي رسالتنا التي أسست من أجلها لخدمة امتنا العربية في جميع اطرافها وامصارها بأمانسة واخلاص ! » .

٢ - الدكتور يعقوب الخوري

عام بوطنه الاول « فلسطين » منذ شب عن الطوق وعرف ان له وطننا نالت عليه قوى الشر والظلم ، وجند طافاته لشر الظلامسة التي أصابت اظم فقيصة عرفها التاريخ ، وهجر الطب الذي اختاره مهنة ... ليعمل من أجل عناه « فلسطين » التي صرعها الاستعمار ، وجرحها الزقوم والقتلين ، وظل يردد كلمة ان مصر اليا « مصطنع كامل » : « ان من يتساقط في حقوق بلاده ولو مرة واحدة ... يبقى طول حياته ... سقيم العقيدة ، مزروع الوجدان ! » .

في عام ١٩١٥ ولد « يعقوب » بمدينة الناصرة بفلسطين لوجود والده جريس الخوري معلما عند ذاك في المدرسة الروسية وأنهى فيها بعض دراسته الابتدائية ، وبعد ان وضعت الحرب الكبرى الاولى أوزارها انتقل مع والده وافراده اسرته الى « بيت ساحور » جسارة « بيت لحم » بحكم تعيين والده مديرا للمدرسة الأرثوذكسية .

وبعد ان أكمل والده كاهنا في القدس قصد الوالد مدينة طنطا في الجمهورية العربية المتحدة ، ليكون راميا للطائفة العربية الأرثوذكسية ، وفيها أكمل « يعقوب » جزءا من دراسته الابتدائية ودراسته الثانوية في كلية الفرير بطنطا . وفي عام ١٩٢٩ ارسله والده الى الجامعة السورية في بيروت ودخل كلية الطب ودرس طب الانسان ، وفي عام ١٩٣٥ أحرز « الدكتوراه » وعاد الى القاهرة ، حيث كان والده قد نقل اليها ليتولى شؤون الطائفة العربية الأرثوذكسية ، واسس فيها عيادة ، لكن المذاب الذي أحاق ببلده المظلوم « فلسطين » ظل شغله الشاغل .

وليؤدي الدكتور خوري رسالته الى وطنه المنكوب ، وشعبه المظلوم ، دخل القطاع العام واسس في القاهرة « النادي العربي الفلسطيني » للتعريف بالقضية الفلسطينية والدفاع عنها ، وانتخب سكرتيرا رئيسا لهذا النادي ، ويأدر مع فريق من العاملين في الحقل العربي بالقاهرة أمثال عبد الرحمن عزماء والدكتور منصور فهمي وعبد الرحمن الجبلي واسعد دافر الى تأسيس « جمعية الحرسدة العربية » واستهدف رقابة وعيون بعض المسؤولين في ذلك العهد ، والتحق بكلية الصحافة في الجامعة امريكية بالقاهرة وشرع بنشر المقالات القومية في صحف « كوكب الشرق » و « المظف » و « الكتلة » و « النشور » و « الاخاء » و « القاهرة » من صحف مصر و « صوت الشعب » و « فلسطين » من صحف فلسطين و « لسان الحال » من صحف بيروت .

وفي عام ١٩٤٠ عاد والده الايكونوتي جريس الخوري الى فلسطين واستقر في اسرته في بيت لحم وبعد عام لحق الدكتور خوري بفراد العائلة وأقبل على الحركة الوطنية وتعاون مع فئة من الشباب العربي الواعي أمثال فريد السعد والدكتور عمر الخليل والدكتور يوسف يعقوب والدكتور صلاح خنتياوي وكامل عبد الرحمن وسامي محمد البرادعي العباسي وفؤاد عزة الطباع وغيرهم ، وعمل معهم في

صمت وهدوء وألقى محاضرات عن رسالة الصحافة القومية في كبريات المدن الفلسطينية .

وبعد قيام جامعة الدول العربية في ٢٢ مارس ١٩٤٥ دعا الدكتور الخوري للعمل فيها ، وانبدت به شؤون الدعاية والنشر ، وسافر الى باريس في مهمة قومية ودرس الصحافة في جامعة باريس ، وحصل على دبلوم في الصحافة وعلى دبلومين في الدراسات الدولية العليا .

واستباحا لظروحه التحق بكلية الحقوق في جامعة السوربون وأغضى فيها سنة واحدة .

وفي عام ١٩٤٧ انتخب عضوا في الوفد الفلسطيني الذي زار فرنسا وبلجيكا وإيطاليا والاتيكان ودعا الى انصاف عرب فلسطين وانصل مع اعضاء الوفد بالهيئات والمنظمات الرسمية .

وبعد ان أدى اعضاء الوفد العربي الفلسطيني مهمتهم الوطنية عاد الدكتور الخوري الى باريس وأسس فيها « مكتب فلسطين » واختاره المسؤولون في الهيئة العربية العليا رئيسا له .

وبإعلان قرار تقسيم فلسطين (٢٩ نوفمبر ١٩٤٧) تغيرت الأوضاع السياسية فالتفت الهيئة العربية العليا الى الكاتيب العربية التي استنستها في أمهات المدن الأوروبية وعاد الدكتور الخوري الى فلسطين ليعمل مع اخوانه العاملين في الحقل الوطني . وفي عام ١٩٤٨ عاد الى باريس مع الوفد العربي الفلسطيني لحضور الدورة الثالثة التي عقدتها الاسم للتحدة في العاصمة الفرنسية لتناقش التفرير الذي قدمه الكونت برنادوت رئيس لجنة الهدنة ، وفي عام ١٩٤٩ عاد الى القاهرة معاريا من الجامعة العربية ليعمل مع الهيئة العربية العليا (وكان مقرها القاهرة) وبعد اية بشؤون الدعاية والنشر ، وبعد حين عاد الى الادارة السياسية في الجامعة العربية واستنعت له الشؤون الخاصة بفلسطين .

وبعد انشاء « ادارة فلسطين » في الجامعة العربية عام ١٩٥٤ نقل اليها وفي عام ١٩٥٨ عين مديرا لادارة فلسطين بالوكالة وفي عام ١٩٦٠ عين مديرا أصليا . وفي سبتمبر عام ١٩٦٩ عين مديرا للشؤون الصحية في جامعة الدول العربية ، ومثل الامانة العامة لجامعة الدول العربية في كثير من المؤتمرات التي عقدت وتبعد في نطاق الجامعة وايد الكثير من الابحاث لاسميا في القضية العربية الفلسطينية .

الاراء القلمية : نشر الدكتور الخوري عشرات المقالات بالعربية والفرنسية وعالج القصة القصيرة وزود الخزانة السياسية بالانصار القلمية التالية :

١ - La Palestine devant le monde

- (بالفرنسية) وترجمته « فلسطين امام العالم » (١٩٥٣)
- ٢ - اللائحون الفلسطينيون وقرارات الامم المتحدة (١٩٥٥)
- ٣ - املاك العرب وأموالهم المجمدة في فلسطين المحتلة (١٩٥٥)
- ٤ - حقوق الانسان في فلسطين المحتلة (١٩٦٨)
- ٥ - التزام الاسرائيلية عن اوضاع اليهود في البلاد العربية (بالفرنسية) .

٦ - حصاد الربيع .

نموذج من نثره : « لم يشهد العالم ، في تاريخه الحديث ، بعد ان نفذت الى اعماق الفكر البشري اسواء العلم ، وما حققه التطور الانساني ابتداء من الثورة الفرنسية ، نتيجة لجهود المفكرين الذين زادوا العالم من الظلام الكفرى ، والظلم السياسي ، والاستبداد الاجتماعي ، الى طريق الحرية والنور ، في عالم يسوده القانون على اساس من الحق والعدل والمساواة ، اعترافا بحق الانسان والواطن في السعادة والطمأنينة والاستقرار !

لم يشهد العالم - في العشرين سنة التي انقضت على اصصدار الاعلان العالمي لحقوق الانسان - من هو اكثر تحديا من اسرائيل للمواثيق الدولية ، واستهتارا لمثلث الخلقية ، واحادارا للتقيم الروحية ، وتنميسا للمقدسات ، واستباحة للحرمات !

لم يشهد العالم ظلمًا أكثر ظلمًا ، واشد قسوة وتنساعة ، او ما يقرب من ظفاته وقسوته مما احاق باهل فلسطين ووقع عليهم ! ومن المؤسف ان يتم انتهاك شرعة الحقوق الانسانية على هذا النحو المؤلم في وقت يحتفل فيه العالم بسنة حقوق الانسان . لقد رابتا كثيرا من حوادث السطو والاجرام تنوقف وبكف اصحابها عن ارتكابها بمناسبة قومية سميعة او بمناسبات دينية يبينسا تجسد اسرائيل ، وهي عضو في منظمة الامم المتحدة التي اصدرت اعلانا لحقوق الانسان لتنهك اولى مبادئ والحريات والحقوق التي كفها الإعلان العالمي حفاظا على الكرامة المتأصلة في جميع اعضاء المجتمع البشري وعلى حقوقهم الانسانية الثابتة على ارضهم وفي بيوتهم واملاكهم .

لقد جعلت اسرائيل من المناطق العربية مجتمعا فاقده الحريسة الانسانية والقانونية ، تسوده القوة والاضطهاد ويحكمه الظلم والارهاب . ان ما تمارسه اسرائيل في المنطقة المحتلة في الوقت الذي يحتفل فيه العالم بأصادة الشعلة التي تنير طريق العدل والحرية والكرامة الانسانية يعتبر تحديا لبسط المواثيق الدولية واطلاق الانسان والقيم الروحية والخلقية ، ويعرض الانس والسلام والطمأنينة للخطر والاضطراب .

ان اسرائيل لم تكف بحرمان الشعب الفلسطيني من نعمة الدعاية في وطنه ، بل اخذت تصيق الخناق عليه ، محاولة حرمانه من حق الدفاع عن نفسه وحرته وكرامته ، دون احترام او مراعاة لا كلفته القوانين والاتفاقات الدولية من حقوق .

ان تنسب هذه الحقوق واخذراها من قبل اسرائيل قد افقضا الى اغفال أهمية ذات التفسير الانساني ، وتمتكت في العديد من حوادث قتل وتعذيب اهل البلاد الترحيب في المنطقة المحتلة ومصادرة حرياتهم ووقوعهم في حالة دائمة من القلق والخوف ، وجعلهم غير آمنين على املهم وتنسب بيوتهم وارديهم في السجون وتعذيبهم في المعتقلات وتعزير ايتهم وقذير المخاطر ، واستباحة حرمت منازلهم والتكسكيل ونهم وتشرير التكسير منهم واعداد ونفي ذوي الفكر والرأي ، الامر الذي يدل دالة واضحة على تآصل النزعة العنصرية في الحركة الصهيونية وغرضها اسرائيل .

٣ - كمال السوافيري

ولد « كمال » في قرية « السوافير » (بلواء غزة) سنة ١٩١٧ واليهما تنسب وفي مدرسته الابتدائية تلقى دروسه الاولى في اولى مراحلها ، وقد زوده المرحوم والده - وكان من علماء الازهر الشريف - بقسط وافر من علوم الدين واللغة العربية ، ثم ارسله الى ادفرا حيث اغضى فترة في رحابه حيث اهل علومه الابتدائية والثانوية . وفي سنة ١٩٣٢ جعلته ظروف قاهرة على العودة لفلسطين قبل ان ينهي دراسته العلمية . وبعد اياه الى فلسطين عينه المجلس الاسلامي الاعلى واعطا لقضاء الرملة ، وعندما اندلعت نار الثورة في فلسطين سنة ١٩٣٦ اسهم بقلبه ولسانه في شجوب لظلمها ، وخط في تاريخها صفحات مشرقة وضخيمة .

وقالبت السلطة البريطانية نصرة وطنه بالسخط والعدو ، ففصلته عن وظيفته في اغقاب سنة ١٩٣٧ وقيدت حرته بان طارده بلا رحمة ، الامر الذي جعله على اللجوء لمر سنة ١٩٣٩ . وبعد ان تعذر عودته الى فلسطين ، بسبب تتابع الاحداث ونشوب الحرب العالمية الثانية ، اقتتم فرصة لجوءه الى مصر فاتتق بكلية « دارالعلوم » بالقاهرة ، استكمالا لمراسلته ، وأغضى فيها اربع سنوات احرز في نهايتها ليسانس فسي الآداب في سنة ١٩٤٥ ، وانضم الى معهد التربية العالي للفلسطين وقضى فيه سنتين ، وقد حصل في نهايتها على دبلوم في التربية وعلم النفس عام ١٩٤٧ ، واختارته وزارة المعارف المصرية مدرسا للغة العربية في احدى ثانوات القاهرة ، وما زال يمارس التعليم الى

يومنا هذا .

وفي المسألة الفلسطينية التي حدثت سنة ١٩٤٨ أعاد الاستناد السوافيري دراسة أدبية خسية لهذه المسألة المروعة ، وفي اسمية ١٨ أكتوبر ١٩٦٢ ناقشت اللجنة الدراسة التي بذل « كامل » جهدا فسي سبيل اعدادها ومنحته درجة الماجستير في الادب العربي بتقدير « جيد جدا » وفي سنة ١٩٦٤ صدرت هذه الدراسة القومية في موسوعة ضخمة بعنوان : « الشعر العربي الحديث في ماساة فلسطين من سنة ١٩١٧ الى سنة ١٩٥٥ » .

« بدأ السوافيري (١) حياته الادبية أثناء وظيفته في فلسطين ، فكتب مقالات في الادب والاجتماع والدين نشرتها صحف «الجامعة الاسلامية» و « فلسطين » و « الدفاع » ، واثراء دراسته في « دار العلوم » اسهم في الميدان الفكري بنسب ضئيل في صحف مصر «الكاظم» و « البلاغ » و « الجهاد » ..

ولكن نشاطه الادبي ظهر بصورة واضحة ابتداء من سنة ١٩٤٨ اذ فجرت نكبة العرب القومية في فلسطين في نفسه بتابع الادب والفن عندما شاهد أبناء بلاده ، وفيهم قومه وعشيرته واهله ، يرغمون على ترك اوطانهم ويديروهم ، ويشتردون تحت كل كوكب ، ويعيشون على وجوههم في افطار الأرض يطاردهم الجوع ، ويلاحقون اليأس ، ومنذ ذلك الحين ارسل صيحاته القوية في دنيا العسر دائما للوحدة والتسامح ، وجمع الكلمة وتوحيد الصفوف ونيل الخلافة لتتجلى الامة العربية في جميع الميادين .

ولا كانت القوة المادية من ناحية نموذج الدول العربية ، والايمان القومي يعوز بعضى الحكام يومئذ فقد اذ في مقالاته الى القوة والتربية العسكرية والتسلح وانشاء مصانع للذخيرة في كل بلد عربي وتوحيد الجيوش العربية بعد توحيد الثقافة والاقتصاد والتسريح لتتمكن هذه الجيوش العربية الموحدة من اخذ بالثار ممن سلبوها قطعة عزيزة من الجسم العربي ، وفلس العار الذي لحقها بعد الهزيمة في فلسطين ، والانقسام من اسرائيل ومن خلقوا اسرائيل وجعلوها شقوة في جسم الامة العربية وصنيعه لهم واداة يسخرونها لصالحهم . وظفرت له في هذا المجال عشرات المقالات التي نشرت في مجلة « الزبالة » للاستناد احمد ذات « الثقافة » التي اصدرتها لجنة التأليف والترجمة والنشر و « الكتاب » التي اصدرها دار المعارف بمصر و « الاديب » و « الاداب » والبيرونيين و « العرفان » الصيداوية و « الفلم الجديد » والارنية و « الفداء » الحلبية و « الحج » السعودية . ومن المقالات التي تقدمها كاملة :

١ - ادب الثورة والكفاح ٢ - عبد القادر الحسيني ٣ - اللاجئين ٤ - القوة في نظر الاسلام ٥ - التاريخ العربي والدعوة الى كتابته من جديد ٦ - فلسطين في هيئة الامم المتحدة ٧ - مصر والجامعة العربية ٨ - كيف يستفيد فلسطين ٩ - العرب والعلوم ١٠ - وعد بلفور .

وتناول في مقالاته فنون الادب فكتب المقالة والقصة والبحث والتفد ، ووجه عنايته خاصة بالتفد الادبي القائم على اسس ومنهج ، فتقد كثيرا من الدواوين الشعرية والقصص والمسرجات والكتيب وكلمته نقد الدواوين التي تقدمها : ١ - وحدي مع الايام للشاعرة فدوى طوفان ٢ - الحن الباكى للشاعرة جيليلة رضا ٣ - عبر الارض للشاعر فوزي الغنيتي ٤ - المرد للشاعر ابي سلمى ٥ - مع الغراء للشاعر هارون هاشم رشيد ٦ - اغاني المودة للشاعر علي هاشم رشيد (وقد كتب مقدمته) ٧ - ديوان المرحوم ابراهيم طوفان ٨ - ديوان الشهيد عبد الرحيم محضوم .

ومن المسرحيات التي تقدمها : ١ - شعب الله المختار للاستناد علي احمد باكثير ٢ - وطن الشهيد وشيخ الاندلسي للشاعر برهمان

(١) تاريخنا المعاصر : ص ٢٦٦ - ٢٦٩ : محمد عبدالنعم خفاجي .

الدين العويشي .

ومن القصص الطويلة التي درسها دراسات نقدية : الحب المحرم للسيدة وداد سكاكيني والسلام الرخامي للاستناد عبد الله الكبير . ومن المجموعات القصصية : حميد الرحي تاليف غائب طعمة فرمان واشتركت الشمس والتألفة التالفة تاليف يوسف جاد الحق ، وقد كتب مقدمة مجموعة « اشرفت الشمس » .

ومن الكتب التي تقدمها : ١ - نماذج فنية من الادب والتفد للاستناد ازور العدادي ٢ - اعلام الادب في عصر بني امية للدكتور محمد عبد النعم خفاجي ٣ - مصادر الشعر الجاهلي للدكتور ناصر الدين الاسند .

وهو اول من عرف بشعر فلسطين وكتابتها قبل النكبة وبعدها ، واول من ابرز خصائص الادب الفلسطيني في فنونه المختلفة ، ولم يترك علما من اعلام الفكر والبيان في فلسطين ولا شاعرا دون ان يقرده له بحثا .

نموذج من ثره : « يعرض الكاتب قلبه ليتخذ من دمه مدادا لقلعه حين يصور الاحوال التي يعانيها اللاجئين ابناء فلسطين الشهيدي الذين شرهت النكبة . ومساءة الالاجئين اعظم مأساة احدثت باسمه اذ لا يعرف التاريخ في كوارنه الجسام كارتة بلغت من الهول ما يفتنه كارتة للاجئين .

كم من امة غلبت على امرها في ميادين الوفي فلم يشترد بنوها ، ولم يفتقدوا ديارهم ووطنهم . وهذه الدنيا قد غلبت في الحرب العالمية الثانية وهزمت جيوشها ودمرت منها ، لكن الشعب الاناني لم يشرد من بيلاده .

الوف من الرجال والنسوة والاطفال يهبون على وجوههم في الارض ، في الهام والتفاد ، في السهول والجبال ، في المسفوح والاديرة ، في الغاور والكوف ، على رمال غزة وخان يونس ، وفي معسكرات البريج والمخافي والتسميرات ، وفي صحاري الاردن ، وفصائل لبنان ، وسهول سورية ، وفصائل النيل ، وشواطئ، جلجلة والفراخ ، يطاردهم الجوع ، ويلاحقهم اليأس ، ويتفظمهم الردى .

شعب يتشد ، وامة تبديد ، وشباب دوى ، واسر تهزقت ، فاب في بيروت ، وام في القاهرة ، واخ في غزة ، واخ في عمان ، وفريق في دمشق ، وفريق في بغداد ، واثناء يبحثون عن ابايهم ، وامهات يتسائلن عن فلذات كبادهن !

لقد تآمرت عليهم الاحداث ، واتمرت بهم الخطوب ، فاذا هم ينجذرون من القمة الى الصفي ، ومن النعمة الى النقمة ، ومن العز الى الذل ، ومن الشعب والري والمؤوى والكساء الى الجوع والظما والتشرد والعري .

قلوب ادمتها الجراح ، وافندت كلمتها الصالبي ، واستعالت الحية الى نواظريهم الى جمر تنقل ، وجعيت تسمر ، وعندا الصوت عندهم امنية عزيزة المال ، ولكنهم بهم يتظنون قول ابي الطيب المتنبي : كفى بك داء ان ترى الموت شافيا . وحسب القنايا ان يكن امانيا وعلى الرغم من هذه الحن الشداد فقد تشرد اللاجئين بالصبر واحتملوا الفدح الرزايا . اثان وعشرون عاما يعلون النفوس بالامانيا المذاب ، والامال البواسم ، متفدقن ان بعد ليلهم فجرا ، وان مع عسرهم يسرا ، ولكن ليلهم طال ، وظلامهم تكاثف ، كان نجومه شدت يبدل ... كما قال الشاعر القديم امرو القيس ، وهو ليس طوبس لا ينجلي يصبح ، ولا يسفر من فجر !

ترى ماذا يفيد اللاجئين اذا سمعوا ان قلوبنا معهم ، واننا نضارهم البحة ونذرهم الدمع اسي علي ما اصحابهم ؟ ان هذه المواطف ! لكثيره الاكاد الفاضلة ولا نأمل البطون الخاوية ، ولا نكسو الاجساد العارية !

ولكننا معشر الكتاب والمفكرين لا نملك من دنيانا الا اعلام الحرة

مارد

انا مارد عالي الجين
انا صخرة قد حطمت
انا في زوايا خيمتي السوداء
وتهدني باللقمة العفناء
لكني الين
ولا السين
انا صرخة الحق المبين
خطط البغاة الفاصين
ايدي الظالمين
ولا السين

قسما بترك يا بلادي
قسما بقدسك بالدعاء
ما ذلني يومي ومل
مل الرقاد سواد ليلي

الفجر يزرع فارقي
جيش واعلام تسيير
الفجر يزرع انه
آمنت بالوطن الكبير

الفجر يا حلم الجبود
فوق مشاقق .. في المجازر
هيا اطلوا من اعاليكم
فقد اشترى دهمك لنا

يا ظلم .. يا جاني على
احسبت انك مستطيع
انسيت انا نسل من
يا ظلم زد تجريضا

قسما بترك يا بلادي
مل الرقاد سواد ليلي

الرابية - لبنان
اسمى طوبي

وتتأجج نيران السفينة على اعداء العروبة والاسلام .
لقدنا ابتداء حب فلسطين ، والتفني برؤاها والحداء بذكرها !
واذا لكم الاسى في برده القائم وعصف بكم الياس فهوموا بارواحكم في
السماء واذكروا انكم شعب مجاهد ، جالدم اقوى دول الارض واخبت
شعوب العالم ثلاثين عاما ، وقدمتم على مذبح التضحية مئات الشهداء
من ابناءكم ، وحطمت احوال السجن والتفني والتشريد ... فلم تلسن
لكم فتاة ، ولم تضعف لكم شكيمة ! » .

البدوي المثلث

عمان - الاردن

المصادفة التي تصور لوغتنا . ان هذه الكلمات التي كتبتها بدمائنا هي
الدرهم التي نقدمها للاجئين ، ولينها تخفف عنهم الازوال والارزاء !
ايها اللاجئون ! لا تيكوا امسا ولي ولا ماضي غير ، ولا تفكروا
الايام التي رفر فيها علم الهجة عليكم ، ولا تظلموا الى الماضي
الجميل ، لانه يزيد من الكم ، ويضاعف من حزنكم !
واذا كان الاستعمار البريطاني الاميري قد دق اسرائيل اسفيننا
في جسم امكم ، واتخذ منها اداة مدمرة يهدد بها كيسان العالم
العربي متى انتفضت شعوبه ! لا تظلموا من رحمة الله والعودة الى
فلسطين ، فان للثار يوما قريبا تور فيه مراحل الحقد الدفين ،

الحلبية على الغدود ، واصبحت حلب ترضع من نهد الفسرات ولا أحلى ...

الأديب ، الكاتب ، المفكر ، يشول هذه البيئة كلما رنق وزف وحلق ... ولا بد ان يكون نبات هذه البيئة ! .

الاندية والجمعيات عناوين تسبح على الشفاه ولا تراها العيون .. هي خمس وخمسون سنة ١٩٥٨ وثمانى وسبعون سنة ١٩٦٩ (٣) . وجمعية الأبحاث العلمية سنة ١٩٥٧ وما تزال تعمل جاهدة . وجمعية المعاديات وكان تأسيسها سنة ١٩٢٠ ملتباً بالوعود ... ولا أنسى هاتيك المحاولات والأبحاث تنشرها مجلتها ذات الصفحات القليلة وهي تستهل حياتها فنقيص عنا القبار .

اما المكتبات فكانت أشواقا في عيون الشوارع ... تلمس في وأجهاها الجرائد والمجلات معلقات كالتوافد تدعو الى السياحة ! وفي نهايات سنة ١٩٦٨ نفاجت أخبار حزينة : فمكتبة النور التي تفسيم أمهات الكتب الانكليزية بفلس صاحبها فتحتول الى احذية كارتون ... ومكتبة دراكيجيان الفرنسية - الانكليزية بفلس صاحبها فتحتول الى كايبتول ... ومكتبة وطفة التي بالمبارة تنقلب الى حاثوت فلافل ، ويفاندها منشئها الى الكوت ... ومكتبة اسيفك التي قرب منندي الضباط تنحدر من الكتب والجرائد لتصبح معمرة فواكه « فيتاين » ... واما مؤسسها فيتدحرج جسمه في دكان نونوفيه .. وهناك ... وهناك ... فلم يبق في حلب من المكتبات التي تملل سوى مكتبة عجان الحديد تسمى بأثار القمامى ، ومكتبة الشهاء تهتم بالمؤلفات الحديثة ، ومكتبة المارة تضم الروائع الفرنسية .. فيحرس المولى هذه المكتبات ! وبدأت ريح الهجرة تنفخ اشرة النهى والقلوب .. هجرة من حلب الى دمشق ، ومن حلب الى بيروت ، ومن حلب الى ... فالادياء والكتاب والمفكرين يوسعون راحة الأرض ، وقد يطمون ببساط الريح وفانوس علاء الدين ...

فمن هاجر الى دمشق : صلاح الدين الكواكبي ، سامي الدعنان ، عزة حسن ، عبد الكريم الاشر ، عبد الرحمن حميدة ، محمد التونجي ، نهاد رضا ، مصطفى نوري ، حسين راجي ، فاضل السباي ، فنانج القادسي وغيرهم هؤلاء ...

ومن هاجر الى بيروت : ادمون رباط ، فكري قلبي ، مروان الجابري ، فردينان تول ، شكيب الجابري ، عبد الله عبد الدائم ، وندسم مرعشلي .

وأوطن رونيته خوام بفرنسا ، وبولس قوشاقي بالولايات المتحدة ، وعادل القصبان بمصر ، وعبد الفتاح ابو غدة بالسعودية ، وعبد الوهاب حرم بالكويت ، ونديم خشفه بالجزائر ، وصالح الاشر ، وعمر بهاء الابري ، وعبد الوهاب سايس افاموا في المغرب .

فكل من ذكرته له مؤلفات ... احسبني اعطيت فكرة صالحة عن دينامية الهجرة ! .

وما تزال دار الكتب الوطنية تطلع الاجنحة على روادها منذ سنة ١٩٤٥ حيث آل امرها الى البلدية ... فهي تفرسك وتدعوك الى الانسياح بغمارها السبعة الدقيقة خطتها الافدة بصدق وإخلاص (٤) . وعلى الرغم من دوابع الايراج (٥) ، فان مديرتها الأستاذ جمال اللاح لا يزع ساحة نفوته لانهاها او للحفاظ عليها ... واني لاأفرا الفرحة بالكل الى مجيئه وهو يرى الى اهل الكرم يعطون على دار الكتب بالمال والمؤلفات وما كان لذلك ان يتم لولا ما يتمتع به من نجلة .

ولا اود الحديث عن العرة .. اولئك الذين يملون في حقيبة صخبي غر ، ثم لا يقولون الا ان يقال لهم : حمادكم ! فاتهم اشهدم الشعراء ، واعظم الكتب ، وانتم ... سامح الله المشجعين ! فلو تبصرو بالاور أكثر ، ولبست الدنيا كلها على حدود ضيقتنا ! .

على ان الانتقار الى مطابع الميونيوي او المونيوي (٦) ، والانتقار



علي الزبيق

قصة القلم في حلب

بقلم علي الزبيق

وقبل ثلاثة عشر عاما حاولت (١) ان اودي قصة القلم في حلبنا . وليس لي رجاءة غير تحريك الجذى في سرد الرهاد ، ونقل الحقيقة الى الاذهان كما هي لا كما اود ان تكون ...

بيد ان اصدفاتي الادباء راحوا ... فقد نمود الكثير في هذا البلد ان يمدحوا ويمتدحوا ... كيف حدثت عنهم وغيرنا في بيدينا ؟ واعود الان ، لأم القصة ، وانا اجوس الخسائد والحواسر بسرعة ...

فالي الذين يعرون الدبوسية الى بيروت من دون ان يدفعوا هربة الحب والموت والام معذرة ، والى الذين يشقون لبنان بغير الثياب التي يرتدونها في الشام معذرة ايضا ، فاني ساسحب ذيلي عليهم ...

وفي هذه المرة ، اعطى القارئ الفهم باسماء الادباء والكتّاب القيمين في حلب ، واعرضني عن التناحيز ... ومن بهجرتا نهجته ! حلب ام العالي والرتب - يقول جدي رحمه الله - ولكنها اليوم غير ذلك ! فهدما نصف الايمان ، زال عنها بركة الرطل ، واصبحنا نشترى خبزنا كفاف بومنا بالكيلو .. مسكينة حلب ! فاين السراويل ! واين اهل الطرابيش الغربية وباكورات الحلب ؟ بل اين العكية (٢) بضعون الاديبي على الصدور فيصدقون ؟ كل ذلك مفى ... وجساء جيل المظلولات ، واصحاب الكمبيالات ، نساؤهم يلبس الششوف ، ويلبس الى حد الركية ، فلا حول ولا ...

تلك الجبة الحجرية الشرفية يتغرها الضوء والهواء تغلفها حلب الان ! انها ترتدي بجادها العربي الشتيب فضلة الهندسة القلبية ... الشمس ، الشمس البيضاء كالنخل ، تدعن الشوارع ، وتلما التوافد ككبابا ... والتاس في جيئة ولحوب يحملون الانباء وتنزلق عيونهم على الافاق ... ما زال في صوته بعض الرنين الياس سرهوه من الصحراء ، وما زالوا مؤمنين بالله وان همروا السبعات ...

كل شيء يتبدل بسرعة .. فبيها الفتاة لم تعد تزود التفاحة

الى دور النشر المظلمة ، ما يزال بشكل أزمة كبيرة لمعجولة ... مما يدفع الكتبة الى التعاقد مع دور النشر ليلتان ، واندرا ما يوجد على مصر ...

الشعر

شعراء النقص والتصور والخيال ، الشعراء العارفون الذين يعمرون عن التجربة بغير الفاظها ، وينسجون على القوال ... الشعراء الكلاسيكيون بدءوا ينقرونها !

عمر يحيى في قصيدته « متقاعد » فز الى مسا وراء الحاجز الكلاسيكي ، وهو يحمل جراحه رافعة ما بين الفصول (٧) .
فهذه المحاولة الرائعة تختلف عن كل ما سجله سنة ١٩٦٢ فسي ديوانه البراعم ! وانا لم افرا قصائده الأخيرة (٨)
وعندما اطوي جناح العيون على قصائد شارل خوري ، عبد الله يوركي حلال ، وانطواق شعراوي ... اجديني لا اطيل الوصف ، وحاوّل التحليق ... فهذا الصحو يخيفني ، وانا لا احب الجمال غريسا .

وبعد ان نقرأ لؤلؤا يبقى في ذاكرتك اسم شارل خوري مموسا ، وهو اكثرهم اصالة ... فافرا له ديوانته الثلاثة : سجايا واطياب وايصان ...

وعبد الله يوركي حلال بعد ان صدر له « خيوط القمام » سنة ١٩٦٢ لم يبتعد كثيرا في « حصاد الذكريات » سنة ١٩٦٦ . فقد ظلت شاعرية انطواق شعراوي ارق منه في « منهل الوفاء » سنة ١٩٥٧ وان كان الحلال اقنى منه قفرا ... (٩)

ولا ريب ان عمر ابو قوس ظل نسج وحده في تقنية القصيدة المصرية القديمة يعجلها رؤاه الجديدة واستيعاباته ... على ان اجمل قصائده تلك التي تشف عن حنينه الاناني الى الاطفال وشكوى الحلال ، فقد صالته الثقة القوية ، ووضوح الرمز ... (١٠)

ومن بعيد يلعب نسج شاعر ، عيونته تجوى ... ولكن هو محمد مغازيل ، وليس له غرض اسمى سوى الدعوة الى تعميم الإسلام ! وفي مجاميعه الأربع (١١) دشعات كابتة ما كابت ...

ويقول لي الاصحاب : ما اريك بالشاعر عمر ابو ريشة ؟ فاجيبهم وانا انتم باسم الشاعر على الناصر :

- (١) انظر حكاية الفكر في حلب (الاديب ، سبتمبر ١٩٥٧) .
- (٢) الكفاف المشددة المكسورة تلفظ كانا فارسية ، ومعنى الشجمان بالغة الحلبية الدارجة .
- (٣) باستثناء الاندية الرياضية .
- (٤) تأسست دار الكتب الوطنية سنة ١٩٦٢ باسم مكتبة فرع المجمع العلمي المصري . ثم المقتت سنة ١٩٥٥ ببلدية حلب ، والحققت سنة ١٩٥٩ بوزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومي وما تزال .
- (٥) تنحى الان على خمسة واربعين الف كتاب من الجرائد والصحف ، ويتألف بناؤها من طابقين يشغلان على تسع غرف ويهسو وقاعة محاضرات . وفي سنة ١٩٦٨ انها (١٨٩،١١٥) مطالع منهم (٤٦٦) قارئ مجلات .
- (٦) بلغت ميزانية دار الكتب الوطنية سنة ١٩٦٩ نحو مائة الف ليرة سورية ، وبلغت ميزانيتها سنة ١٩٦٩ نحو خمسة عشر الف ليرة سورية . (٦) تلك حلب حاليا خسا وخمسين مطبعة عادية ومطبعتي اوفست وثلاثة معامل زكوتزاف . (٧) البيت الاخر من القصيدة :

جراحه في قلبه أصبحت رافعة ما بين تلك الفصول (٨) ولد الشاعر عمر في حماه سنة ١٩٠١ . سكن حلب منذ سنة ١٩٢٦ وعلى يديه خترجت صفوة من الادباء والكتّاب والمثقفين . ودرس حاليا مادي النحو والفروض في كلية الفنون بجامعة حلب . (٩) ولد الشاعر سنة ١٩١١ وتوجد في ديوانه حصاد الذكريات عشرين

ان لحياة عمر جناحي شدا وصفحة يسائين ، فهي حياة الكثير ! واما حياة علي ففارة محمضة بالرموز والاسرار تنمرد على الكشفيين ما لم ... من ذلك نجد الفاظ عمر من مناجم الصحو ، ونجد الفاظ علي من جبال القيم ... فعمر يرى نفسه امينا على لغة العروبة ، ويجادل في سبيلها واما علي ، فكلمها هم بالظفران صنع لنفسه لغة ! وعمر الشاعر يشغف بالمحولات وان كان يسألن للشئ ان ترمها ... (١٢) ولكن علوا يربو لك الحكاية ذات الافك ليلة وليلة كلها في حرف واحد ، فانكتيف والتنعين شغله الشاغل ، وهو في هذا شاعر نادر ... (١٣)

وأمة شعراء شباب في مستهل الدرب عرفت منهم : مصطفى حاج مصطفى (١٤) ، محمود ختام (١٥) ، ظهير كيتفاني (١٦) ، لؤي فؤاد الاسعد ، صباح الدين كريدي ، كمال سلطان ، نبيسة التسمار ، ومحمود محمد كلزي (١٧) .

الرواية

لا ريب ان اول روايتي باهت به حلب هو الدكتور شكيب الجابري . كان ذلك سنة ١٩٣٨ عندما طلع على العالم العربي بروايته الشهيرة « نهم » .

وعلى الرغم من ان بعض ادباء حلب عانوا دوار الرواية ... الا انهم ما برحوا يرفقون ، فلم يكن لهم قوامه وخوافيه ، ولا اتساع الخلق ! .

وأذا كان علي الزواني ان يشارك الفنان والفيلسوف في صفات كثيرة كما يقول جيسم ، فان شكيب الجابري ذاك الفيلسوف والفنان ! نذكرنا به رواياته الأربع (١٨) .

وكان الروائي الثاني الذي عرفته حلب هو عبد الوهاب الصابوني . ففي سنة ١٩٥٣ ظهرت له « عصام » التي ما تزال تبثية عنده وعندنا ... فهي صيغة الفكر العارف الذي لم يشارك الفنان في صفاته دوما ! .

جورج ضالم عاني « في المنفى » سنة ١٩٦٢ دون ان يتقيه احد ... فهذه الرواية عمل جديد لم تجتذعه الطفولة البريئة ، تلك التي تؤنس الابعاد ... وبالرغم من كل ذلك ، ربما امتنا !

الا ان جورج بدأ يعاني غربة الحرف ... فقد جنح للرجعة ، وفي

منظومة مدح ، والنتني مشرة منطومة رناد (١٠) ولد الشاعر سنة ١٩١٨ تزوج ولما ينجب طفلا ، وفي سنة ١٩٥٩ احيل على التقاعد . له خروج من ثار ، وحى الليل ، العيون الخضر (١١) ولد الشاعر سنة ١٩١٢ ففي منج . له في ظلال الدعوة ، الصبح القريب ، اللواطانات اللؤلؤ المتون . (١٢) ولد الشاعر نحو سنة ١٩٠٨ في عكا من اب لبناني وام تونسية فلسطينية . كينته حلب وباحت به ، ولكنه غادرها منذ سنة ١٩٤٩ . له دي قمار ، شعر ، من عمر ابو ريشة شعر ، والمختارات . وكان القافز الرابع يشر حامية الحليين .

(١٣) ولد الشاعر على الناصر نحو سنة ١٨٨٢ في حماه ، وسكن حلب منذ سنة ١٩٢٠ . له قصة قلب ، الظلم ، اليلغة المسحورة ، سريال (بالاشتراك مع اورخان مير) ، دن الدموع ، النان في واحد ، وهو طبيب حلب للأمراض الجلدية منذ ثلاثة وخمسين عاما .

(١٤) له « أوتار تحترق » طبع ١٩٦٦ . (١٥) له « موسم الرامي الحزين » طبع ١٩٦٦ . (١٦) له « الكوخ فرس زرقاء » طبع ١٩٦٧ .

(١٧) لم يصغر لؤلؤا الخمسة اية مجموعة .

(١٨) ولد الدكتور شكيب سنة ١٩١٢ وقادرب حلب منذ سنة ١٩٢٢ . صدر له : نهم ، قدر يلمو ، قوس قزح ، وداما يا اقاليا . وله رواية منطومة اسماء « في اثر السراب » ، ويكف على كتابة رواية جديدة بعنوان « لال فارات صغيرات » انجز منها نحو اربعمئة صفحة .

ذلك ملء التعبير عن مجعته ... (١٩) .

ومحمد الراشد الذي يتنادى من الجريدة بالجريدة (٢٠) ،
عاش في بيئة شعبية موحية زاخرة ، وكان لوالده الكبير الشيخ
رشيد (٢١) أثر بارز في حياته الأدبية !

وبعد أن صدر له « غروب الآلهة » سنة ١٩٦١ ، جاز المسدي
وابتعد فكان له « المحمودون » سنة ١٩٦٥ . وهو في كلتا هاتين
الروايتين يعبر بأخلاص عن الصياغ الحضارية ، ويدعونا إلى الإجمال
... ولكن بالعمق !

ولا أنسى عبد الله يحيى ... فرواياته « الآلهة والخيطية » التي
أبصرت النور سنة ١٩٦٥ ، أحاسيس بالقرية ، وحسن على الصير
الإنساني ، والف سؤال .. وهو أكثر شغفا بالأسباب من التكثيف كلما
برعتم هاجسة .

القصة

ولم يتح لحلب أن تعرف القصة القصيرة إلا بظهور مظفر سلطان ،
فهو رائدها الأول ... وكان ذلك قبيل الحرب العالمية الثانية !
بيد أنه سكت غيب صدور « قصير اللب » سنة ١٩٦٠ ، وما
أخاله يتكلم !

وهناك فاضون تسربوا بالصمت ألبسا : عبد الرحمن البيك
آلهته المحاماة ، وعلى بدور ، وبدر الدين الحافري أسرتهم الماجستير ،
وشمس الدين شمس طواه العمل ، وجورج طرابيشي جرحته الترجمة .
وكتبت الذكر أدب نحوي ! ولكنه بدأ يثقي (٢٢) .

جهد الكاتب ، هذا المارد ، فكان أصيل يسليني شخصيتي كلما
هيمت أن أفرا له ... ولا استرحها نوا ! فما ذلك إلا لأنه صادق مع
نفسه ومع الآخرين ! فالقصة عنده مائة ، لا إجمال ، لا هواجس ،
ولا ... وإنما البساطة ، البساطة الشفافة ، تحسها وتلمسها في
الكلمة عناق الكلمة !

أفرا له البنادق الطويلة ، والوسام ، وفار على الرصيف (٢٣)
وأفرا له ... فلا بد أن تتراح لهذا النفي الوجعاني يوفى بأخلاص بين
ما هو إنساني ، وما هو فولكلوري ، ولكن بالمبررة والنكته والسخرية !
وعلى حين ينسرح جهاد الكاتب عن عضبته ، يركض ولید اخلاص
وزاد حروف العطف ، فيؤلف منها اللوحة !

وبهيم هذا الأدب الحائر بكل جديد .. يتحرش ، يبحث ، ولا
يلتفت حتى إلى ضوضاء النور تصاعده خلف غليونه ! فمن الاعمق
إلى المرص ، إلى الأفاصيص ، وبعد ؟ وهو في ذلك كله يعرف أكثر مما
يحبس ، ويعصور بربشة ما قد كان وما سيكون ... ولا ريب أن ثقافته
الزراعية لها بعض ظل على هذا الانسجام وهذا التماسك اللذين أذا
لتشمس الظهيرة أن تعيبن عن عبارته (٢٤) .

(١٩) له مجموعة قصصية « قراء الناس » ، ورواية « في المنى » .
وأما كتبه الستة الباقية فهي ترجمة من الفرنسية .

(٢٠) ولد الأدب محمد سنة ١٩٤١ في لاذق ، وهو من محرري جريدة
الجمهورية العربية الخلية .

(٢١) ولد الشيخ رشيد سنة ١٨٧٦ في تادف ، وله مشروعي كتابا مخطوطا
(٢٢) لم تمكن من دراسة آثاره ، وحالات وحالات المسافة الشاسعة
بينه وبينه !

(٢٣) انظر الأدب (يوليو ، مارس ١٩٦٧) ونوفمبر ١٩٦٦ .

(٢٤) تخرج الأدب وليد سنة ١٩٦٠ من كلية الزراعة بجامعة الإسكندرية
وصدر له : قصص ، شفاء البحر اليابس ، العالم من قبل ومن بعد ،
دماء في الصبح الأخير ، وأحسان السيدة الجميلة .

(٢٥) ليس لؤلا أية مجموعة قصصية .

(٢٦) انظر ما كتبه عبد الوهاب المجبلي (توفي ١٩٤٥) في مجلة

وما يزال يباي أسماء فاضين أربعة : مصطفى زيات ، فؤاد
رفاعي ، رنية عيودي ، فاضل ضياء (٢٥) ولكن نتاجهم ضئيل !

السيرة

ما برح جرجس ماردني الرائد الأول لفن السيرة (٢٦) كان ذلك
سنة ١٩٦١ عندما ظهر له « حياة يسوع المسيح » .

فيالخيال الشفاف ، بالدفء ، بالعمق ، وبالغنى الهام الكبير
الذي يجب أن تقوم عليه السيرة وهو التمشي مع حركة النمو والتطور
في البناء كما يقول أحسان عباس ، وبالرؤية الإنسانية ... بهذا كله
استطاع الإلمارديني أن يحدتنا عن السيد المسيح حديثا مانعا .
ولم يخلفه أحد .. (٢٧) .

البحث

يفرض علي احترامه العالم الذي يحيا بالحقبة والحقبة ...
فهو يحمل قلعه كما الفضائي يحمل البندقية ، ولا هم له إلا تحقيق
الإجمال والامثال ، ولو قدم حياته قربانا ... فليس العالم القم من
يرفض وراء سراب الماد ، وبطافت النسي على القصور ، بريح الناس ..
العالم رائد رائع ! وإنسانيته هذه تساوي مله وجوده !

فؤاد عنتابي يفرض علي احترامه ! وإن لم تصدقني ، فافصد بينه
أمام السجن المدني ، ليحكى لك قصة القام الذي يسيل جرحه ، فهو
لا يضيء ، وإنما يمدود إلى الحاشية ، تعطف عليها لتجد المعانة وهو
يبري عيونه على شفرة الحروف ... فالإمالة العلمية ، إمالة النقل
والتأليف ، بعض ميزانه ... كل ذلك يتجلى في مؤلفاته الثمانية
المخطوطة ، وبعضها بالانكليزية ، وبعضها بالعربية .

وهذا العالم ، الذي قرأت له القنطف والعرقان والسياسة
الاسيوية منذ سنة ١٩٢٧ أجده الآن يميل إلى التأليف بالانكليزية ،
ولا يفرغ باب المكتبة العربية إلا لاما .. (٢٨)

الأسدي خير الدين ، ذو الشطحات ... زده في متحفه بالشيوخ
طه ، لينفك وانت على كرسيت من بلد إلى بلد في لحظة مترعة أخت
امجداد !

وزا قارني ، من أين أبدا ؟ فهذا أدب ، أم فنان ، أم عالم ،
أم متصوف ؟ سمع ما شئت ! ولكنك لا بد أن تحني جبينك أمام هذا
التصبر وهذا الإخلاص للحقيقة كلما وفقت على صفحة زدها قلعه ،
بل قلوبه الكثيرة والكثيرة ...

ما خير أجيال ؟ جيل يرى الخرافات غير مأونة ... ما الصوفية ؟
أحاسيس ناعمة مرجحة وراء الطبيعة ... ما الكلمة ؟ كان حتى في
دنيا الطبيعة وتعطيا الطبيعة للعالم لا الدراسة ...

الحديث الطيبة (الأعداد ٢ ، ٤ ، ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ - سنة
١٩٢٤) فهي لم تبلغ من دقة التصوير وحق التحليل ما بلغته السيرة
الغنية على يد الإلمارديني ، ولذلك لم اعتبر المجبلي الرائد الأول ،
على رغم براعته ، ولأن ماردني كتاب آخر « فجر المسيحية » صدر
سنة ١٩٢٣ وهو لا يقل روعة عن « حياة يسوع المسيح » ولكنه يتحدث
فيه عن أكثر من شخصية واحدة ! .. (٢٧) ولد الإلمارديني سنة
١٩٠٤ ، صدر له ستة عشر كتابا نفسها ترجمة ، وله أربعة كتب
مخطوطة اثنان منها ترجمة . (٢٨) ولد الأستاذ عنتابي سنة ١٩٠٩ -
له بالانكليزية : الزواج السوري والحلي خاصة ، علم الملك عند
المرب ، أين يوتس الفلكي العربي واتره على جونسي جريفيز أوف
السنفورد ، ديوان شعر ... وله بالعربية : العرب والتجارة ، الغرب
التجارية في البلاد العربية ، التقى البحرية الإسلامية ، دور العرب
في الحضارة الأوروبية ، وكل هذه الكتب مخطوطة . (٢٩) ولد المجبلة

للك في نظرائه في الحياة والكون والفن ، يروها لك وانت في
خدر لذيق ما بعده من خدر ...

واما كتابه الضخم « موسوعة حلب » الذي سكب في كل حرف
من حروفه الصحة وما يملك من ذكاء كتابه هذا ... سفر مانع فسي
درب الفولكلور الحلبي على مسافة ثلاثة آلاف ومئتي صفحة كبيرة
خسبة ؛ وكلما اتبعك المسير الملك الاسدي بتاولاته ، وحاول ان يجمع
من شتات فكره السابق .

ولكننا لم نصف هذا الانسان ... (٢٩)

وفاسم احد ، العامل العلمي (٣٠) ، اظنا اثنتين وعشرين شعبة
من عمره في مقارنة اللغات السامية والحامية والآرية ، وسيروا عنقنا
وشدا ، وراء الحقيقة .. ولكنه لم يتمكن من جمع معلوماته بين دفتي
كتاب واحد (٣١) .

وفي ظني ان الدكتور محمد يحيى الهاشمي كان بعدنا بالظاف .
وبعد احاطته على التقاعد سنة ١٩٦٤ كننا لا نجد له سوى الترجمة (٣٢)
ومن الشباب يلوح لي جليا زهير طحان ، اعرفه واعرفه ... وبعد
ان قرأت له « هكذا تكلم بوذا » سنة ١٩٦٣ وجدته بطوي اليد طيا الى
البحث العلمي . وهو في مؤلفه المخطوط « الروح » حر التفكير .

التحقيق

الدكتور سامي النعمان ، امام المحققين الحلبيين ، اول من عانى
دوار التحقيق والترشح والفرسة في مدينتي ... وكان ذلك سنة ١٩٤٤
عندما ادخل للطبع ديوان ابي فراس الحمداني في ثلاثة اجزاء (٣٣) .
وقد تبعه فيما بعد لتلميذه الدكتور عزة حسن الذي كان رائعا
مثله ، مقلعا مثله ... (٣٤)

الا ان الدكتور فخر الدين قباوة ، هذا الشغل ، ابرز المحققين
الذين يقيمون في حلب . بل لا اكد اري سواه ؛
وان شئت فاقرا له شرح القصائد الفصحى لشعمة الخطيب التبريزي
... الا انك تقف على امانة العالم والخلاص والنبأ نحو على العاشية ؟
لا بد الا ان تلحن اجلالا لهذا الجهد الكبير ... (٣٥)

الترجمة

ان عددا غير قليل من ساكني الشهداء كانوا - وما يزالون -
يحفرن الابجدية الفرنسية على قلوبهم ، بل منهم من اثار التأليف
بها مثل : زينة خوام ، اسعد محفل ، ادمون دباط ، حميد الانطاكي ،
جوزيف شلحت ، شريف الخزندار ؛

فهذه هي اللغة الاجنبية المفضلة عند اكثر الحلبيين .. وما برح

عشاق الفرنسية يزادون يزادون الى ان تم الجلاء (٣٦) فبدات
الانكليزية تأتلفها ؛

وكان اكثر الصحف اهتماما بالترجمة عن الفرنسية هي
« الشلمة » (٣٧) ، « الرحمة » (٣٨) ، « الشهاد » (٣٩) . فبعد
اعتمدت هذه المجالات الثلاث على الترجمة اعتمادا كاد يغلب على الانشاء
والوفسح ...

على ان ما يترجم لم يكن يستهدف الاتعاف والمؤانسة عن طريق
الاحساس اللغوي اللغوي الذي له ما يقابله في اللغة التي يترجم لها .
وفي سنة ١٩٥٤ يصدر حسيب الحلوي « الادب الفرنسي فسي
عصره الذهبي » بسبعمئة وتسع وستين صفحة . فهذا الكتاب القيم
ضم نصوصا من الادب الفرنسي في القرن السابع عشر ، فكانت
الترجمة الدقيقة الممتعة التي ما تزال رائدة ؛

واذا كان الحلبيون قد ترجموا عن الفرنسية ، فانهم لم ينتكروا
لبقية اللغات العالية ، او الشريفة ، ولكن ترجمتهم عنها - ولا سيما
الشريفة - لم تكن كثيرة ؛
واما ترجمة الآداب العربية ، فان محاولة برصوم الشماس يوسف
نظل فريدة ورائعة ، ففي سنة ١٩٥٧ تمكن من نقل مواهب جبران خليل
جبران الى السريانية شعرا ؛

على ان جل الذين عانوا الترجمة قد نزحوا ... فمهم من سكن
دمشق ، ومنهم من سكن بيروت ، حيث يتداح الآفاق ... ولم يبق
في حلب سوى النزر القليل امثال : حسيب الحلوي ، الياس غالي ،
وديع فلسطين ، نجيب مكرمشي (٤٠) ، جورج طرابيشي ، محمد
جديد . وهؤلاء جميعا يترجمون عن لغة واحدة . وما جرجس مارديني
فيتترجم عن اللغتين اللاتينية والفرنسية .

ولا بد لي ان اغير الدكتور محمد التونجي التفاتة ، فقد اطعنسي
بدمشق على مسودات « المعجم العلمي » وهو قاموس فارسي - عربي
يضم نحو ثلاثين الف كلمة . فهذا عمل فل من دون ريب ، ونشتاق اليه
مكتبتها العربية ؛

اشتمات

تمة افلام طيبة ما تزال تدعوني الى الكتابة . فلذلك ارجو الحديث
عنها ، وفي شفتي وعد .

من هذه الافلام اذكر : فتح الله صفال ، سامي الكيالي ، محمود
التيابيدي ، امين الله عبروني ، صبري الاشتر ، عمر الدقاق ، خليل
الهنداوي ، بكرى الشيخ امين ، محمود منفذ الهاشمي ، صبحسي
المعجلي ، محمد خير حلواني ، بشير رافت شريف .

حلب - دار الكتب الوطنية

علي الزريق

ديوان سلامة بن جندل الشاعر الفارس ، شرح القصائد
المعشر . وقد حقق انسي عشر كتابا ما تزال مخطوطات ،
(٣٦) دخل الفرنسيون حلب في ٢٢ دوز ١٩٢٠ بقيادة الجنرال دلاوط ،
واحتفل بجلالهم منها في ١٧ نيسان ١٩٤٦ . (٣٧) مجلة ادبية فنية
اقتصادية شهرية انشأها فتح الله قسطنطين (توفي ١٩٥١) سنة ١٩٢٠ ،
وتوقفت عن الصدور سنة ١٩٢٢ . (٣٨) مجلة دينية تاريخية ادبية
شهرية انشأها القس الياس غالي (ولد ١٨٩٥) سنة ١٩٢٧ ، وتوقفت
عن الصدور سنة ١٩٣١ . (٣٩) مجلة علمية ادبية اخلاعية شهرية
انشأها الخراساني الخراساني سمع (توفي ١٩٦٥) سنة ١٩٢٥ ،
واوقفها سنة ١٩٤٦ ، وكان اسمها في بدء ظهورها « القرابين » .
(٤٠) غاية هؤلاء سامية ، ولا ادل على ذلك من البروتوستوكوس الياس
غالي ، فقد ترجم من الفرنسية اثنين ولاتين كتابا ما تزال كلها مخطوطات .

مجد لبنان

« للبنان الاسم الذي كرم الفكر والادب في شخصي البير ادب
والاخلال الصغير .. اهدي هذه القصيدة » .

وللخلود .. برغم الكيد .. فانتسب
ان غبت عنها .. جبين الشمس لم تغب
منك الشموخ ، ومنها دعوة الهرب
الا تدفق منه .. عاطر السحب
اطياف هذي المني تغريك بالشهب
في ييدر القلب ما يغنى عن القصب
وحي الضمير ، وفكر دائم القلب
سحر العيون .. وقد قد من عجب
من ارض عبق .. يشجي كل مقرب
الا ترشح عطف النهر من طرب

في لومها بعض ما تلقاه .. من حرب
والنور يعيش في العين والهدب
شاب الزمان وهذا الحب لم يشب
واي شيء لدينا العرب لم تهيب ؟
يمناك شقت لهم سترنا من العجب
ففي ذراك تجوم الفكر والادب
وفي سواك صميم الحرف لم يشب
يمناك للكون .. من عطر ومن تشب

على يديه انتهت اسطورة الحقب
مقاتلا ما شكت يوما من العطب
تبث فيك سموم الحقد والريب
في الحق يحكي هوى حمالة الحطب
دعوى عرويته ضرب من الكذب
ومن تنادى الى فتح ولم يخب ؟
اقيال كسرى وجع الروم في حلب
من جرحوا جبهة المحتل بالقصب
غير الفداء .. لدى وقع من التوب
بيض الوجوه نمتهم امه العرب
شهد لمقرب منهم .. ومقرب
فالاذن تمسقها .. للحب والنسب
وحي الضمير .. وفكر دائم القلب

في الارض .. اوسلما في الجوى وليعب
لع السراب .. وتبقى انت كالشهب

كم فيك للمجد يا لبنان من نسب !!
من راحتك نبوغ الحرف بادرة
لم تشك يوما من الدنيا .. فان وثبت
فازرك السمع ما يمني بعاصفة
ترنو لعذب المني دوما .. وما برحت
نجواك للحب .. لا حقد ولا غضب
فالحب طيش .. وفيك الحب مصدره
والحسن وشي .. وفي لبنان فتنته
لحن (العنايا) وعزف الناي رجع صدى
ونفحة القدس من (فيروز) ما صدحت

عفا لعذلك يا لبنان من فشة
ضالت بنورك فاشتدت معاتبة
نجواك حب لدينا العرب من زمن
لم تتعد عن سماء العرب عاطفة
اغنيت بالفكر دنياهم .. ولو قدرت
ان شعل الليل في افاقهم .. فمر
براءة الحرف في ناديك قد وثبت
حسب المرائين في نجواك ما وهبت

فيا جبين العلى والمجد .. يا وطننا
اعبذ مجدك من كيد يراد به
نجواك للحب دوما .. غير ان يدا
تبدي اليك الهوى عطفنا .. وما كتبت
ان قيل ان الشذى لبنان من زمن
بنو امية من اغنى كتابهم ؟
عروبة في بنيك الصياد تعرفها
ابناء (بصرى) بنو معروف اخوتهم
ارومة من صميم العرب ما وهبت
منك القرابين للفصحى غساسنة
ما زال في كفنا عطر .. وفي فمنا
احراس مجدك ان دوت بعالية
فالحب قلبان في الدنيا .. وفيك هما

لبنان .. فليتحذ من يجتوي نفقا
فالكيد والعذل من بعض حقيقته

منذ ستين طوال وزهدي بصنع الاحذية . انه يجلس الى طاولة قديمة تعلوها قطع من الجلد ومسامير صفار ومطرقة وسكين وغراء . وهو يبتس الماسير في الثمال تارة ويقطع اطراف النعل الزائدة او يرتقيها اخرى . انه يبارع في صنع الاحذية ، وهو يفخر بانه صانع احذية ، فقد قال لصديق له ذات مرة : « مسا الفارق بيني وبين الموظف ؟ ان الموظف مثلي يجلس الى الطاولة لينجز اعماله . غير ان الموظف يمسك القلم ، وانا امسك السكين . وهو يقلب بين يديه لاوراق والاشاير ، وانا اقلب الجلود . وهو ينتج بقلبه كتابا ، وانا انتج بسكيني حذاء . ولكنني حر ، وهو خاضع . ان للموظف رئيسا يوجهه ويحاسبه ، وانا حر افعل ما اشاء » .

واخوه فهمي صانع احذية مثله ، وهو شريكه في الحانوت . غير انه متعلم ومثقف قليلا ، وزهدي اُمي . ذلك يرتدي ملابس جديدة واثيقة وان لم تكن فاخرة ، وهذا يرتدي ملابس فضفاضة قلرة تحمل شيئا من الغراء ووسخ الجلود التي يقطعها ، وفيها بعض رائحة تلك الجلود . وبداه جافتان مشتقتان من كثرة جذب الخيوط وطرق الماسير وانزاعها . زهدي مثابر على عمله اذ هو الشيء الوحيد الذي يجد فيه أقصى متعته . انه ملهه وذنيه . اما فهمي فهو لا يستقر على حال . يجده الناس تارة مكبا على صنع الاحذية ازاء اخيه ، وتارة واقفا في باب الحانوت يتفرج على المارة من الناس وهم يسرون على رصيف الشارع ، وطورا جالسا بعيدا عن طاولة العمل يقرأ جريدة او فصلا من رواية غرامية او يشرح نظيره في مجلة مصورة ، وطورا يشرب كاسا من اللوزانة من بائع قريب منه ، او متحدثا مع احد الزبائن في الحانوت عن امور تتعلق بالاحذية او عن امور تتعلق باخبار الناس .

« زهدي رجل صالح تقي وزين ماهر في صنع الاحذية موفق قسي عمله » .

(زهدي رجل مجهد التفكير زاهد في حاتوته غير مخلص لزبائنه اذ يبيعهم احذية مفشوشة ويتلاعب بالاسمار ، فهو يرفع السعر للمغفلين وبخفضه للمحترسين) .

« فهمي شاب طائش يشرك المسؤولية لآخيه ويضيع اوقاته في العبث والثروة ، وهو لا يفهم من اسرار صناعة الاحذية شيئا » . (فهمي شاب متفتح على الحياة ، انه ابن عصره ، يعرف كيف يقضي اوقاته ويمتصر منها لذاته . انه خبير بصنع الاحذية ، ولكنه يحترم اخاه الاكبر زهدي اذ يقول للزبان :



بقلم عبد الحميد الانشاصي

« ان اخي صانع احذية قدير » . بل الاخوان جهدا شديدا في صنع احذية اتيقة وجذابة لكي يكتسبوا عددا ضخما من الزبائن ، ولكنهما لم يجتيا شيئا غير الخسارة والفشل . ان ابجار الحانوت ضخ - اربعمائة دينار في السنة . ونفقات الاسرة كثيرة . ودخل الحانوت لا يفي بالابجار ونفقات الاسرة . زهدي متزوج وله عدة اولاد . وفهمي ذان يكن عزبا لا ينقطع تفكيره عن البحث عن فتاة يتزوج بها ، ولكنه



لا يستطيع ان يدخر نقودا للزواج . وهناك ام الاخوين ، وهي عجوز كثيرة الملل . وكثيرا ما انفق ابنها عددا كبيرا من الفائز في سبيل شراء ادوية لعالجتها .

فكر الاخوان كثيرا في الطريقة التي يتمكن بها من جمع ثروة تضمن لحاوتهما الازدهار وللآسرة الرفاهية والهناء ، ولكنهما عجزا عن ذلك . والان تقدم زهدي في السن . وقد بدا تقدم السن على شعره فانسه اضحى مؤلما من شعرات تكاد تطير عن جلدة راسه من قلتها وخفتها ، او لم يوجد بينها بزيتانج وبمشطها على جانب من راسه بدلا من ان يمشطها الى اعلى راسه كما يفعل الشباب . وفهمي اضحى فاقسد الصبر على العزوبة ، فهو كثيرا ما يرى واقفا في باب الحانوت وهو يجبل نظرات ملتبة في وجوه الحسان المارات على رصيف الشارع امامه .

واخيرا قال فهمي لآخيه :

« حنام نفل يا اخي صامتين ونحن نكايد من الخسائر ما لا بد من ان تنتهي به حياتنا بكثرة من كوارث الافلاس ؟ اما ان لنا ان نضع حدا للنقود التي نستدينها من الناس ؟ (انك ماض في عملك بدون تفكير في النتيجة . واراك لا تصحو الا حينما تحجز محتويات حاتوتنا) . فرفع زهدي وجهه عن الحذاء الذي بين يديه ، والقي على اخيه نظرة مخطوفة ، ثم صب نظرة على الحذاء قائلا :

« وماذا تريدني ان افعل ؟ لقد فعلنا كل ما يمكننا ان نفعله ، ولكننا ما زلنا كما كنا . هذه ارادة الله . وهكذا الصناعات : مرة تفني ومرة تفقر . ولكننا متسترون والحمد لله .

فاطرق فهمي تنهدة عميقة حارة ثم قال :

« ولكن ينبغي لنا ان نفعل شيئا . فقال زهدي دون ان يرفع نظره من

الحذاء :

— ماذا تقترح ؟

(اهل بشيء من أرائك الطائشة
لاستمع) .

وبعد برهة من التفكير اجاب
فهمي وهو يلقي نظرة امامه :

— تغير صناعتنا .

فانتفض زهدي سخطا واستياء
واستغربا رافعا وجهه عن الحذاء

بسرعة غريبة ، ثم التفت الى اخيه
قائلا في عيوس واستنكار :

— ماذا نقول ؟ تغير صناعتنا ؟

(امجنون انت ؟) .

فهز فهمي راسه مؤكدا وقال :

— نعم .

(لماذا تريد ان تلتهمني بنظارك ؟

ماذا جرى لك ؟) .

— كيف ؟ اية صناعة تؤثرها على
صناعتنا ؟ ان صناعتنا هي اشرف

الصناعات وافضلها .

ان الصناعات والمهن الشريفة في
الدنيا كثيرة . وما علينا الا ان

نختار احدها .

(يمكننا ان نبيع دجاجا او قمينة
او نوفوتيه او بقولا مثلا) .

— مثل اي شيء ؟

— يمكننا ان نبيع دجاجا .

— نبيع دجاجا ؟ . دجاجا ! هه !
هه ! هه !

(ما اسخف اقترح احك !)

وكان فهمي يحدج اخاه وهو
يقهقه . ولكن زهدي ما زال يقهقه

غير ميل بنظرة اخيه النارية التي
صوبها الى عينيه . وقال فهمي في

اصرار :
— نعم ، نبيع دجاجا . لا تعجبك

هذه المهنة ؟ .

(اراك عاجزا عن القيام بأي عمل
غير صنع الاحذية) .

فاجابه زهدي مبتسما في سخر :
— كل الإعجاب .

ثم هز راسه في استنكار بدون ان
يفوه بكلمة . وبعد هنيهة من الصمت

قال وعلامات الجذ مرتسمة على
وجهه :

— انبيع الدجاج بعد احتراف

صنع الاحذية ؟

(الا ترى الفارق بين تلك الصناعة
وهذه المهنة ؟) .

— وماذا في ذلك ؟

— كيف : وماذا في ذلك ؟ ان
صناعتنا ارقى من مهنة بيع الدجاج

القدرة . انك تقصد بيع الدجاج
المذبوح . اليس كذلك ؟

— بلى ، بيع الدجاج المذبوح .
المهم ان نربح لا ان نفخر بصناعتنا .

(الا ترى الفارق بين دخل صناعتنا
ودخل بيع الدجاج ؟) .

— ان ما نقوله صحيح . المهم ان



عبد الحميد الاناساسي

نربح لا ان نفخر بصناعتنا . هذا
صحيح . اوافك على ذلك ، ولكن

لا تنس اننا قضينا شبانا في تعلم
هذه الصناعة . وهي فضلا عن ذلك

صناعة ابينا وجدنا . فكيف نتخلى
عنها ؟

(اننا ان فعلنا ذلك سخر
الناس منا) .

— ولكننا مرغمان على ذلك بحكم
الضرورة . ماذا نصنع ؟ ان ظللنا

هكذا افلسنا .

(ان الوقت وقت جد . دعنا الان

من صناعة الاباء والاجداد) .

ثم ساد الصمت بين الاخرين ،
واستغرقا في التفكير للوصول الى

حل مرض . كانت بدا فهمي لمقائين
على فخذه . وكانت شفتاه منطبتين

في حزم . وكانت عيناه مصوبتين
الى اخيه في انتظار اقتراح يدلي

به . وكانت يدا زهدي لمقائين على
اطاوله ، وقد امسكت احدي يديه

بكمب الحذاء ، وامسكت اليد الاخرى
سكينا . وكان فمه مفتوحا ، وعينه

تلقيان نظرة ذاهلة على الارض .
واخيرا رفع زهدي نظره عن الارض

فجاء ، والتفت الى اخيه قائلا :
— هناك فكرة .

— ما هي ؟

— ان تغير شكل نافذة العرض في
الحاوت ، وان تغير جميع اثاثك

الحاوت . تشتري طاولتين جديدتين
من نوع فخم ، وتوسع نافذة الحاوت ،

وتبني حول النافذة بروازا من حجارة
صغار حمر انيقة ، ونحضر خزائن

من الفورميكا لوضع علب الاحذية
فيها . فما قولك ؟

فكر فهمي مليا ، ثم اجاب وهو
يسرح نظره في الانسامة التي ولدها

الاقتراح على وجه اخيه :

— ولكن ذلك لا يعود علينا بنفع
يا اخي . اننا نبقى على ما نحن

عليه . هذا لا يفيد .
(كارك تريدنا ان نشبه بالجمل

الذي يدور حول معصرة السيرج) .
— لماذا ؟ كثيرون فعلوا بحوايتهم

كما اقترحت فنجحوا .

(ان اقتراحي في محله ، ولكنك
عندي دائما) .

لم يجد فهمي بدا من ان يساير
اخاه ليزبه كيف تكون النتيجة لعله

يوافقه بعد فشلهما اثر تغيير اثاث
الحاوت على احتراف بيع الدجاج ،

فقال له :

— حسن ! فليكن ذلك .

استميل الاخوان باثاث الحاوت
اثنا اخر اتيقا جذابا . وقد لغت

نافذة الحاوت الزجاجية الواسعة

انظار الناس بما يبعثه زجاجها السيك من لمان وبالحجارة الحم الصغار وبالفيفساء الجميلة التي تحدد بها . لقد بدا الحانوت حانوتا اخر . كان صاحبه من الاثرياء الكبار ولكن بضاعته بقيت على ما هي عليه . الاحذية كما هي وان كانت موضوعة في علب مصقوفة في ثقب خزائن انيقة من الفورميكا . وكان المتفرجون يقف بعضهم هنيهة خارج الحانوت وهو يشرح نظره في المروضات القائمة في نافذته ، ثم يمشي في سبيله في صمت . وكان بعضهم يدخل الحانوت وهو يتلفت حوله معجبا ، ثم يقضي بضع دقائق وهو يتحدث الى الاخرين عن روعة الترتيب واثافة الاثاث ، ثم يخرج من الحانوت دون ان يشتري شيئا . وقليلون هم الذين يشترون احذية منها . فغالب ذلك صاحبي الحانوت ، وتندما على ما اتفقا من اموال مستدانة على تغيير اثاث الحانوت واطهاره في مظهر جذاب ، وايضا انهما كانا في غنى عن ذلك . وكان فهمي يتسم من حين الى اخر في صمت وهدوء على مرأى من اخيه . كاد زهدي يتفجر سخطا ، فقد ادرك ان اخاه يسخر منه ومن اقتراحه الذي حداهما على تغيير اثاث الحانوت . مضت ايام طسوال وفهمي يتسم في صمت وهدوء ، وزهدي ينظر الى ايتامته في سخط وغضب . وكان هذا ينتهر اخاه في بعض الاحيان في امور لا تبت على الانتهاز . وكان فهمي يدرك ما يرمي اليه اخوه . واخيرا فاتحه بما في نفسه قائلا :

— امسرو انت الان يا اخي ؟
ها قد غيرنا اثاث الحانوت وفعلنا كما اقترح . فلماذا استغنا بعد ذلك ؟ ان دخل الحانوت ما زال كما هو ، وما زلنا مدينين . كان ينبغي لنا ان نوفر المال الذي استغننا وانفقناه على صنع خزائن الفورميكا وتوسيع نافذة الحانوت وبناء حجارة حمر

ونيفساء دقيقة .
(انك عتيد لا تصني الي لانسي اصغر منك سنا . هذا هو سبب عنادك . انني احترمك واعتبرك كوالدي لانت اكبر مني سنا . لقد آن لك الان ان تعمل بنصحتي وتنفذ اقتراحي) .

فقال زهدي بنعمة بائسة حزينة :
— ماذا تفعل ؟ هكذا اراد الله .
— ما قولك في مهنة بيع الدجاج الان ؟
(اظن انك توافقني الان) .

فنظر زهدي الى اخيه في ذبول وجاب :
— الا تزال تفكر في هذه المهنة القدره ؟

(ربما كانت خيرا من صناعتنا البائرة ولكن ..) .

— اؤكد لك انها تدر علينا ربحا غزيرا فقد ارى كثيرين من التجار بممارستها . انظر الى ربحي العامدي والى ايوب احمد ويوسف وشيد . كلهم يبيعون دجاجا ملبوحا وبيضا . وهم يربحون ارباحا طائلة . انني اعلم ذلك ، وانت ايضا تعلم ذلك . دعنا نجرب . وان احسنا فاللحوم يقع علي .

فهر زهدي راسه في اباء وقال :
— لا ، لا ، لا . لا استطيع . لقد تعودت ممارسة تلك الصنعة منذ ثلاثين عاما . وانت ايضا مضى عليك نحو خمسة وعشرين عاما وانت تزالها . وهذه الصناعة هي صناعة ابنا وجدنا .

(الان تريدني ان اغير صناعة الاحذية - بعد ان كبرت ؟)

فقال فهمي في هدوء :
— وان يكن ؟
(انك جبان . جبان . لا تشق بنفسك) .

فقال زهدي في غضب :
— انني اشعر حينما اتخلى عن صناعتي كاني تخليت عن وطنيتي وشخصيتي .

فاتقرب فهمي من اخيه ، وامسك بيديه في لطف وتجنب ثم قال :

— اسمع يا زهدي ، ليس الحانوت هو الذي بحاجة الى تغيير بل نحن في حاجة الى تغيير - في حاجة الى الاستقامة في المعاملة ، وفي تحديد اسعار الاحذية تحديدا لا يزيد فلسا واحدا ولا ينقص فلسا واحدا مهما كانت عقلية الشخص الذي يربس شراء حذاء له . كان ينبغي لنا الا نقدم احذية مفشوشة لا تدوم طويلا . لم تكن صادقين في اقولنا ولا مخلصين في عملنا . وقد اخسدت الزبائن والناس هذه الفكرة عنا .

لقد رسخت في اذهانهم قانفضوا عنا وابتعدوا عن حانوتنا . ونحن الان بحاجة الى تغيير . ولكننا لا نستطيع ان نغير ما بانفسنا في حانوت بيع الاحذية . علينا ان نتجدد ، ونحترف بيع الدجاج ، وان نبعد عن هذه السوق ونفتح حانوتا في سوق ثائية حيث نجد مجالا لتجديد نفسياتنا - حيث نعامل الناس في صدق واستقامة ، ونقدم اليهم دجاجا جيدا وبيضا ممتازا .

(اراك الان مقتنعا . لقد اقمعتك بكلامي . هذا ما يبدو عليك ، فقد اصغيت الي بلا مقاطعة . ان كلامي منطقي) .

— ولكن ليس لدينا خبرة بالدجاج .
— يمكننا ان نستعين باحد الخبراء .

وبعد هنية من الصمت والتفكير قال زهدي في حزن وبأس .
— لا ، لا ، لا . لا يمكننا ان نغير حرقنا . هذا محال . اننا ان فعلنا ذلك تهكم الناس بنا واضحيننا موضوع سخرهم وهزلهم .

— انك واهم . هذا ما يخيل اليك . اؤكد لك اننا سوف ننجح .
توكل على الله .

(لا خاب ظني بك) .
— لا ، لا ، لا . لا استطيع .
لا استطيع .

على قبر امي

ودموعي ، يا روح روحي دماء
كان دهرًا لا يعتريه انتهاء !
بع في خافقي المعنى السداء
رمة في ضربها خرساء
ما لها في صميم قلبي انطفاء
فوقه الثغر ، أين ذاك الرواء
س ، أين البشاشة الزهراء
واحدة كلها ظلال ومساء
من وفاء فإن أين الوفاء
بادام بعده يحين لقاء ؟
دوّن ام ، وكيف كيف العزاء
كيف تخبو زيتها الاحشاء ؟

حارث طه الراوي

ما لعزني وان توارى انتهاء
آه من قسوة الفراق اذا ما
أي صمت يا ام هذا فاني
أي عييد هذا وانت بجنبي
للعنتي منذ لاح رمسك نثار
أين ذاك الوجه الرزين يصلي
أين سحر الحديث يسطع كائشه
كنت لي - والوجود يبداء جدب
كنت صرحا من رحمة ، كنت دنيا
أفراق هذا السى أيد الآ
مات صبري ، فكيف أنفق عمري
لوعتي كالبحيم في كل يوم

بغداد

حانونا لبيع البيض والدجاج ؟ - ان
ذلك خير من الافلاس . وهل فسي
مهنة بيع الدجاج والبيض عار ؟ - ان
الحال لا يوافق على ذلك . - ان لم
يوافق على اقتراحي تركتله الحانوت
وانفصلت عنه لامارس تلك المهنة .
ولكن زهدي وافق أخيرا - وافق
مرغما ، فقد نصحته امه وزوجته
بالا يعمل وحده في حانوت بيع
الاحذية تاركا اخاه يمارس مهنة بيع
الدجاج والبيض .
وفتح الاخوان حانونا لبيع الدجاج
والبيض . مضت بضعة اسابيع كانا
فيها موضوع سخر بعض الناس
وهزئهم . ولكن بعد مضي بضعة
اشهر كان الاخوان في خلالها مثالا
يحذى في حسن المعاملة والصدق
والاستقامة والاخلاص والقناعة ، مما
جعل الناس يقولون على شراء ما
يعرضانه من دجاج وبيض . وبعد
مضي بضعة سنوات اصبح الاخوان من
الانبياء البارزين في المدينة .

عنان عبد الحميد الإنشاصي

منه)
« - أي ! ان قمى اضحى
مجنونا ، كيف عرفت ذلك ؟ -
انه يريد ان يتخلّى عن صناعة الاحذية
التي كان يمارسها والذي وجدني
لنمارس مهنة بيع الدجاج والبيض
- هذا مجنون . ماذا جرى لعقله ؟ -
لقد ناز على بصورة غريبة فقد فيها
توازنه وتكلم كلاما غريبا أعلمني به
انه على ان اغير شخصيتي . -
مسكين ! لقد جن . »

« - حبيتي سكينه ! انك
لا تعرفين ماذا جرى بيني وبين اخي
فهمي . - ماذا جرى له ؟ - انه
يريدني ان اتخلّى عن صناعة الاحذية
لابيع دجاجا وبيضاً . هل رايت رجلا
اسخف منه عقلا ؟ لقد جن . - ماذا
جرى له ؟ - يريدني ان اغير
شخصيتي لكي اصيب نجاحا واصبح
غنيا . - هذا مجنون . »

« - ماذا جرى لك يا بني ؟ كيف
تتخلّى عن صناعة الاحذية وتفتح

نصاح فهمي ساخطا :
- انك قابع في حانوتك . اخرج
من هذا الحانوت . اخرج من بيتك
السلخافه . اخرج الى عالم اخر
حيث تصعب شخصا اخر وتكسب من
حرفتك ربحا اخر . انزع فكرة
صناعة الاباء والاجداد من ذهنك .
واجه الناس بقلب جريء ونفس
صريحة وحيثئذ تنجح وتصبح من
الانبياء . افاهم انت ما اقله لك ؟
(اصوات من الداخل : انني اكثر
منك اطلاعا على ما في الكتب مسن
افكار سامية . لذلك انا اكثر منك
تفكيرا) وراي سيدد ورايك خاطيء .
فما عليك الا ان تعمل بما اقله لك
وان كنت اكبر مني سنا . لقد مضى
الزمن الذي يقدر فيه الشخص بعدد
السنين التي عاشها ، وجاء الزمن
الذي يقدر فيه الشخص بعدد
الكتب التي قراها وفهمها وينوع
التفكير الذي ينتجه) .

(منظر في الداخل : يهاجم اخاه
ويصفعه ، ثم يزيحه عن الكرسي ،
ويجلس في مكانه ليدير الاعمال بدلا



الكاس الاخيرة

مجموعة قصص - تأليف ابراهيم المصري - ١٢٦ صفحة - سلسلة كتاب اليوم - منشورات مؤسسة اخبار اليوم بالقاهرة

يندر بين كاتبنا القصصيين من نوافره لو ما توافر للكاتب القصصى الكبير الاستاذ ابراهيم المصري من ثقافة واسعة عميقة احاطت بمختلف التيارات الفكرية والفنية التي عرفتها الانسانية في ازهى عصورها . وقد تجلت آثار تلك الثقافة في العديد من مؤلفات كاتبنا التي اربت على الاربعين والتي ظلت تتوالى منذ فجر النهضة الادبية الحديثة عندما في الثلاثينات من هذا القرن حتى يومنا الحاضر . وقد تنوعت الموضوعات التي تناولها الكاتب في مؤلفاته بين دراسة أدبية جسيمة رصينة ، وتعريف شامل بمفاهيم من مذاهب الفكر ، وترجمة مركزية دقيقة لمعظم من علماء الادب او الفن ، الى غيرها من مجالات واعية مغلصة لبعض مشكلات حياتنا الادبية والاجتماعية . فضلا عن اسهام مؤلفنا القدير في بداية الحركة المسرحية الاولى بمصر حين كانت اعدامها هي اول مسرحية عربية بقلم كاتب مصري مثلت على مسرح رمسيس ، وحالت الظروف البائسة دون ان تظلم الاخرى . . . ثم اصداره لعلقة « التمثيل » التي سادت تلك الحركة واسنارت لها الطريق .

والحديث يطول من غير شك اذا رحنا نتابع بالعرض المفصل مظاهر نشاط هذا الرجل واثره العظيم ودوره الطليعي الممتاز في خدمة الادب والفكر وتقديمهما . حتى كان من جراء اسرافه في بذل نشاطه الجبار ان وقع فريسة مرض عطل نشاطه الفكري مدة اربعة اعوام كاملة . وبكى للآلام مرعبة بفهم بقلم كاتب مصري مثلت على مسرح الدراسة التحليلية المركزه الخصبة التي وضعها عام ١٩٦٥ الكاتب الصحفي الاديب الاستاذ فوزي سليمان في كتابه « ابراهيم المصري : حياته وادبه » . وهو الكتاب القليل الذي فوئ ترجيح بين الادباء وسكنت عنه اخرون فشا بالكلمة المتصلة التي قد تكلفهم بعض الجهد .

وإذا كان ابراهيم المصري قد انقطع او كاد لكاتبه القصة حتى لم يعد يعرفه الجيل الاخير من قرأنا الا بأنه كاتب القصة الرفيعة ، او صاحب الرأي الرشيد في مشاكل الاسرة ، وتربية النشء ، وصيانة الافراد والجماعات عاطفيا ونفسيا وخلقيا . فقد انفرد كاتبنا على كل حال في مجال القصة وحده ولا تتعرض هنا لغيره من مجالات نشاطه الاخرى - بأسلوب متميز فيه من مسك الانفعال وحرارة العاطفة ودقة الملاحظة وإجمال العرض ما ينهض بغن القصة نفسه ويبرز به الى درجة عالية . ولا عجب لهذا الرجل وقد عب من مختلف الثقافات وشاربه في ميادينها المتعددة ، قد استغاد الى شك من كل واحد خبرة وثيقة ومعرفة بالنفس البشرية في اطوارها للتلاخفة ، فاستمت اعماله القصصية بطابع الصالة والعمق والتكن . ولا نقول تبعا لهذا ، كما قد يتبادر الى الذهن ، ان اعماله تلك قد صيغت اساسا لترهن على فكرة معينة او تشير الى اتجاه محدد . فقد بقيت تلك الاعمال دائما

لا تستمد الا من تبع الحياة الاصيل ، ولا توفي الا الى تيارها الصادق النطاق - رغم ما يفكره احيانا - نحو غايتها المثلى . . . ولا فسر اطلاقا على الكاتب القصصى ان يكون واسع المعرفة بشرط الا يفهم على العمل الفني نفسه فكرته الخاصة بطريقة قد تؤثر على جوهر العمل وتنشوش نظامه . وكاتبنا قد عرف بأنه : « اقدرك كاتب عربي عالى تأليف القصة وبناها وتسميها وحيكها وفق اكمل الشروط الفنية » . ذكر هذا عنه اكثر من باحث . والعبارة المتقدمة مأخوذة مما اورده الاستاذ فوزي سليمان في كتابه السالف الذكر نقلا عن مقال « خمسة ميدون في الادب العربي » الذي كتبه المستشرق الابطالي « جويدو سورورا » في مجلة « الاسترادا » التي تصدر في ميلانو .

والحق ان ابراهيم المصري يقف من هذا الفن الرفيع ، من القصة ، موقفا ينطوي على تقدير خاص لهذا الفن . فهو لم يختر جازافا ان يكون كاتباً قصصياً . لم يختر القصة ميداناً لنشاطه البديع الا بعد ان صهرته التجارب . تجارب عديدة متنوعة ، عاطفية واخلاقية وفكرية . خلص منها جميعاً - على ما نرى - بان القصة هي اصقل معبر عن روح الانسان ، بعد هذين الفئتين العريقين عراقة البشرية وهما : الشعر والموسيقى . ولهذا شاع في اسلوب الكاتب هذا الولوج بموسيقية العبارة ، وانتشرت فيه تلك الروح الشعرية التي قلصنا نغلو منها افعاله . وهو على وجه الاجمال لا يترخص في فنه القصصى ابداً ، فأسلوبه قائم واثق التركيب ، متين العبارة ، مشرق وتابى ومؤثر بحيث يجوز لنا ان نقول انه يرتفع في بعض المواطن الى درجة الشعر الخالص . . .

ولذلك الخاصة النادرة يعرفها ويقدرها القارى المتدقق لروائع الادب عموماً ولم يكن من قراء القصة اللذين على قراءتها . وهي خاصة تجذب الى القصص طائفة ممتازة ممن السقراء وتكسب القصة نفسها بقاء وتجدداً يديمها ما دامت القرية محتفظة بطابعها الاصيل وجوهرها الثابت ورونقها البديع . فالعمل الجيد لا يعيش حقاً الا بأسلوبه . كما قال الكاتب نفسه في بعض احاديثه بالتليفزيون العربي . وهكذا تناول ابراهيم المصري في مجموعاته القصصية الكثيرة معظم ما نستطيع القصة ان تتناوله من شؤون الحياة العاطفية والاجتماعية في اطوارها الحي والميت . وهو لم يقتصر على كتابة القصة العصرية وحدها وإنما كتب القصة التاريخية ايضا . وكتبها بروح تستلعب الاندماج الكامل في جو العمل القصصى مهما اختلفت ظروفه وتباينت ازمته .

وهذه المجموعة التي صدرت حديثاً في سلسلة « كتاب اليوم » بعنوان « الكاس الاخيرة » هي من هذا اللون التاريخى النابض . وقد ضمت المجموعة عشر قصص تنقل فيها المؤلف من مصر القديمة الى جزيرة العرب الى بلاد الصين فافرس فالافرنس فالروم فروسيا فاسبانيا . وقدم لنا في كل قصة لونا شائقة فريدا يصور في دقة ومهارة نمطا خاصاً من انماط التفكير والحس والشعور ويندمج وتبلام مع ذلك الرمز الانساني العميق الثامن في صميم الحدث الذي يتصوره الكاتب ويجريه ضمن اطاره الزمنى الخاص . .

واللافت على هذه المجموعة بصفة عامة انها تظلمو او تكاد من نزوات الحس وتورات الجسد . فلا يتروى فيها الحب حتى الى الامتلاء . ولا يكاد يصيب مرض الرى دون ان يهدم بمثل اعلى اخلاقي او جمالي يدفعه عن غايته . وسيلل هذا الكلام دون مفهوم محدد ما لم تقسم الامثلة التي تتحدث من واقع العمل القصصى نفسه . ولتبدأ بأولى قصص المجموعة وتتناولها « الاله » وهي قصة فتاة على جانب كبير



الارباب

لا يقبل الاشتراك الا عن سنة كاملة بدؤها شهر

يناير ، كانون الثاني

تدفع قيمة الاشتراك مقدما وهي :

الاشتراك العادي :

في لبنان وسورية : ١٢ ليرة لبنانية

للمؤسسات والشركات والدوائر الرسمية : ٢٥ ل.ل.

في الخارج : ٢٥ ل.ل. او ما يعادلها بالبريد العادي

٥٠ ل.ل. او ما يعادلها بالبريد الجوي

في امريكا وآسيا : ١٠ دولارات بالبريد العادي

٢٥ دولارا بالبريد الجوي

اشتراك الانصار

في لبنان وسورية ٢٥ ل.ل. كحد ادنى

في الخارج : ٥٠ ل.ل. او ٢٠ دولارا كحد ادنى

المقالات التي ترسل الى الاديب ، لا ترد

الى اصحابها سواء نشرت ام لم تنشر

للاعلان تراجع ادارة المجلة

الادارة ٢٢٢٨١٩ Dir : 223819
ليفون : ٢٢٥١٢٩ Die : 225139

توجه جميع المراسلات الى العنوان التالي :

مجلة الاديب - صندوق البريد رقم ٨٧٨

بيروت - لبنان

صاحب المجلة ورئيس تحريرها ومديرها المسؤول

البيير اديب

من الجمال وبساطة الفطرة ونقاء السريرة افرزت على الرغم منها بكل
في سن والدها وظلت تنفذ الى جانبه عاطفة الحب الكامل حتى بانتمتها
ممتلة في شاب وفد للعمل في مزارع زوجها . ولكنها كانت يحكمس
ما جبلت عليه من طهارة ، لا تدفن لغير الواجب ولا تستمع الا الى
صوت الضمير . فلم تتجاوز بمباقتها نحو هذا الشاب نطاق العواطف
الجيدة . وكانت مع هذا تعاني كثيرا وتندب . ولقد امسى عذابها
فوق الاحتمال عندما انجبت من زوجها الكهل طفا وجدت لدهشتها انه
صورة مطابقة مختلفة حبة لحبوبها نفسه . فحارت واختبلت . ولجات
مرارا الى « توريس » وفي ليلة عاصفة اندفعت الى سكن الشاب .
وخلال حوار قصير مضطرب ومؤثر توصلت اليه بجيها المصادق الزنه
ان يرجعها ويغادر القرية فور تصفية اعماله مع زوجها والا اهلك
نفسه واهلكها ... وفي صبيحة القد قابلت خير رجله عن القرية
بعدم اثرات تفلطرت به واحتضنت طفلها شاردة ثم انطوت متجلدة
على جرحها الغائر القديم .

والقصة كما ترى تستند الى صراع متيف غايته الوفاء للزوج .
وتنهى الى حيلة علمية تكاد المرانها لنطق بالخوارق وهي هذا
التشابه التام بين الطفل والحبيب رغم انعدام العامل الجسدي بينهما
وبين من يحب . ولكن القصة مع هذا قد صورت تلك المصراعات الحادة
العنيفة المتعاقبة التي اشتملت في كيان المرأة واليهت مشاعرهما ،
تصورا يكاد يظني بدقته وروعته على ذلك المبدأ الاخلاقي وتلك
الحولية العلمية حتى يقيهما في اطوارها الساحرة . ومن هذا جميعه
على ما اعتقد جاءت تسمية القصة بـ « اللب » . وهذا اللب يفسح
دائما ولكنه لا يحرق . - وتجري أحداث القصة فسي مصر الفرعونية
بطوقها الرائعة ومناظرها الخلابة وعاداتها ونظمها وتجليها اللطيفة -
وان وصف الفتاة نفسها في نشأها البرية الحرة الصافية بين مزارع
والدها ، هذا الوصف وحده يعد في نظري من روائع الوصف العبقري
المميز . وتلك ميزة قلما يلتفت اليها - في ادب هذا الكتاب - مستي
يعنون بملاحقة الحدث القصصي دون غيره .

واذا كنا قد اسهنا في الكلام حول هذه القصة الاولى من مجموعة
« الكاس الاخيرة » فليس لانها اقوى قصصها ولكن لاننا سنوقف نحتاج
دائما الى مثل هذا التقييم حين ننظر في اي عمل لهذا الكاتب او
نحاول الكشف من مفزاه . وليس في بيتي ولا ذلك مما يتسع له هذا
المقال ، ان استعرض قصص المجموعة كلها . وانما اتفني بعد هذه
القصة الاولى بالاشارة الى المضمون النهائي لكل من القصص الاربعة
الاية : « شادية النيل » و « حارس المبد » و « الكاس الاخيرة »
و « الاغراء » .

وقد وقع اختياري على تلك القصص الاربعة لسهولة الاشارة الى
المرمى النهائي لكل منها دون اي اعتبار يدخل في باب التقييم . فتمه
بين القصص الاخرى قصصا يقد القلم حيال وصفها او تحليلها معجبا
كقصة « ... وبدايت الحركة » . وهي قصة طويلة نوعا وتجري أحداثها
بين الهند وجزيرة العرب . وهي قصة الشمامسة والنبل والعربيين وفيها
من جلال التفصيحية وروعتها ما يعجز عن تصوره ووصفه قام لم يمتلك
ناصية الوصف او لم يستمد من منبع العبقرية .

ونشير تباعا الى القصص الاربعة التي اخترناها مستهدفين كمسا
ذكرنا مفزاه العام دون تفصيلها . فمفزي « شادية النيل » في نظري
هو تعثر معنى الفنان احيانا للوصول بقته الى ذروة الابداع الكامل .
اذ تكون الحياة - وهي مصدر كل الهام حقيقي - قد افلتت منه .
وهو في ادراكه لهذا التعارض الجبار وسعيه الى ازالته او تخفيفه
يصطدم بالكثير من العقبات التي قد تحوله مرغبا عن غايته ونحمله
على ركوب المخاطر مما يسوقه في النهاية الى العزلة او يدفعه الى
الانتحار . (كما حدث لبطلة القصة وهي فتاة مغنية) .

واما مفزى « حارس المبد » فهو في نظري ايضا فقدان التوازن

أحيانا فيما يريد الإنسان لنفسه من طهارة علوية بعد أن يكون قد نزع طوبى في طين الشهوات - هذا من ناحية . وإما من الناحية الأخرى فالقصة تشير أيضا إلى تحطم حلم الإنسان الأعلى عندما يتكشف لنا مثال الطهارة نفسه .

وغير هذا وذلك هو الغزى المستند من قصة « الكلب الأخيرة » فهي قصة الكهولة المنتشرة الهذلية، نقترب فيها اللقطة على ما بقي من رغبة الحياة ، بذلك الإحساس العظيم بالواجب إلى تقدير خاص للجمل متعة صادقة في إجلاله . ولهذا يتوارى الفنان الكهل بطل هذه القصة في صمت حزين عن مسرح القصة وربما يكون قد توارى أيضا عن مسرح الحياة دون أن تعرف نهايته ... تاركا وصيته لزوجته الشابسة الرائعة الجمال بجمع ما يملك انفاذا لها من أمانة كهولة ومن استبداد غيرته .

وإما قصة « الإغراء » فهي تمثل مسألة القصور في نفس قاض ، عليه أن يحكم بالعدل وأن يكون مثالا وقوة في نبل النفس ونزاهة القصد . ولكنه ضعف تحت تأثير زوجته وابنته وولهما بعباءة الجاه والترف وطعمهما البدني في المال . فاحترف الرجل وسرق من أجلهما ثم استفاق ميلا ودعورا عندما شاهد بعينه موت المرأة التي سرقها . فتجسست له فتلته المتكرة ، وردت إليه احساسه بأنه قاض بمشعل العدل والحق . فما كان منه إلا أن قاوم الإغراء ما استطاع ورد إلى أولياء الأمر ما سرق . فاستطاعت امرأته وابنته وجعلت كل منهما تنفص حياته ، وتعيده بياضته ، حتى ماتت الرجل ذليلا ومقهورا ودفع غالبا لمن عمفه وخيانته البذا كان مظلما له طوال حياته . والرائع في هذه القصة هو التحليل العميق ، والدقة في تصوير الصراع بين سلطة الإغراء وواجب العدل ، بين شخصية السارق التي استولت بقتة على رجل القضاء ، وبين هول ما استيقظ عليه من عواقب السرقة مثلا في جريمة أخرى افلح منها وهي القتل ...

فالقصة ولا شك عمل فني ممتاز ، وهي تحفة شائقة في أدبنا العربي .

وعلى أمثال تلك القصص البديعة يقوم البناء التكاملي لتأثير القصص . ويبدو أننا لم ننتزع بعض تلك القصص إنشائية على ذهن القارئ . فقد ننتزع مضموما وينتزع قارئه غيرنا سواء . وهنا تكمن قيمة العمل الفني الكبير بآفته دائما على الإبداع . بينما يظل العمل في ذاته فريدا ومرتعا ومتلقا .

نظما - ج . ع . م .

أبراهيم سعد الجندي

أدبنا الضاحك

تأليف عبد الفتى المعري - ٣٧١ صفحة - منشورات دار النهار - بيروت -

كلفتني هدية صديقي الأستاذ عبد الفتى المعري ، ألا وهى كتابه الجديد المتع « أدبنا الضاحك » إن أعود إلى مكتبي ، أبحث عما فيها من دراسات تتعلق بهذا الموضوع ، ففكرت على كتاب « الضحك » لبرغسون ، وكتاب « الفكاهة في الأدب » للدكتور محمد أحمد الحوفي ، وكتاب « الفكاهة في عصر » للدكتور شوقي ضيف ... ولولا هدية المناسبة لبيت تلك الكتب لتظل دورها في المطالعة ، ولقيت معروفا من الإطلاع على امتع لون من ألوان الأدب الذي بقي غلا من الدراسة والتحليل باجتماع من نظروا لبحث هذا الموضوع .

إن أدبنا العربي بالجمال ينقسم بالجناف واليوسه والعبوس ،

فالطلاب مثلا لا يعرفون عنه إلا تلك الصورة ، ولست أدري سبب عزوف واضعي المتاعف والكتب المدرسية عن التعريف بذكر الجاه والمرح الفكاه الذي يشرح النفس ، ويطلق الأسارير ، في حين أن جهاد ابن الرومي الذي يعتمد على التصوير الكاريكاتوري ، ونثر الجاحظ ، والشدياق وأبراهيم الكازني ، ومارون عبود .. جدير بأن يستقطب اهتمامنا ، وبشأننا إليه .

أذن فأدبنا العربي قديمه وحديثه ، رغم هذا الإهمال ، لا يخلو من اللون الضاحك ، ومن يفتش في بطون الكتب التي صنفت خلال عصور الانحطاط يقع على مئات الطرف والملح والتواور التي وردت دون شرح يشير إلى دلالاتها ، أو بواطنها النفسية والاجتماعية ، ومن هذه النقطه نتلقى صدقنا الأستاذ عبد الفتى المعري ، فقد أتب على هذا التراث المهمل يدرسه ويشرحه ، وبين بواطنه المختلفة ، وليس هذا العمل بعيد عنه وهو الذي كان ولم يزل يعنى بالفكاهة في حديثه ، وقضى مجلته « الصباح » ومن ثم « الدنيا » في باب كان يطلق عليه اسم « الآخرة » يعنى الصفحة المزودة في وسط المجلة ، كما كانت يقدم مسابقة أسبوعية دائمة لأحسن نكتة ، وقد أصدر عددا خاصا من « الدنيا » يحمل الرقم ٣٥٤ تاريخ ١٩ آذار ١٩٥٤ تحت عنوان « وله عن نفسك » جاء حلالا بالموضوعات الفاضحة والنكات الساخرة اللاذعة . ولعل وله هذا الفن دعاء إلى تأليف عصبة أواخر عام ١٩٤٨ أطلق عليها اسم « عصبة الساخرين » ولهم عمر سوى أشهر معدودة ، وكانت تهدف إلى كما يقول « إلى تشجيع السخرية والآداب الساخر في دمشق . وكانت تألف من اثني عشر سائرا هم : الدكتور سعيد السلام العجاني ، سعيد الجزائري ، عباس الحامض ، سعيد الفضلي ، ممتاز الركابي ، نسيم الاختيار ، عبد الرحمن أبو قوس ، أحمد عسك ، أحمد عاوش ، مواهب الكيالي ، حسيب الكيالي ، عبد الفتى المعري .

لنعد بعد هذه الجولة إلى كتاب « أدبنا الضاحك » لتصفح بعض فصوله ، ونقف عند أبرزها . لقد ضم الكتاب اثني عشر فصلا ، وملحقا حوى مختارات من تراثنا الضاحك ، الفصلان هما : الضحك في الفلسفة ، العرب والفكاح ، مضحك العرب ، النثر الضاحك . الضحك في المقامات ، الهجاء الضاحك ، المضحك ، المداعبات الضاحكة ، المجون والضحك ، الطليخون الضاحكون ، الضحك مع الظلمين والحقوقي ، أدبنا الضاحك في عصر الانحطاط ، الضحك في أدبنا الحديث .

يتحدث الكاتب في الفصل الثاني عشر عن نهضة الأدب العربي بعد أن ران عليه سبات طويل استسلم فيه إلى الغفول والجمود والتأخر في عصور الانحطاط ، وكيف قامت هذه النهضة على أكتاف اللبانيين الذين هاجروا إلى مصر ، أمثال زبدان ، وصروف ، وبركات ، ومطران ، ونمر ، ونفلا ... وأنشأوا صحفا ومجلات فتحت صدرها للأدب ، ثم يبين ميل العربيين إلى النكتة ، فيقول انهم « اظرف شعوب الأرض واكثرهم جبا لنكتة » وتعلقا بالنكتة ، وتقديرا لإربابها ومن يجيدونها ، ومن أجل ذلك نجحت الصحافة الساخرة في مصر نجاحا بعيدا فاصابت المستمعين والحكام والسياسيين بسهام لاذعة ، واصلتهم تاراً حامية » ومن هذه الصحف : « أسبو نظارة » ١٨٧٦ ليغوب صنوع التي حارب فيها الغندوي اسماعيل ، و « التبتك والتبتك » لعبد الله التديم ١٨٨١ ، و « الاستاذ » لعبد الله التديم أيضا ١٨٩٢ ، و « الأرغول » للشبح محمد النجار أواخر القرن الماضي ، و « حارة منبتي » لأحمد توفيق ١٩٠٠ ، و « خيال الظل » لأحمد حافض ١٩٠٧ . وبعدها ظهرت مجلة « السيف » لصاحبها أحمد حسين وعلي وأحمد عباس ، تسم « البعوضة » و « التشكول » وأخيرا « الفكاهة » التي صدرت عن دار الهلال ١٩٢٦ ، كما ذكر الدكتور الذي لعبت كل من هذه المجلات في مجال السياسة والأدب السياسي .

لقد احتجبت صحف الفكاهة بعد ثورة ١٩٥٢ وأخذ طابع الجسد

باهتمام كبير .

أنا أعرف «رياضا» .. وأعرف كيف نشأ أدبيا .. وكيف أحب القصة وبدأ كتابتها . فهو من فصاصنا اللذين في اتجاههم ، الباحثين دائما عن مادة حية ليسكب من نفسه عليها فتصبح قصة تمنع الناس ولا تخرجهم دون غاية أو نتيجة ولو كانت هذه المادة صورة بسيطة كسل البساطة .

قرات كثيرا من القصص بلغات عديدة .. فوجدت نفسي وأتسا اقصي ساعات مع «أشباح المدينة» كأنني وجهها لوجه مع «جسي دو موباسان» عقالا القصة القصيرة في فرنسا ، نفس المتعة ونفس المرء ، الشخصيات ذاتها على الرغم من فارق البيئة .

أربع عشرة أقصوصة .. تنتقل بين اللغة واللام ، بين الجنس والرغبة ، بين القرية والمدينة ، بين الثراء والفقر وتعالج ذلك التفاوت بالأحاسيس والبيئات بنمط ثوري دون أن توارى الإشباع التي تظهر بامتيازها مجسمة كل العيوب التي كنا نعالجها معاناة كأهلنا وسحت عظامنا ودمرت أرواحنا .

فالقصة الأولى «قدارة» صورة حية لجينا المليون الصانع وهي في الوقت نفسه صورة نفسية لما يجري سرا في مجتمعنا . فعبارة «لغة يا دنيا» التي يلغظها بطل القصة من حين إلى آخر أعجبتني كثيرا لأن الدنيا لا تستحق إلا لك «التفاحة» ولو كان في ذلك بعض التشاؤم ، فالطفل الذي يرى أمه بين أحضان رجل غير أبيه ثم يشب ويترعرع لكثير معه هذه الصورة .. ماذا يكون رأيه وكيف تتكون أمامه قضية الام ؟ .. إنها نتيجة حتمية أن تتغذى نفسه ثم يصبغ على الدنيا لفتاتها .

والثانية «نداء الجبل» فهي من حكايات جدتي ومكانها ليس في هذه المجموعة .

أما الثالثة «الشعرات الأخيرة» فيها الحب ولكنه حب الجسد والحب الوقت حسب تعاريف العصر .. وما الشعرات الأخيرة التي نقلتها صفا عن رأسي حينها إلا لغة كبرى على نفقة الجيل الحالي، ذلك الجيل الذي لا يعرف ما يريد ، أو يتعبير أصح لا يعرف الطريق

يسيطر على كل شيء في مصر ، إلا أن الشعب المصري ما زال كما هو منذ آلاف السنين محبا للثقة بضحك من أعماقه رغم الأحداث الاليمية التي تمر بالامة العربية . ثم يبرد المؤلف طائفة من أمة الفكاهة فسي مصر وعلى رأسهم الرباعي المرح الذي كان يتألف من : حافظ إبراهيم ، والشيخ عبد العزيز البشري ، وأمام العيد ، ومحمد البازلي ، بالإضافة إلى طرف نكتاتهم الشائعة .. وهناك مداعبات شوقي والدكتور محبوب نابت المعروفة . ومن الذين تفكوا أيضا الدكتور زكي مبارك ومصطفى صادق الرافعي بالرغم من جدبتهما ، ومحمود غنيم ، وكامل الشناوي ومحمد مصطفى حمام ، ومحمود بيرم التونسي ، والدكتور إبراهيم ناجي ، وحنا ناصف ، ومجدي فهمي ، وعبد الحميد الديب ، ووليم ياسيني (طرزان) ويختم هؤلاء يتحدث عن المازني الأدبي الساخر الصالح في كل ما كتب .

أما لبنان فلم يكن بلد السحر والجمال والفتنة فحسب ، بل كان أيضا وما يزال بلد الظرف والثقة وخفة الروح ، فمن أدبائه الذين عتوا بالسخرية أحمد فارس الشدياق الذي خضع بصفحات من كتابه ، وطائوس عيده ، وعبد الرحيم قليلا ، وخليع مهران ، وسليم سركيس وشاكر الخوري ، وأسعد رستم زعيم الشعر الهزلي بلا منازع ، وعمر فاروق ، وأبو فارس الخازن ... ثم يشير المؤلف إلى الصحافة اللبنانية التي عتبت بالثقة ممثلة «بالدبور والصيد» .

أما عن صحافة العراق الفضاكة وأعلامها فيقول : أن قلة المصادر وعزوف الأدباء العراقيين عن هذا اللون مسن الأدب وفقا حائلا دون محاولتنا ، إلا أنه ذكر قصيدة للرصافي وأسهب في الكلام عن الشاعر أحمد الصافي النجفي الذي ترك موطئه منذ ثلاثين عاما وحل في دمشق ، وهو محب بطيعة للثقة والتأدية ، فيضحك لها من أعماقه . ويكتفى الاستاذ المعزى بذكر مجلة واحدة في العراق اهتمت بالهزل والسخر «هي» «فرنل» لصديق الأزدي استمرت بالمصور حوالي عشر سنوات .

أما عن سورية فيقول : أن السوري يحب النجدة بطيعة وكسرة الحياة والهزل ، وهو قلما يعني بالثقة ولكنه يتناولها ويمجج بهسا ويصق لقاتها ، ومع ذلك هناك أدباء وشعراء أحبوا السخرية وأولعوا بالفضح منهم : الشاعر محمد البرزم بالرغم من شدة وقاره ، وإدريس التقي الجمعي ، وفازر سلامة «شاعر الصعاليك» ثم المرحوم فخري البارودي ، وما تزال المجالس حتى اليوم تردد صدى أشعاره ونكاته الساخرة ، وقد أشرنا قبلا إلى عصبة الساخرين النسي تالفت في سورية ، وبرز منها الدكتور عبد السلام العجيلي الذي أبدع في فن المقامات الفضاكة ، وبأسف المؤلف على نسيه الاستاذ يوسف أحمد المحمود هذا اللون بعد أن كان ينفذ «الدنيا» بأشعاره الهزلية ، ويختم هذا الفصل الأخير بكلمة عن صحافة سورية الساخرة ممثلة بمجلة «الضحك المبكي» لصاحبها المرحوم حبيب كحالة .

دمشق عيسى فتوح

أشباح المدينة

مجموعة قصص - تأليف ربابي منصور - 1٥٢ صفحة - منشورات دار الإقبال بدمشق

قرات مجموعة القصص الجديدة «أشباح المدينة» للأديب ربابي منصور . وكان قد سبق لي أن سمعت قصصه ممن الإذاعة اللبنانية ، وقرات بعضها في الجلات الأدبية الكبرى ، ولكنني وجدت نفسي مستقرفا في استعادتها بسلستها المؤلفة من أربع عشرة أقصوصة

مكتبات انطوان

فرع شارع الأمير بشير

تجدون فيها روائع الكتب منها :

الحرب العالمية الثانية

تاريخ أحمد باشا الجزار

الموسوعة اللبنانية المصورة

التي توصله الى ما يريد .

وليلها « اكثر من الالم » . قرأها واعتراى الم اكيد ، بل وحقد هائل . لقد كان الناس فيما مضى يسيكون على عقول القرويين ويستغلون سداجنهم استغلالا بشعا ، وهذه الصورة طالما تردت فيسي مجتمعا البائد . شاب يكامل شبابه يصبح فقيدا لينتظر زوجه تاتيه بالاكل والدواء .. فيتم على كل شيء .. هكذا حال التصكك بالحياء وهو يائس من ان يجيها .. ثم تذهب الزوجة الى المدينة لتبيع سجادا وتشتري دواء لزوجها فيتلقيها ذئابها وتفسح السجادة في بيت مسن بيوت الليل وفي مائة من متاهات المدينة . وبكلمة من احسدى الموصسات التي تفسح فيه السجادة ، فيها كل الرحمة والتفهمة معا « خرج الخزير من هنا من هذا الباب . » ... هذه الكلمة لا يقلونها كثير من الذين يظنون انهم شرفاء قد تجرا « رياض » وعرضها عرشا نبيلافيا ... لتلصق لسا مجسما زيف الناس ورياء كثير من الذين يجب ان يزج عن وجوههم البراقع التنتنة لثرى من تحتها وجوها اكثر فيحبا من وجه « دوربان جراي » الذي تكسدت فوفه الخطايا .

اما القصة الخامسة « طيف ام » ، فلم ار فيها الا بلا من الادب الاتباعي .. وهنا يفسح رياض دائما بين الوافية والاباحية ، واي شيء يندد القاري في تفصيحه ام امام ولدعا لتعلمه وتهذب ؟ . فهذا طريف واكثر من عادي .

و « البحار المتعب » عودة من جديد الى الجنس والفسياح .. ولكنها لفحة تعزفي يبيننا .. ونهش اسرنا بوحشية . ولا ادري على من يقع اللنب دائما : اعلى الرجل ام على المرأة ؟ . رب البيت يهرب من بيته الى طرق ملتويات قد تنهكه اكثر من البيت ، ولكنه يجسد لنفسه العذر .. والمرأة تحاول دائما ان تتمسك بزوجها فتفقدته بقاتيتها وغيرها وشدة تنسكها وبتيه الانان في بحر صاخب لا قرار له .. ثم لا يلبث ان يعود احدهما الى بر الامان ، او يفتح نفسه انه على هذا البر . ولتر بعد ذلك يا رياض ما تخيلنا لنا ، لقد ضمتا نحن ايضا في متاهاتك وداخت عقولنا . افلا يحق لسفيلتنا ان ترسو على شاطئه مستقر ؟ ...

ها هي « السحابة البيضاء » نطلنا ونشعر بالفضوح لذلك الان ، المتالي يطل هذه القصة . منذ هنية اطلت علينا « ام » بطيفها الهفاه الجميل فتفشي . ولكن الاب هنا ينبذ الانثية ويفغر المخطئ ، بل ويعامل بالحسنى ويبدل له اللون ، ولكنسي استعبد بذاكري فحة المسيح والجدلية بما فيها المخطئة والفوران الاب لا يرجم صديق ابنه الذي كاد ان يحسه . ولكنه رغم ابنه على تحمل الاذى لينفذ صديقه من روثه . حقا ليس كل الآباء مثل هذا الاب لقد احببت هذه السحابة البيضاء النقية ووددت لسو يدوم فيها ..

صدر حديثا

اغان من ارض كنعان

مجموعة شعرية

خليل خلالي

منشورات دار الاجيال بدمشق

ولكن السحب تمر وتنقش ولا تخلف الا الموعود ... وينفض « اللنب » بعد تلك السحابة . ارايت الى هذا التناهي السذي يصدم الاصعاب ويرشق الاحاسيس المرحقة ..

فوجئت وانما اقرا هذه القصة بصدمات عنيفة هزتي ، لا لكونها بشعة ، ولكن لما فيها من صرامة الوضوح والصراحة . فالادب الحي يرفض نفسه ، ويكمن تائيره ، والعقبات امامه لا تعيق تقدمه ومسيرته . ان هذه القصة تجسد الظلم والسرقة والرشوة والخذاع والتعالي والاستغلال والانحطاط . واي قيمة للانسان امام هذه البشاعة .

والقصة التاسعة « هروب » ترجع بنا الى الجنس . لسه درد يا رياض .. هذا الجيل لا مفر له من الجنس .. يسدور ويدور .. يعمل ويتعب .. ثم الى الجنس يعود . لقد كون الانسان في احسن تكوين واحسن ما فيه حسه .. وهذا ليس « هروب » من الواقع ، بل « لجوء » اليه ، فلذا اعقب تسمية هذه القصة « هروب » .

وتعود مرة اخرى الى الواقع في « نداء الكوخ » ، ليرسم امامنا الماضي البقيص ، ماضي السيطرة والافطاع حيث كان الفلاح عبدا ، فيعطينا المؤلف صورة حية فسحة ممثلة في مجوز عاشت حياتها منع التراب والزرع فكم غرست والتبت ، وهي هي في كوخوا .. ثم تكافا بطردنا من ذلك الكوخ .

وفي قصة « خمس ليرات » وصمة اخرى لابائنا المخيبة التي كان فيها الفرد تافها كل التافه ، فلا الثقافة تجديبه نفسا ، ولا التشار والجد في العمل يؤمنان له مستقبلا او استقرارا .. لقد كان دائما ضالما خيرا ، وغيره من التافين لهم وحدهم منعة الحياة وانماها ، يحسون فوق البشر في البذل والبجوحة . هذه الصورة تكاد تصبح اترا من آثار مجتمعا الحالي الذي بني على مثل تلك القصة .

ولقد نجح الكاتب في « البائعة المعجوز » فيسي تصوير المدينة تصورا دقيقا عندما آتى بالمعجوز لتبيع الصبير وتشتري بشفعة دواء لحيدها حسين ، ولكنها تجد المدينة مغفرة والغباء والفقر ، فهي عديمة الامانة ، تجمل من البريء عجرما ومن الحكيم مجنونا ، انها المدينة حقا .. وما اكثر ما فيها من متناقضات ومعدر للقيم ، على النقيض

نماها من القرية ويبتئها البكر .

وفي قصة « مات الرجا » عرض رياض ، كيف كانت الشهادات عملة لا تعرف .. لقد كان الفقير والفلاح والعامل يبيع ما فوفه وما تحتمه ليعلم اولاده ، ولكنه يجد اخيرا ان بطاقة صغيرة فيها نفوق بكثير قيمة اعلى الشهادات ، فيبكي على ما باعه .. ويندم الاولاد على سهر الليالي التي لم ينجوا من ورائها سوى ورقة تافهة لا قيمة لها . واخيرا نطل علينا « اشباح المدينة » فهي تمة لقصة « البائعة المعجوز » حيث لا هودة مع المدينة .. لقد كانت في حرب دائمة مع الساذجين . حتى الاولاد .. وحتى رجال الامن لم يفرحوا الا باني فادم اليها من الرف .. لقد كان الظلم يصرخ ويستغيث ، ولكن صراخه لم يكن له حتى صدى ..

هذه معالجة من المجموعة القصصية « اشباح المدينة » لرياض تصور ، التي كتبت بأسلوب بسيط ينيل بالحياء .. لا تصنع فيه ولا رياء .. ليس فيه ضباب الكلمة او الجملة كما يفسيه بعض كتابنا اليوم اقتداء بكتاب الغرب وشتان بين لغتنا الفنية الجميلة واللغات الاجنبية الاخرى واساليبها . انك تقرأ لفة سليمة قبل كل شيء بنهج العصر دون ان تشتر بكلمة آتت بحاجة للبحث عنها فيسي المعاجز ولا بعبارة متدنية ترغبك على الاختصار والتشيع .

اعود فاقول : ان هذه القصص الاربعة عشرة معتمة بجمعتها وكسو اني كنت اوثر ان تكون ذات تسلسل موضوعي واحد متماسكة الحككة ... متجانسة الوحدة . لقد ولد في بلدي كاتب قصصي كنا بحاجة الى مثله وكل ما ارجوه ان يثابر ليعطي مجتمعه كل ما عنده وما اجميل عطاء سخيا فيه نفعات من الفسنا ونفقات من ارواحنا ..

محمد شيخ ديب

اللاذقية

ظهرت حديثاً



- أربعة ايام مع شاعر العرب عبد الحسن الكافلي - نايف عبد القدوس الانصاري - ١٤٠ صفحة - حجم كبير - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- دكان التوابيت - مجموعة قصص - نايف جاسم الناصر - ٧٢ صفحة - مطبعة الفري الحديثة بالنجف العراق .
- الزوادة - شعر عامي لبناني - عجاج المهنار - الخطوط بريشة بهيج عنداري - ١٩٢ صفحة - مطابع سليم جمال الدين (٤) .
- الماء في حياتنا وتراثنا - نايف المحامي عبد القادر عياش غصو لجنة الفنون الشعبية في سورية - القسم الاول - ٦٤ صفحة - حجم كبير - الكتاب ٢٥ في سلسلة تحقيقات فولكلورية من وادي الفرات - صدر في دير الزور بسورية - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- مشاهير الفكر الاحيائي - نايف عادل محمد علي الشيخ حسين - تقديم عبد الكريم توفيق العالض - ٩٢ صفحة - حجم كبير - مطبعة الناصرية بالناصرية العراق .
- كتاب التنبيه على حدوث التصحيف - نايف حمزة بن الحسن الاصطفاي (٣٦٠/٢٨٠ هـ) حقه محمد اسعد طلس - راجعه اسماء الحمصي وعبد العن اللوحى - ٢٠٤ صفحة - حجم كبير - مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق - مطبعة الترفي بدمشق .
- دنيا على الشام - مجموعة شعرية - سليم الزركلي - ٣٦٠ صفحة - حجم كبير - منشورات دار العلم للناشرين بيروت - مطابع دار لبنان بيروت .
- رجل غير متعرف به - مجموعة قصص - نايف اسماعيل علي اسماعيل - الغلاف للفنان محمد علي اسماعيل - ١١٢ صفحة - المطبعة القلونية بالقاهرة .
- الجذوة والريح - مجموعة قصص - نايف عبد المجيد لطفي - الغلاف للفنان حميد ياسين - ١٢٠ صفحة - منشورات مكتب الرسافي ببغداد - مطابع دار الجاحظ ببغداد .
- وساطة الى فتح - مجموعة شعرية - ميخائيل ابو عقدة - الغلاف للفنان ميلاد الشهاب - ١١٢ صفحة - مطبعة الفرات بدير الزور بسورية .
- عدنان مضاع - مجموعة قصص - نايف فهد الاسدي - ١١٦ صفحة - ساعدت نقابة المعلمين العراقية على نشره - منشورات دار الكلمة - مطبعة الفري الحديثة بالنجف العراق .
- مسائل ادبية - نايف يوسف نمر ذياب - ٨٠ صفحة - ساعدت نقابة المعلمين العراقية على طبعه - مطبعة الفري الحديثة بالنجف العراق .
- مهرجان تحت الشمس - شعر باللغة العامية اللبنانية - راجي عشقوني - ٩٦ صفحة - دار صادر - (طبع في بيروت ولم يذكر اسم المطبعة) .
- الكاس الاخيرة - نايف ابراهيم المصري - الغلاف بريشة مصطفى حسين - الرسوم الداخلية بريشة سيد عارف - ١٢٦ صفحة - سلسلة كتاب اليوم - مؤسسة اخبار اليوم بالقاهرة - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- شظايا جزيران - مجموعة شعرية - جورج صيدح - ٢٢ صفحة - مطابع دار الريحاني ببيروت .
- مأساة الانسان - للشاعر المجري ايجري موداس - ترجمها عن الانجليزية عيسى الناعوري - ٢٦٤ صفحة - حجم كبير - منشورات عويدات ببيروت - مطابع دار الانجيدية ببيروت .
- اوراق رفيق - نايف حبيب عبد السار - ١٢٠ صفحة - (طبع في بيروت ولم يذكر اسم المطبعة) .
- الدار يخترق - مجموعة شعرية - عبد الامير جعفر - ٧٢ صفحة - مطبعة الشهب ببغداد .

- الفارس الصانع - مسرحية شعرية - نايف سليمان العيسى - ١٢٠ صفحة - منشورات عويدات ببيروت - مطابع منشورات عويدات ببيروت .
- معابر الفكر العلمي - نايف جان فوراستيه - ترجمة فايز كم نقش - ١٩٢ صفحة - حجم كبير - سلسلة مكتبة الفكر الجامعي - منشورات عويدات ببيروت - مطابع منشورات عويدات ببيروت .
- لمحات من النقد الادبي الحديث - نايف محمد الحسن فضل المولى - تقديم الدكتور عبد المجيد عابدين - ١٤٠ صفحة - حجم كبير - منشورات دار العودة ببيروت والشركة السودانية للتوزيع بالخرطوم - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- اساطير عربية من قلب جزيرة العرب - نايف عبد الكريم الجهيمان - المجموعة الثالثة - ٤٠٠ صفحة - حجم كبير - منشورات دار الثقافة ببيروت - مطابع دار الكتب ببيروت .
- معجم المؤلفين العراقيين في القرنين التاسع عشر والعشرين - نايف كوركيس عواد - المجلد الاول - ١٨٨ صفحة - حجم كبير - ساعد المجمع العلمي العراقي على طبعه - مطبعة الارشاد ببغداد .
- مشاركة العراق في نشر التراث العربي - نايف كوركيس عواد - ٩٢ صفحة - حجم كبير - مطبوعات المجمع العلمي العراقي ببغداد - مطبعة المجمع العلمي العراقي ببغداد .
- اشباح المدينة - مجموعة قصص - نايف رياض نصرور - الغلاف للفنان رضا حسني - ١٥٢ صفحة - منشورات دار الاجيال بدمشق - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- اجراس اليوم الثالث - شعر - ادب صعب - المطبعة الثانية - الغلاف بريشة وهيب بتدوين - ٩٦ صفحة - مطبعة النجوى ببيروت .
- اصوات برشانية معاصرة - نايف الاب يوسف سعيد - ٨٠ صفحة - طبع في بيروت - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- حياة الفان مار غريفورديوس بولس بهنام مفران بغداد والبصرة - نايف الاب يوسف سعيد - تقديم امين نخلة - الغلاف بريشة زكريا كايا - ١٩٨ صفحة - حجم كبير - مطبعة الامان بدعوى لبنان .
- الغاني مشنار - مجموعة شعرية - ليعة عباس عمارة - ١٢٨ صفحة - المؤسسة التجارية للطباعة والنشر (٤) - (لم يذكر اسم المطبعة) .
- تاريخ بيروت - وهو اخبار السلف من ذرية يختر بن علي امير القرب ببيروت - نايف صالح بن يحيى - اشرف على تحقيقه فرنسيس هورس اليسوي وكامل سليمان الصليبي - ٢٩٤ صفحة - حجم كبير - منشورات دار الشرق ببيروت - المطبعة الكاثوليكية ببيروت .
- بين التاريخ والانار - نايف عبد القدوس الانصاري - ٣٧٦ صفحة - حجم كبير - طبع في بيروت - (لم يذكر اسم المطبعة) .